imburgs agblad

Dinsdag 13 december 1977. 59e jaargang no 293

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

James Bonds-republiek

van de hoofdredacteur



Het oog van de mens is nu niet bepaald een kijkinstrument, waarmee je kunt omspringen alsof je met een gefabriceerde verrekijker te doen hebt. Toch zijn er kennelijk beunhazen in Nederland bezig, die als zogenaamde specialisten in contactlenzen mensen contactlenzen aanmeten en aanprijzen, die in de praktijk tot nadelige gevolgen voor de gebruiker ervan hebben geleid. Eén geval heeft zelfs tot tijdelijke blindheid aan één oog geleid. Onoordeelkundig aanmeten van de lenzen was de meest voorkomende oorzaak van vele klachten. De algemene vereniging van contactlenzenspecialisten in Nederland, waarbij tweehonderd gediplomeerde vakmensen zijn aangesloten, is een voorlichtingscampagne gestart. Met het uitgeven van een boekje over de vóór- en nadelen van contactlenzen hoopt de vereniging de aankomend contactlenzendrager ver weg te houden van die lenzenverkopers, die hun beroep uitoefenen zonder daarvoor over de nodige diploma's te beschikken. Het is ergens onvoorstelbaar dat in dit land waar men bijna voor elk wissewasje een diploma moet hebben het zo gevoelige oog van de mens kan worden blootgesteld aan het oordeel van niet-gediplomeerden op dit terrein. Nu zegt de vereniging van contactlenzenspecialisten dat aan de enorme opmars van de lenzen een eind gekomen is. Er lopen volgens schatting zo'n 350.000 mensen in Nederland met lenzen in plaats van bril rond. Brildragers zijn er zo'n zes miljoen inclusief de mensen met een leesbril. Het Nederlandse oog heeft dus duidelijk versterking nodig. De oogarts is daarbij uiteraard de medische deskundige bij uitstek. Maar zijn „recept" wordt technisch uitgewerkt. Contactlenzenspecialist is een vrij beroep, dat wil zeggen in dit geval niet wettelijk beschermd. Maar een oog is beslist geen oefenmateriaal voor knutselwerk. Goede morgen, gezondheidsdeskundigen, houd maar eens een behoorlijk oogje in het zeil.

WILDE HANDEL IN CONTACTLENZEN

DEN HAAG – De helft van alle Nederlandse contactlenzenverkopers is niet gediplomeerd. Omdat de gevaren voor het oog bij het onoordeelkundig aanmeten van lenzen groot zijn, is de Algemene Nederlandse Vereniging van Contactlenzenspecialisten (ANVC) gisteren een voorlichtingscampagne gestart waarbij de consument op de voor- en nadelen van contactlenzen wordt gewezen. Met het uitgeven van voorlichtingsboekjes hoopt de vereniging de aankomend contactlensdragers ver weg te houden van de vele lenzenverkopers die hun beroep uitoefenen zonder daarvoor over de nodige diploma's te beschikken.

Niet alleen het aantal contactlenzendragers is de afgelopen jaren steeds groter geworden, maar ook het aantal oogklachten nam als gevolg van het dragen van lenzen toe. In veel gevallen waren de klachten terug te voeren tot onoordeelkundig aanmeten van lenzen. „We worden belaagd door mensen die zich zonder diploma toch als contactlenzenspecialist uitgeven. Je kunt niet, zoals nu gebeurt, een timmerman in veertien dagen tot een contactlensspecialist omvormen", zegt J. Grit, voorzitter van de Algemene Nederlandse Vereniging van Contactlensspecialisten. Alleen opticiens, die naast hun algemene opleiding ook een enkele jaren durende gespecialiseerde (contactlenzen)-opleiding hebben gevolgd, kunnen lid worden van de ANVC. Er zijn volgens een opgave van de ANVC in Nederland 200 gediplomeerde contactlensspecialisten. Ongeveer de helft van het aantal contactlenzenverkopers in ons land is niet gediplomeerd.



● *Informateur van Agt in gesprek met de Gaay Fortman sr.*

Westduitse ambtenaren spelen Navo-topgeheimen in handen DDR

Spionageschandaal in West-Duitsland

BONN – In West-Duitsland is een nieuw spionageschandaal aan het licht gekomen dat alle tot nu toe gekende affaires overtreft en zelfs de zaak Guillaume zal doen verbleken. Deze mening is de federale procureur-generaal Rebmann toegedaan.

Volgens het federale bureau van justitie in Karlsruhe kan de DDR volledig op de hoogte zijn met de interne structuur van het Westduitse leger en alle geheime plannen voor een NAVO-alarm.

Ook de inhoud van een groot aantal streng geheime Navo-documenten kan in Oost-Berlijn wel eens tot de al lang bekende bijzonderheden behoren over de militaire bedoelingen van het Westen.

Er bestaat een redelijke kans dat de al sinds juni 1976 aangehouden chef-secretaresse van het ministerie van defensie Renate Lutz, samen met haar man, Lothar Erwin Lutz, lid van de afdeling bewapening, plus hun vriend Juergen Wiegel, staflid bij de marine, de westelijke verdedigingsgemeenschap de grootste schade hebben berokkend sinds het bestaan van de Navo en het Westduitse leger. Het wordt zeer wel mogelijk geacht dat zij meer dan 1000 geheime stukken aan de inlichtingendienst van de DDR hebben doorgegeven. Een deel van de papaieren behoort tot de topgeheimen, aldus justitie.

Tank

Tot de verraden geheimen behoort het concept voor de ontwikkeling van een nieuwe tank, die in de jaren '90 de Westduitse Leopard zal aflossen. Verder kon de hand worden gelegd op alle alarmplannen van het leger zoals bijvoorbeeld het leiden van de vloed van vluchtelingen bij een eventuele oorlog. Volgens het bureau van de procureur-generaal in Karlsruhe is het zo goed als zeker dat het Oosten omvangrijk geïnformeerd is over alle militaire activiteiten van het Westen, inclusief de verdediging van West-Duitsland. Door deze inlichtingen beschikken de staten van het Pact van Warschau over de mogelijkheid hun eigen planning aan de hand van de westelijke gegevens zo te organiseren en te verbeteren dat de militaire krachtsverhoudingen in hun voordeel veranderd kunnen worden.

Wegens dit ongekende verraad van militaire geheimen aan de DDR moet de Bundeswehr nu zijn defensie- en organisatieplannen op lange termijn ten minste gedeeltelijk, zo niet volledig herzien. Een woordvoerder van het ministerie van defensie in Bonn zei vanmiddag dat er al conclusies in deze richting werden getrokken.

Dr. van der Klaauw op BZ

Boersma zegt ook nee

DEN HAAG – Formateur van Agt heeft moeite met het vinden van AR-kandidaten voor het nieuwe kabinet-van Agt-Wiegel. Maandag lieten zowel Boersma alsook de Gaay Fortman sr. weten, dat zij niet voelen voor een verlenging van hun ministerschap. Zij stonden op de lijst voor respectievelijk Sociale Zaken en Justitie. Een meevaller voor van Agt was het feit dat de VVD eindelijk een aanvaardbare kandidaat heeft gevonden voor de post van Buitenlandse Zaken. Het wordt dr. van der Klaauw, een hoge ambtenaar op het ministerie van Buitenlandse Zaken.

In tegenstelling tot de Gaay Fortman sr. stond Boersma nog niet op het officiële lijstje van de formateur. Van Agt wilde eerst de zekerheid hebben dat Boersma in principe wel iets zou voelen voor een portefeuille in het nieuwe kabinet. Toen bleek dat daar geen uitzicht op was, heeft van Agt, in overleg met Boersma, besloten hem niet te vragen.

De twee hebben het in het ruim twee uur durend gesprek gehad over de sociaal-economische paragraaf van het regeerakkoord en over Boersma's houding ten opzichte van de VVD. Zoals bekend kan Boersma slecht met de liberalen overweg.

VANDAAG in deze krant

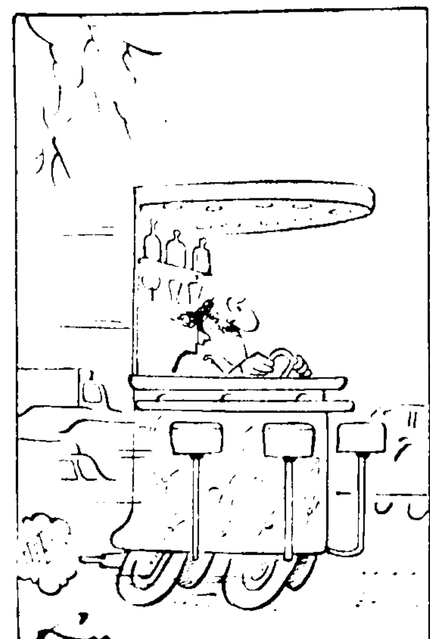
Het weer

LIMBURG
In het algemeen veel bewolking maar op de meeste plaatsen droog. Tot matig of zwak afnemende wind uit veranderlijke richting. Middagtemperatuur van 4 tot 8 graden.

Pak

Het Witte Huis in Washington zit met zo'n 150 galauniformen in zijn maag; costuums, die onder oud-president Nixon zijn aangeschaft om er de bewakers van het Witte Huis in te hullen. De operettepakjes hebben indertijd danig de lach- en spotlust van het Amerikaanse publiek opgewekt en de mannen, die zich in voornoemde kledij moesten steken, voelden zich begrijpelijkerwijze nogal opgelaten. Om deze en andere redenen probeert het Witte Huis de apepakken nu op een niet al te zeer in het oog springende wijze kwijt te raken. De uniformen zijn gesneden in een „landelijke" stijl en bestaan uit een wit costuum met zwart lederen band, een hoofddeksel met een geprononceerde klep en een vracht aan gouddraadborduursel. Staatseigendom mag in de VS niet zomaar verbrand worden, vandaar dat geleur met de spullen. Ook een manier om geheel gekleed in je hemd te staan.

Meer alcohol in het verkeer





VANDAAG 109 JAAR!

● In het bejaardenhuis Charitas in Steenbergen (NB) is het vandaag – groot feest: CORNELIA LA FORS-VAN GEEL 109 jaar en daarmee de oudste inwoner van ons land. De grote verjaardagstaart was er gisteren al. En toen de fotograaf langs kwam mocht er éven geproefd worden.

Joe Jordan komt niet

Joe Jordan, de spits van Leeds United, komt niet naar Ajax. Gistermorgen bereikte de Amsterdamse club overeenstemming met de Leeds. maar even later kwam Jordan met onbillijke salariseisen op de proppen. Die vond Ajax-voorzitter Jaap van Praag veel te gortig en liet Leeds en Jordan kwaad weten dat „daarmee alles van de baan was". Ajax wilde maar liefst 1,6 miljoen gulden betalen aan Leeds als transfersom. Ajax gaat nu op zoek naar een andere Europese spits van wereldklasse. Met Jordan willen de Amsterdammers niets mer te maken hebben.

Heerlen pakt kakkerlak aan

HEERLEN – Gisteravond tussen zes en negen uur is een kakkerlakkenplaag in zestig flatwoningen aan de Belgiëlaan in Heerlen op grootscheepse wijze aangepakt. **Het gaat hier om de zogenaamde bruinbandkakkerlak, die zijn oorsprong vindt in Soedan en tot nu toe in Nederland niet voorkwam. Het is een van de ongeveer 3500 soorten kakkerlakken en kan behalve kruipen ook vliegen en zich in een zeer hoog tempo vermenigvuldigen.**

Op 27 februari komen de ongediertebestrijders van het bedrijf Protecta terug voor een tweede behandeling.

De eitjes van de bruinbandkakkerlak komen pas na tien weken uit. De bestrijding gebeurt met een vloeistof. De bewoners moesten hun keukenkast ontruimen en de levensmiddelen afdekken. Al veel eerder zijn klachten geuit. Een dienst van het ministerie van Volksgezondheid in Wageningen heeft de zaak onderzocht. Daarop heeft de woningeigenaar, de Stichting 1277, opdracht gegeven de leegkomende flats te ontsmetten. Maar dit bleek niet afdoende. Daarom is nu opdracht gegeven het hele flatgebouw, inclusief de kelders, onder handen te nemen.

Syrië: geen boodschap aan Israel

DAMASCUS – De Syrische president Assad zal weigeren in Damascus vandaag de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Vance te ontmoeten als deze een boodschap voor hem van Israel bij zich heeft, aldus is meegedeeld door de Syrische minister van buitenoandse zaken Chaddam.

In een schriftelijke verklaring van de minister tot de buitenlandse pers werd verder gezegd dat Syrie „niet zal kunnen en worden gesleept tot een toestand van overgave" hetgeen op de weigering van zijn land deel te nemen aan de in Cairo te houden vergadering waar Egypte, Israel, de V.S. en de Verenigde Naties aan deelnemen.

Vance was gisteren in Amman, waar hij besprekingen voert met koning Hoessein van Jordanie. Hij was voornemens vandaag naar Damascus te vliegen.

„Uit het zuiden geen nieuws"

het 'hannibalspiel' aan de maas

door jan van lieshout

Grenswielrijder Willem Vranken stapte als enige uit „doodskist" in Veldwezelt

„VOOR TIEN dappere vaderlanders was de bunker een doodskist. Zij werden levend verbrand. Twee makkers werden doodgeschoten. Ikzelf werd getroffen door negen kogels; door gans het lichaam", wijst Willem Vranken in zijn bungalowtje aan de Opoeterseweg in Neeroeteren de littekens.

WILLEM VRANKEN, die op 8 februari 1913 in Vroenhoven werd geboren, is de enige overlevende van de grenswielrijders, die de brug over het Albertkanaal in Veldwezelt moesten bewaken. De brug werd veroverd door Duitse para's, die met zweefvliegtuigen waren geland rond de bunker, vanwaaruit de brug had moeten worden opgeblazen.

COMMANDANT in de bunker was sergeant George van der Elst. „Op het moment van de overval was hij in heropleiding in Leopoldsburg. Niet met verlof, zoals kwade tongen beweren. Waarmee ik niet wil zeggen, dat er in die meidagen niet velen met verlof waren. Zo waren veel rijkeluiszoontjes naar huis. Ter compensatie – om het boelke te dekken – kregen ook boerenzonen verlof: landbouwverlof. Verder mochten mijnwerkers terug de put in".

„ER WERD over die verloven vaak gekankerd. Ook over het onzer naar de commandant van de wacht van het 2e Regiment Carabiniers. „Voor ons geldt alarm. Voor jullie niet. Hoe kan dat?", zo vroeg hij. Even later werden de carabiniers gewekt en betrokken ook zij de stellingen".

„WIJ WAARSCHUWDEN verder de mensen in de buurt van de brug. Consigne was, dat in een straal van driehonderd meter alle burgers moesten worden geëvacueerd. De burgemeester moest daarvoor zorgen. Maar ook burgemeester Geraerts was te laat verwittigd".

„KORT VOOR VIEREN kwam kapitein Jammaers van de carabiniers bij onze bunker. „Wat is er gaande?", vroeg hij".

‚PLOTS MAAKTE Jefke Thomassen uit Opgrimbie, die schildwacht was op de brug, ons attent op de vreemde vogels, die boven de brug cirkelden. Vliegtuigen! Kapitein Jammaers nam zijn verrekijker, maar kon geen kentekenen onderscheiden".



● *Mijn ogen hebben alles onthouden...*

Bij mirakel ontsnapt met negen schotwonden

soldij. Een niet gehuwde kreeg dertig centimes per dag. Ik was getrouwd, had één kind, verdiende zegge en schrijve één frank per dag".

„DOORDAT George van der Elst in heropleiding was, was korporaal Willy Cornee uit Lanaken onze commandant. Willy was in Vroenhoven mijn buurjongen. Ook hij was getrouwd; had één kind".

„OMSTREEKS één uur in de nacht van 9 op 10 mei 1940 was er wederom alarm. We waren dat gewend. Nu was het werkelijkheid, zo werd gezegd. Om half twee moest de brug worden aangezet. Het lont om de brug te doen springen, werd uitgelegd".

„ER WERD „STEKSKE" getrokken wie het reserve-lont zou moeten aanzetten, als de brug vanuit de bunker niet zou kunnen worden opgeblazen. Het waren Pier van Hees uit Kleine-Spauwen, Rikske van Hooft uit Peurs bij Antwerpen en ik, Willem Vranken. In geval van nood moesten wij dus de brug van onder laten springen. Een gevaarlijk karwei! De kans was groot, dat je met brug en al de lucht invloog".

„VREEMD VONDEN wij, dat het alarm niet gold voor de carabiniers, die in de voet van de brug lagen te slapen. Zij moesten voorkomen, dat de vijand over het water kwam".

„OMSTREEKS drie uur ging een

„PLOTS VIEL er een vliegtuig achter „'t Haeske". De troep die gepakt en gezakt het vliegtuig uitsprong zocht dekking achter het huis van Willem Haesen, die tegenover de bunker woonde, aan de andere kant van de weg. Duitsers! Wij schoten in de richting van het zweefvliegtuig, vanwaaruit men ons onder vuur nam".

„KAPITEIN JAMMAERS sprong op zijn velo en reed weg. Wij trokken ons vlug terug in de bunker, waar ieder zijn post innam. Ik moest het kanon bedienen".

„OPEN, OPEN", bonsde Jefke Thomassen even later op de deur. Ook lieten we een luitenant en een klaroenblazer van het 2e Regiment Carabiniers binnen. Zij hadden hun post niet meer kunnen bereiken".

„KORPORAAL CORNEE nam onmiddellijk de telefoon en belde Lanaken. Welke instrukties kapitein Giddelo hem heeft gegeven weet ik niet. Maar Cornee heeft met Giddelo gesproken. Dat weet ik zeker. „Commandant, het is hier met korporaal Cornee van Veldwezelt", hoorde ik hem zeggen. „Wij zijn aangevallen".

NA HET GESPREK bediende hij de radio. „Hier korporaal Cornee van de bunker van Veldwezelt", sprak hij langzaam en duidelijk. „Wij zijn aangevallen. Ik herhaal: Wij zijn aangevallen".

„GODMILLEDJU", onderbrak Rikske van Hooft in de koepel de radiouitzending. „Daar staan zes Duitsers". Ook ik zag door het schietgat zes Duitsers staan tegen de gevel van het huis van Willem Haesen. Wij schoven de zwaarste van de twee machinegeweren, die we hadden door het schietgat. Rikske van Hooft blies de ganse chargeur leeg. Volgens mij heeft geen van de zes Veldwezelt levend verlaten".

„KORT DAAROP werden wij aangevallen met een vlammenwerper. Wij vluchtten de kelder in. Daar hoorden we kort achter elkaar enkele ontploffingen. Bij de eerste explosie zakte het café en de fietswinkel van Jan Nicolaes, pal bij de bunker, als een kaartenhuis in elkaar. Bij een volgende ontploffing vloog de toegangsdeur tot de kazemat de lucht in en werden kastjes en leidingen van de muur gerukt. De hitte, die daarbij vrijkwam voelden wij in de kelder".

„GEEF U OVER. Wij doen U niets", hoorden wij de Duitsers roepen. „Dat nooit", ging het door onzen bol. Wij rekenden erop, dat de carabiniers elk sekond het vuur op de Duitsers zouden openen. Dat gebeurde niet. De Duitsers kregen alle kans om ons af te maken.

„PLOTS WERDEN wij allen tegen de grond geslagen. De gepantserde deur naar de kelder werd vernield. Verder ontstond er een groot gat in de vloer.

„Heraus", schreeuwden de Duitsers.

„Wenn Sie nicht schieszen", antwoordde korporaal Cornee".

„DE TEMPERATUUR in de kelder liep snel op. Het leek wel of we in een oven zaten. De hitte werd ondraaglijk. Ook kregen we een gevoel van misselijkheid. Toch ontstond er geen paniek. Niet in het minst".

„WAT ONS naar buiten dreef, weet ik niet. Honderd ten honderd zijn we niet meer bij onzen bol geweest. Maar achtereenvolgens gingen Piet van Hees, Rikske van Hooft en ik naar boven. Toevallig de drie die waren aangewezen om de brug in geval van nood van onder uit te laten springen. De brug was nog altijd intact".

„WAT ER GEBEURDE toen we buiten kwamen, weet ik niet. Ik moet even buiten westen zijn geweest. Maar toen ik tot mezelf kwam, zag ik twee makkers dood naast me liggen. Ook zag ik hoe Duitsers met stokken potten de bunker in wierpen. Zwarte damp golfde naar buiten. Mijn makkers werden levend verbrand. De bunker werd hun doodskist".

„OOK IK zag de dood in de ogen. Ze lieten me hulpeloos liggen. Ik hoorde de helsgierende Stuka's, ontploffingen, gekerm van gewonden, geschreeuw van mensen. De dag van het Laatste Oordeel leek aangebroken".

„DRIE DRONKEN Duitsers zagen me liggen. Een laadde zijn geweer en wilde me het genadeschot geven. Een ander duwde hem weg."

„TOT ACHT UUR 's avonds werd ik aan mijn lot overgelaten. Toen werd ik als een zak patatten op een camion gekiept en overgebracht naar Calvarienberg in Maastricht. Een zuster vroeg of ik katholiek was. Een bruine pater gaf het H. Oliesel; een verpleegster een glas rode wijn. In een flits zag ik mijn vrouw en kind".

„MIJN OGEN hebben alles onthouden. Zo zie ik nog steeds de doktoren aan de operatietafel. „Komaan: we pakken hem aan", „zie" ik een hunner zeggen. Ik werd geopereerd; kwam na twee dagen weer tot mezelf; werd na negen weken ontslagen. Ik mag wel zeggen, dat ik bij mirakel aan de dood ben ontsnapt".

PIKANT TERZIJDE:

„EEN PAAR maanden vóór de Duitse aanval – omstreeks maart – vervoegden zich twee jonge officieren van de genie bij onze bunker. Ze kwamen de slagsnoerleidingen controleren en moesten bij het kastje met de springladingen onder de brug. Hun papieren waren in orde. Ze droegen een Belgisch uniform. Ze kregen van de korporaal de sleutels van het kastje en werden ingeschreven in het rapportenboek. Het boek is nooit boven water gekomen Volgens mij – Vranken – zijn het Duitsers geweest in Belgisch uniform".

„DAT DE VIJFDE Colonne haar voorbereidend werk goed had gedaan bleek wel bij de ondervraging van Belgische officieren, die krijgsgevangen werden genomen. De Duitsers wisten precies in welke straat en op welk huisnummer zij waren ingekwartierd", aldus gewezen grenswielrijder Willem Vranken.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Criminaliteit

Uit het artikel in het Limburgs Dagblad (7 december) over de criminaliteit in de Sovjetunie blijkt, dat het alcoholprobleem daar veelal de oorzaak van is. Dat is een bekend feit, sedert vele decennia.
Merkwaardig is wel, dat diplomaten zich ermee inlaten om deze feiten hernieuwd onder de aandacht te brengen. En hoe. De „ware epidemie" van kruimeldiefstallen in Leningrad is door een diplomaat afgeleid uit het advies van „bevriende Russen, om alle deuren van de woningen goed te sluiten". Zijn persoonlijke conclusie, als zouden „insluipingen tamelijk veel voorkomen", lijkt mij geheel voor zijn rekening te komen, maar het bewijst niets.
Uw verslag is niet in staat gebleken om voor de criminaliteit andere oorzaken aan te geven dan dronkenschap. Wat dat betreft onderken ik een voor de Sovjetunie aanmerkelijk gunstiger positie dan die in bijvoorbeeld ons eigen land, waar een veelheid van struktureel maatschappelijke oorzaken, geïndividualiseerd in personen, criminaliteit voortbrengen. Als een van de belangrijkste oorzaken noem ik dan de (jeugd-)werkloosheid, als zodanig in de Sovjetunie onbekend.

HEERLEN A. Langen, reklasseringsambtenaar.

Zwijnen

Ik ben het helemaal eens met wat de heer of mevrouw Kessen schreef over het afschieten van tien wilde zwijnen (In Gesprek, 6 december). Dit stukje had de voorpagina kunnen halen. Als deze „jagers" er spijt van hadden, dan hadden ze deze wilde zwijnen beter aan een arm gezin kunnen geven, dat ook de buik eens graag goed vulde.
Ik stel voor, dat deze „jagers" een narcosegeweer kopen; als ze dan nog eens wilde zwijnen zomaar afschieten, kunnen de dieren nog altijd terug naar de natuur.

SCHAESBERG J.F.A. Jongen

Overlast

Sinds enige tijd heb ik het genoegen elk weekeinde, tenminste als het mooi weer is, te mogen genieten van het doordringende gejank van allerlei vliegtuigen, die uren aan één stuk tot enkele kilometers ver in de omtrek de daar wonende en wandelende mensen tracteren op hun gesnerp en gejank.
Het betreft van die zogenaamde modelvliegtuigjes, waarvoor klaarblijkelijk geen wettelijk toelaatbare geluidsgrenzen tellen. Op nog geen tweehonderd meter van de bebouwde kom laat men op het industrieterrein De Kling in Brunssum deze vliegtuigjes rondjanken, tot groot genoegen uiteraard van de modelbouwers, maar tot ergernis van vele omwonenden. Dit gebeurt zonder vergunning, want die bezit men nog niet.
Laat deze enthousiastelingen toch daar gaan vliegen waar geen bebouwde kom vlakbij is. Bijvoorbeeld in de Brunssumerheide, op de zandvlakte bij de Rode Beek. Daar worden hooguit enkele konijnen en eekhoorntjes opgeschrikt, en die kunnen er beter tegen dan de mensen, die in hun vrije tijd tenminste een klein beetje van rust willen genieten.

BRUNSSUM S.F.J. Geraets

Piraten

Vorige week las ik in de krant, dat ze achter die piratenzenders aanzitten. Ik voor mij zeg (en duizenden Limburgers zijn het met mij eens): laat die mensen gerust zenden. Dat is tenminste muziek om naar te luisteren en van te genieten. Eigenlijk moesten wij aan die mensen ons luistergeld kunnen betalen; dan hoefden we niet meer te luisteren naar die zieke rotzooi die Hilversum uitstraalt. Ik zeg wel Hilversum, maar het lijkt meer op een Engelse troep. Wie dat mooi vindt is behept met de Engelse ziekte.

RIMBURG Njunda

Kerstmis 1977

Kerstmis 1977 breekt aan.
Er zal toch ook nu nog een God bestaan
die mensen ziet zoekend naar wat geluk.
Bij velen is dat door omstandigheden stuk.
Laat Uw gedachten eens de kring van Uw familie rondgaan.
Treft U daar dan niet een alleenstaande aan
die hoopvol op een uitnodiging wacht
waar voor de kerstdagen nog niemand aan dacht.
Biedt Uw liefde weer aan en vergeet alle twisten,
zoek de vrede toch weer - ach wie weet hoe men U miste.
Was de liefde niet altijd het grootste gebod?
Dat past toch bij ieder, want het komt toch van God!
Maar bent U met Kerstmis alleen
en was U dan liever in een gezin bijeen,
bel mij dan meteen.
Of heeft U nog een gezellig gezin,
mag daar dan met Kertdag iemand in?

In beide gevallen is mijn telefoonnummer 045-253585.

BRUNSSUM Ans Thole

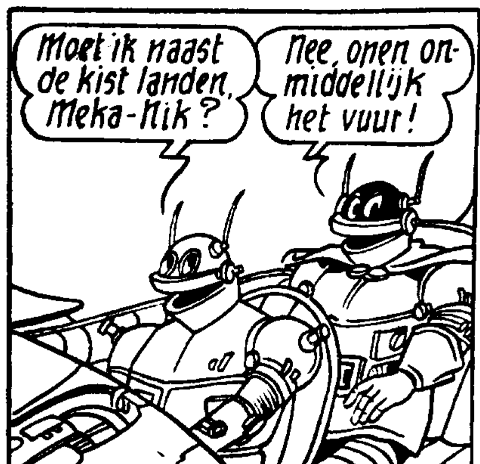
puzzel van de dag

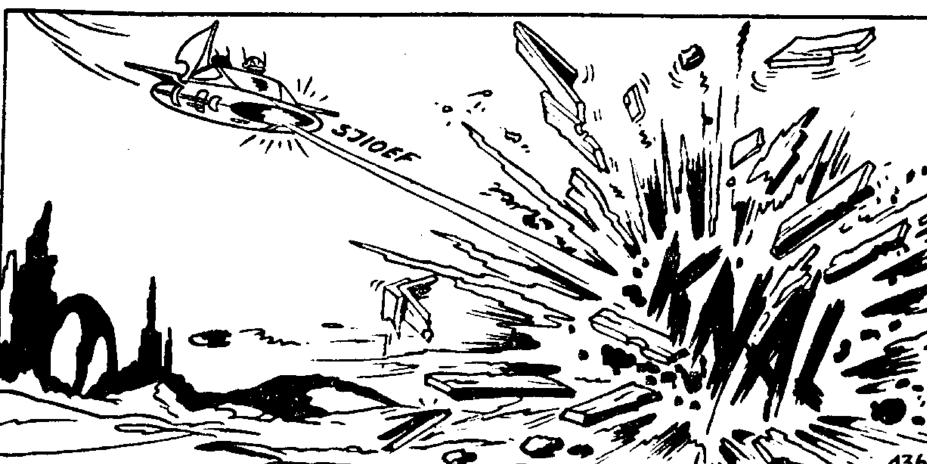
stellig / zeegod		het geloven / tergen			horizon / dit is	individu / vruchtbare plaats	
ammoniakzout / bet. systeem							
				nobel	selenium / Griekse letter		
onklaar / warme genegenheid							
						onder andere	
			stad in Engel.				
de mensen		ransel					

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





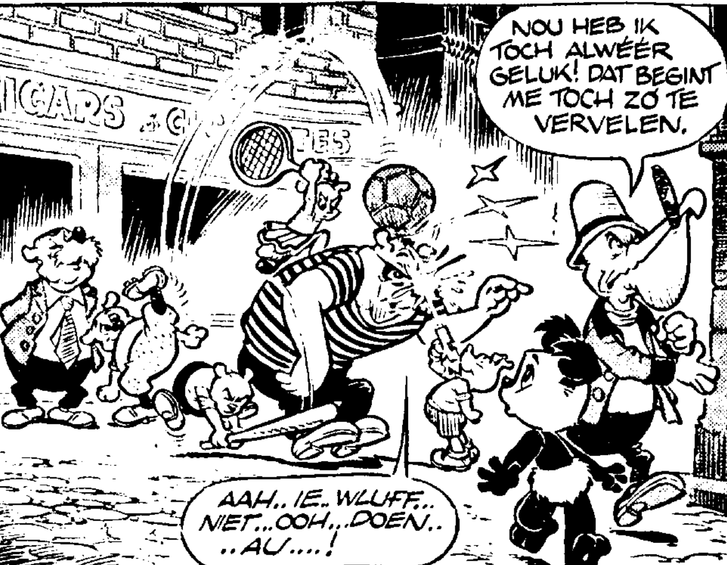




Panda en de ongelukszoeker







Oplossing van gisteren

- o - t - - p -
o b s e s s i e
- s l e p e n -
- t a n e n - a
a a k - l o r k
- k - p o r i e
- e t o n - e l
a l e - k e m a

recept

Provencaalse erwtensoep

Snipper een grote ui en fruit de snippers in 4 eetlepels olijfolie of zonnebloemolie heel licht goudgeel. Snijd 400 gr. geschilde aardappelen in kleine stukjes en laat die even met de uien meebakken, tot ze ook heel licht kleur beginnen te krijgen. Giet er dan 1 l. hete bouillon bij, 2 gepelde, maar hele teentjes knoflook, een snufje munt of venkel en ongeveer 400 gr. diepvriesdoperwtjes. Vooraf ontdooien hoeft niet. Laat de soep ruim 20 minuten zachtjes koken. Bak 4 sneetjes witbrood in boter goudbruin. Breng een pan water aan de kook met wat zout en een lepel azijn en breek vlak boven het wateroppervlak 4 eieren. Verzamel met een vork het eiwit om de dooier heen als dit ver uitvloeit. Het water mag niet hevig gaan borrelen. Laat de eieren zo 3 minuten koken. Leg in elk soepbord een gebakken sneetje brood en schep er een goed uitgelekt gepocheerd ei op. Giet hierop de hete soep. Verwijder eerst de knoflook. Strooi er versgehakte peterselie over. Soms wrijft men een gedeelte van aardappel en doperwten door een zeef. Soms laat men met de uien nog een paar fijngesneden tomaten meebakken.



vandaag de dag

Munitiedump

TEL AVIV – Een inwoner van Tel Aviv ontdekte bij het planten van een avocadoboom voor zijn dochter dat hij al jaren op een munitiedump woonde. Onder zijn keurige gazon vond hij tientallen mortiergranaten, die volgens de politie dateren uit de eerste wereldoorlog, toen Britse en Turkse troepen slag leverden in dit gebied. Voordat experts de explosieve tuin onschadelijk maakten werd eerst de hele straat ontruimd en afgezet.

Taj Mahal

NEW DELHI – De Taj Mahal, het beroemde grafmonument dat de Indische vorst Sjah Jehan in de 17e eeuw voor zijn gemalin liet bouwen, wordt bedreigd door de voorgenomen bouw van een raffinaderij in de omgeving. Milieudeskundigen uit verscheidene landen zijn van oordeel dat het rode zandsteen en het witte marmer van het praalgraf zullen worden aangetast door de zwaveldioxyde, dat bij het raffinageproces vrijkomt. De Taj Mahal die tussen 1640 en 1648 werd gebouwd voor Moemtaz Tahal, ligt in de Noordindiase stad Agra. Aan de bouw namen 20.000 mensen deel, onder wie kunstenaars uit Frankrijk, Italië, Turkije en Perzië.

Engels

BELGRADO – Het Joegoslavische persbureau Tanjug heeft uit Peking bericht dat de Chinese televisie is begonnen met tv-cursussen Engels, wiskunde en electronica. Het is de eerste maal dat de Chinese televisie lessen in een vreemde taal gaat uitzenden, en volgens Tanjug is dit een gevolg van het nieuwe liberale onderwijsbeleid in China.

Sovjet

MOSKOU – De opperste Sovjet komt morgen in gewone zitting te Moskou bijeen voor behandeling van de begroting voor 1978 en het economische plan. In oktober hield het Sovjet-parlement een buitengewone zitting. Toen werd bij handopsteken met algemene stemmen de nieuwe grondwet aanvaard.

Storm

ATHENE – Als gevolg van een storm die sinds zaterdagavond woedt over Griekenland, hebben zich in het gebied ten noorden en oosten van de hoofdstad Athene overstromingen voorgedaan, die tot dusver aan vijf mensen het leven hebben gekost. Er zijn vier gewonden. Het scheepvaartverkeer is tot stilstand gekomen, terwijl het luchtverkeer met ernstige vertragingen kampt.

Geboeid

DEN HAAG – Met behulp van een betonschaar, geleend van de Haagse brandweer, is de 29-jarige Hagenaar J. van Wanrooij bevrijd van een paar handboeien. De man was bezig aan de verbouwing van een pand aan de Suezkade in Den Haag (volgens de politie een voormalige sexclub) toen hij de handboeien vond. Hij probeerde de boeien, maar realiseerde zich pas dat hij geen sleutel had toen de boeien al om zijn polsen zaten. De man ging naar het politiebureau aan de Duinstraat, waar de politie de brandweer waarschuwde.

Genezing

PEKING – De 36-jarige Chinese Yang Kwang Ming, die in juni van dit jaar een derdegraadsverbranding van 94 procent van haar huid opliep, is door chirurgen in een ziekenhuis te Sjanghai gered van de bijna zekere dood en leert nu weer lopen. De chirurgen hebben een methode van huidtransplantatie toegepast die in China is uitgevonden. Daarvoor gebruikten zij kleine stukjes nog gave huid van kruin en voetzolen, die niet aangetast waren.

Uitgestorven

DEN HAAG – De internationale unie voor de bescherming van de natuur en van de natuurlijke hulpbronnen (IUCN) en het wereldnatuurfonds (WWF) hebben bekendgemaakt dat opnieuw een diersoort is uitgestorven, namelijk de zeehondensoort Monachus Tropicalis, aldus het vakblad voor biologen. Monachus stond al op de lijst van bedreigde soorten, maar is al sinds 25 jaar niet meer waargenomen.

Stemrecht

BERN – In Zwitserland heeft de emancipatiebeweging van de vrouw nog heel wat werk te verzetten, zo blijkt uit een stemming van afgelopen weekend in de gemeente Sachseln in het kanton Obwald. De mannen van Sachseln besloten met vrijwel algemene stemmen geen stemrecht te verlenen aan hun vrouwen. Als argument gold dat veel vrouwen uit andere gemeenten afkomstig waren. Op federaal niveau hebben alle Zwitserse vrouwen sinds 1971 stemrecht. Maar enkele plaatsen, en één van de 25 kantons, onthouden de vrouwen het stemrecht voor plaatselijke en kantonale zaken.

Onderzoek

AMSTERDAM – In opdracht van de officier van justitie wordt één onderzoek ingesteld naar de dood van de 49-jarige Amsterdammer H.B. Pfau. De man overleed in het Julianaziekenhuis in Amsterdam, een uur nadat hij aan een breuk was geopereerd. Omdat de doodsoorzaak niet duidelijk is, werd gisteren sectie verricht.

Noes Solisa en Theo Thenu kregen kijkje achter schermen

MOLUKKEN TOCH GEEN DROOMLAND

Van onze speciale verslaggever
BOB MANTIRI

JAKARTA-SCHIPHOL – **„We kunnen geen antwoord geven op de vraag of de verwezenlijking van het ideaal van de vrije republiek der Zuid-Molukken (RMS) mogelijk is. We zijn al lang blij als onze reis heeft bijgedragen aan het tot stand komen van een dialoog tussen Zuidmolukkers in Nederland en in Indonesië en met de Indonesische regering".**

Dit zeiden Noes Solisa en Theo Thenu, twee radicale Zuidmolukkers uit Bovensmilde, bij aankomst op Schiphol na hun drieweekse reis door Indonesië. Hoogtepunt van de trip, gesponsord door de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD), was een bezoek aan Ambon dat beiden tot voor kort slechts uit verhalen kenden.

„Het is een zinvolle reis geweest. Wij hebben onze blik verruimd", constateerden Solisa en Thenu. Ze zeiden dat ze zowel in Jakarta als op Ambon hadden geconstateerd dat de grote kloof in ontwikkeling tussen de jongeren daar en in Nederland heeft geleid tot een verschillende interpretatie van de geschiedenis. „Feiten die daar bekend zijn, zijn dat hier niet en omgekeerd. Dat leidt tot vooroordelen over en weer", aldus Solisa.

Het tweetal, dat vermoeid van de lange vliegreis in Nederland was gearriveerd, opperde tijdens de persconferentie op de luchthaven het voorstel om te komen tot de vorming van een werkgroep van Molukkers uit Nederland en Indonesië. Die zouden samen de geschiedenis van Ambon voor en na de onafhankelijkheid van Indonesië, in 1949, moeten gaan onderzoeken om zo tot eenheid in informatie te komen.



● *Noes Solisa (links) en Theo Thenu bij aankomst op Schiphol.*

Solisa en Thenu zeiden dat ze in de vijf dagen die ze op Ambon hebben doorgebracht geen compleet beeld van de situatie hebben kunnen krijgen. „Onze reis had oorspronkelijk vooral tot doel om de Zuidmolukse cultuur te bekijken. Het karakter van de reis is na aankomst in Jakarta volkomen gewijzigd. Onze reis kreeg zoveel publiciteit in Indonesië dat we overal door autoriteiten werden uitgenodigd voor gesprekken. Het culturele doel van de reis kwam zowat in het gedrang".

Solisa en Thenu gaan nu in Nederland eerst alle ervaringen die ze in Indonesië hebben opgedaan op een rijtje zetten. Daarna zullen ze hun Zuidmolukse achterban gaan informeren, onder meer over de economische situatie op Ambon. Solisa: „Wij geven onze informatie door. Hoe de mensen daarop zullen reageren is hun zaak".

Energieministers komen vandaag in Brussel bijeen

Europa moet nog zuiniger

BRUSSEL – Europa moet verder bezuinigen op zijn olie-importen. In 1985 moet het zijn olie-invoer beperkt hebben tot 500 miljoen ton olie per jaar.

Er vindt nu wel beperking van de olie-invoer plaats, maar dat is voornamelijk het gevolg van de geringe economische groei. De verhouding economische groei/olieverbruik blijft nog steeds 1 op 1. Ze zou moeten verminderen tot 1 op 0,8 of 1 op 0,7.

Dat is de mening van Europees commissaris dr. Guido Brunner, in de Europese Commissie („dagelijks bestuur" van de EG) belast met energiezaken.

Vandaag vindt in Brussel weer een bijeenkomst van de „energieministers" van de EG plaats. Aan de vooravond daarvan hield Brunner, gisteren in Brussel, een persconferentie.

Hij zei onder meer dat de olieprijsverhoging de gemeenschap in 1977 zo'n 2,5 miljard dollar heeft gekost.

Olie

De OPEC-landen (staten die olie produceren en exporteren) bespreken momenteel wat er komend jaar met de olieprijs moet gebeuren. Bij die landen bestaat een sterke tendens om de prijzen voorlopig te bevriezen. Maar zelfs als de prijzen niet stijgen zal de gemeenschap een reeks besparingsmaatregelen voor haar oliegebruik moeten nemen, aldus Brunner.

Tegen 1985 moet de invoer van olie in de gemeenschap tot 500 miljoen ton teruggebracht zijn. Dit jaar is de import met 20 pct. teruggelopen, echter praktisch alleen als gevolg van de stagnerende economische groei. Er werd 2,5 pct. minder olie verbruikt dan in 1976 en 13 pct. minder dan in 1973, het jaar van de oliecrisis.

Kolen

Een van de zaken die de ministers van de EG-landen vandaag zullen bespreken is de omschakeling van electrische centrales van olie en gas op kolen als brandstof. Tussen 1977 en 1985 komen er 82 centrales bij. 60 ervan zullen, volgens de nu bestaande plannen, op olie of gas gaan draaien en dat is veel te veel, aldus Brunner. Er zijn slechts 15 centrales gepland die alleen op kolen zullen werken (de rest is „gemengd"). Dat zijn er te weinig. Van het aantal tot 1985 geplande centrales zou minstens 23 pct. met steenkool gestookt moeten worden, aldus de Europese commissaris, die ook van mening is dat er veel te weinig kerncentrales gebouwd worden.

PAUS WIL LATERAANSE UNIVERSITEIT ZUIVEREN

**VATICAANSTAD – Het vicariaat van het Vaticaan heeft laten weten dat paus Paulus een onderzoek heeft gelast naar de waarheid van beschuldigingen als zou de Lateraanse universiteit in zijn leer ruimte laten voor ketterse afwijkingen, vrijmetselarij en andere afwijkingen van de traditionele leer van de kerk.
De Canadese bisschop Eduard Gagnon, een lid van de Vaticaanse curie, is door de paus aangewezen om het onderzoek op gang te brengen.**

De publikatie, getiteld „si, si, no, no" (ja, ja, nee, nee) heeft beweerd dat enkele vooraanstaande professoren van de universiteit, onder wie de rector, Francobiffi, een gevaarlijke „campagne" voorstaan die van de universiteit een bolwerk van vrije en progressieve denkbeelden moeten maken.

Het onderzoek zou worden ingesteld op verzoek van de kanselier van de universiteit, kardinaal Ugo Poletti, en door de hoogleraren die onder vuur zijn komen te staan.
Volgens si, si, no, no zou kardinaal Poletti een vrijmetselaar zijn, iets wat hij enige tijd geleden heeft ontkend.

Officier vraagt ontbinding van Volksunie

AMSTERDAM – De Amsterdamse officier van justitie, mr. J.H.C. Pieters, heeft bij de rechtbank (civiele kamer) in de hoofdstad een request ingediend waarin hij ontbinding vraagt van de Nederlandse Volksunie (NVU) van Joop Glimmer Glimmerveen.

TNO neemt asbest weer op de korrel

**DEN HAAG – TNO heeft van minister Gruijters van Volkshuisvesting opdracht gekregen gegevens te verzamelen over de toepassing in particuliere gebouwen van staalplaten in plafonds, welke met asbest zijn bespoten.
Tevens moet worden nagegaan, of aan de toepassing gevaren voor de gezondheid zijn verbonden. Aldus blijkt uit het antwoord, dat de bewindsman gegeven heeft op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden Drenth en Kombrink (beiden PvdA).**



● *De Russische kosmonauten Romanenko (l.) en Grechko omhelzen elkaar aan boord van de „Saljoet 6", nadat ze er beiden in waren geslaagd om vanuit hun ruimteschip „Sojoez 26" naar het ruimtelaboratorium te kruipen. Een koppelingspoging met de Sojoez 25 mislukte in oktober; de bemanning moest toen naar de aarde terugkeren.*

Mr. Andriessen in Ulestraten:

„Regeerakkoord met VVD beter"

ULESTRATEN – „Op tal van punten is het regeerakkoord, dat het CDA nu met de VVD heeft uitgewerkt beter, dan dat waarmee het CDA met de PvdA in zee zou zijn gegaan, als die laatste coalitie niet was afgesprongen. En als ik beter zeg, doel ik bijvoorbeeld op het spreidingsbeleid, wat met name voor Limburg van belang is; beter is ook de volkshuisvestingsparagraaf, vooral waar het gaat om de eigen woning, een belangrijk bezit voor iedereen; beter is ook het beleid dat op het punt van onderwijs is uitgewerkt. Voorts denk ik aan de veiligheid, aan het feit dat wij bereid zijn de verzekeringspremie voor de NAVO te betalen; beter is ook de paragraaf grondpolitiek, zoals die er nu ligt. U kunt van ons aannemen dat onze intentie serieus is en met deze intentie zullen wij trachten, zowel vanuit de particuliere als de collectieve sector, het draagvlak van onze welvaart in stand te houden." Aldus mr. Frans Andriessen gisteravond tijdens een druk bezochte politieke avond in Ulestraten, waar hij sprak op uitnodiging van de CDA-stuurgroep van de Statenkring Sittard.

Tijdens zijn inleiding, waarin hij uitvoerig inging op de zes maanden kabinetsinformatie, – „een machtsstrijd, waarin de PvdA aan zijn eigen arrogantie ten onder is gegaan" – zei Andriessen het te betreuren, dat nu ook de heer de Gaay Fortman nee heeft gezegd tegen een post in het nieuwe CDA-VVD-kabinet. „Ik begrijp zijn redenen, maar ik vind het jammer dat hij niet op justitie wil." Frans Andriessen, die er prijs op stelde te praten als Kamerlid en niet als de eventueel toekomstige minister van financiën, vroeg zijn toehoorders met grote nadruk, het nieuw te vormen kabinet niet op zijn samenstelling, maar op zijn daden te beoordelen. „Ik kom hier ook niets beloven, nee ik kom iets vragen, namelijk dat ieder van u iets afwenteld van de last die op ons rust. „Zelf durf ik het avontuur aan, ook al rust het op een smalle basis. Maar dat is niets unieks; kijk maar naar West-Duitsland, naar België, waar Tindemans met een minderheidsregering is begonnen, kijk naar Engeland. Bepalend is de innerlijke samenhang en in het vertrouwen en de verwachting dat de CDA-fractie haar mannetje zal staan zeg ik: laat de oppositie maar komen."



● *Het toppunt van viriliteit demonstreert deze chimpanse in de dierentuin van Kopenhagen. Hij is een van de twee mannelijke dieren die met vier dieren van hetzelfde ras, echt van de andere kunne, behoren tot de levende have van de dierentuin. Overigens wanneer Tarzan zijn kunnen demonstreert kruipen de overige leden van de chimpanseefamilie maar wat graag in een donker hoekje van de kooi.*

Overleden

LONDEN – Lady Spencer Churchill, de weduwe van Sir Winston, is in haar woning te Londen na een hartaanval overleden, zo heeft haar kleinzoon bekend gemaakt. Zij was 93 jaar oud.

De sigaar

BRUSSEL – Leon Mets, 66, uit Temse bij Antwerpen heeft voor een wereldrekord sigaarroken gezorgd, door tegelijkertijd zes rokertjes van elk tien centimeter lang en een gezamenlijke dikte van 17,2 centimeter op te roken.

Gouden appel

HOLLYWOOD – Jane Fonda, die eens de zure appel van de vrouwelijke persvereniging van Hollywood kreeg omdat haar campagne tegen de oorlog in Vietnam een ongunstige invloed op Hollywood zou hebben gehad, is door dezelfde vereniging onderscheiden met de gouden appel voor de vrouwelijke ster van het jaar. Zij kreeg de onderscheiding voor haar rol in de film „Julia". Zij speelt in de film de schrijfster Lillian Hellman, een liberale jonge vrouw in Nazi-Duitsland. Frank Sinatra, die driemaal de zure appel kreeg, is dit jaar uitgeroepen tot mannelijke ster van het jaar.

Pudding

MÜNCHEN – De politie van Beieren heeft gezegd dat de ontvoering, een jaar geleden, van Richard Oetker, de zoon van „puddingkoning" Rudolf August Oetker, mogelijk het werk is geweest van Westduitse terroristen, die daarbij een losgeld van 21 miljoen D-mark buitmaakten.

Tot nog toe heeft de jacht op de ontvoerders niets opgeleverd, maar volgens maandag vrijgegeven documenten heeft de organisatie van de actie bij de politie van meet af aan het vermoeden doen ontstaan dat politieke extremisten ervoor verantwoordelijk waren om geld voor hun strijd tegen de Westduitse staat te verwerven. Papieren die op aangehouden verdachte terroristen werden gevonden bevatten verwijzingen die mogelijk betrekking hadden op de ontvoering van Oetker. Deze papieren kunnen in dit stadium nog niet worden vrijgegeven, aldus de politie. Oetker werd op 14 december 1976 ontvoerd en twee dagen vastgehouden in een soort „doodskist". Zijn familie, die een aantal levensmiddelenfabrieken, brouwerijen, uitgeverijen, rederijen en verzekeringsmaatschappijen bezit, betaalde het losgeld, het hoogste is dat ooit in de bondsrepubliek werd betaald.

Aangeb. betrekkingen

Nachtclub vraagt BARDAMES die willen werken van 21.30 tot 5 uur. Tel. 04490-5828 b.g.g. 7402.

Bar Dancing 't Piepke vraagt voor de weekenden BARMEISJES. Beslist geen animeerwerk. Erv. niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur 045-712466 b.g.g. 711637.

Attentie! Marian van Club La Cartouche vraagt met spoed enige charmante DAMES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer. Aanm. tel. na 19 uur 04492-2130.

Aann.bedr. v. metselwerk vraagt 1 STELLER-METSELAAR en mets. en handl. J. Waulthers, Rijksweg Zd. 6, Sittard. Tel. 04490-12608.

Sevenclub vraagt BARDAMES. Rijksweg 4, Herten bij Roermond. 04750-14173.

Fristho heeft werk voor goede vakbekwame MEUBELMAKERS en heeft tevens plaats voor enkele aktieve, handige medewerkers voor haar machinale- en montageafdeling. Fristho B.V., Beitel 15, Heerlen, tel. 412020.

Irik bv. dakafwerking vraagt voor direct ervaren DAKDEKKERS en metselaars, liefst in bez. v. rijbew. BE. Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

BARDAMES gezocht v.d. middagdienst v. 12 tot 20.00 uur en bardames gezocht v. d. avonddienst, te bevr. 04492-1260.

Minitax vraagt CHAUFFEURS voor nachtdienst. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Gevraagd v. Afcent: KLEERMAKER (event. 65+'er) en gediplom. naaister. Aanm. 045-253212.

WERKSTER gevr. Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen.

CHAUFFEUR gevr. tussen 22-35 jr. voor meelwagen (geen rugklachten) goed loon. Moet genegen zijn 3 mnd. op proef te werken. Fa. Peters-Ackermans, Stationsstr. 98, Hoensbroek tel. 045-211841.

ORKEST 3 à 4 pers. gevr. v. febr. mrt. mei en juni Wienercafé Stationstr. 13, Hrl.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor in onze ambachtelijke slagerij. Leeftijd +19 jr. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364.

BARDAMES gevraagd voor exclusieve club, hoge provisie, weekends vrij tel. inl. na 2 uur 045-317378.

Fa. Geva zoekt voor direct C.V. MONTEURS en loodgieters, tel. 045-452889.

Nette BARDAMES gevr. van 8 tot 2 uur. Woensdag en zondag vrij Palominobar Hoensbroek. Tel. 045-220444 na 20 uur, voor 20 uur 04446-1960.

LAADSCHOPMACHINIST gevraagd. Tel. 045-251964.

Allround ACCORDIONIST met electr. org. zkt. drumm en gitarist m. zang voor trio. Tel. 045-216720.

Gevr. weg ziekte 1ste KAPSTER voor direkt of later met enige jaren salonervaring, bij voldoende bekwaamheid hoog loon. "Marianne" Dr. Poelsstr. 28-30 Hrl. Tel. 045-716865.

Wij vragen nette HULP. Automatiek 't Spit Pers. aanm. voor 12 uur Honigmanstr. 36, Heerlen.

Gevr. PORTIER voor 20.00-4.00 uur woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade.

Nette SLAGER gevr. hoog loon 5-daagse werkweek. Slagerij de Vleesgarant Sittard pers. of tel. melden Slagerij de Vleesgarant Stationstraat 1-2 Heerlen 045-715508.

Nette WERKSTER gevr. voor de avonduren 17.30 tot 19.30 uur pers. aanm. De Vleesgarant Kouvenderstr. 23 Hoensbroek.

Mannelijke PART-TIMER gevr. 16-17 jr. Wijnhuis Berns Geerstraat 26 Heerlen.

VLEESMEESTERS Sittard vraagt een vlotte verkoopster voor drie of vier dagen per week evt. gehuwd. Aanmelden bij de Heer Kerste Slagerij in Supermarkt bij Vroom & Dreesmann 04490-17109.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER Modehuis Schaepman Ter Horst Brandstr. 6 Sittard 04490-19953.

De Pergola Bar zoekt nog twee leuk BARMEISJES. tel. 045-721302.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

BEHANGER, goed en snel en rekening houdend met uw inkomen, tel. 04490-17647.

Tip voor het schoonmaken van uw VLOERBEDEKKING, voor de komende feestdagen, wij shamponeren niet, maar werken met de Unisteam (diepstoommachine). Reeds vele tevreden klanten. Heeft u interesse, bel dan Glazenwasserij De Jupiter, tel. 045-454622.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Erk. zelfst. timmerman kan nog TIMMERWERK en verbouwingen aannemen. 045-413861.

ATTENTIE! Wij repareren al uw rieten en biezen stoelen, E. v.d. Mast, tel. 04446-2297.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuw, REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79 Chevremont. Tel. 045-455922.

Centrale VERWARMING bouwpakket *f* 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862 snelle levering en montage mogelijk.

Te koop aangeboden

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN Bosch 210 l. *f* 499,– 260 l. *f* 600, Ignis 145 l *f* 399,– 210 l. *f* 489,– 260 l *f* 529,–, Esta 200 l *f* 489,–. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf *f* 300. Handelsweg 2, Susteren.

RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. *f* 59,– zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. *f* 105,– junior rijwielen 9-14 jr. v.a. *f* 139,– dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. *f* 189,– Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. *f* 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

PLAKTAFELS 3 mtr. *f* 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Voor *f* 75,– per maand een complete Beosystem 1900 STEREOINSTALLATIE. Vrijblijvend demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Bang en Olufsen STEREOINSTALLATIES compl. vanaf *f* 1995,–. Ook demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Bontmantels! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijkbaar 20 à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. 21-22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur.

GELUIDSPROJECTOR GAF 2800 sound *f* 599,– (Eumig) Alleen bij ond leverbaar. Jewe - films Colijnstraat 10 Heerlen tel. 045-714162.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank *f* 950,– Saba 66 cm grootb. *f* 345,– Blaupunkt 67 cm wit *f* 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi *f* 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. *f* 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

KERSTBOMEN te k. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Muziekhandel Unique Hommerterweg 100, Hoensbroek tel. 045-211549. Uw adres voor pianostemmen/reparatie.
Nieuwe en gebruikte orgels en piano's. Tevens op bestelling diverse orkestapparatuur. Orgel/pianolessen. Individuele les, beslist geen groepsles. Op alle artikelen makkelijke en voordelige financieringsmogelijkheden. Gratis thuis bezorging. GRATIS waardebonnen bij aankoop van *f* 10,– 'n waardebon van 50 cent. Op alle artikelen.

Te k. AANHANGWAGEN. Broekstraat 60, Schinveld.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te koop wegens emigratie complete INBOEDEL. Berghofstr. 111, Eygelshoven.

ANTIEK! Gave meubels apart kleingoed voor Kerstmis, beelden ingelegde kruisjes lijsten, ketels, schemerlampjes, bloembakken enz. Irenestr. 22 Spaubeek, tel. 04493-2156.

Antiek v. part. klein Empire DRESSOIR m. inlegwerk (wortelnoten) en kop sloten, z. mooi bewerkte hangklok (vrijslinger), eik. Henri II eeth., opastoel, 2 boekenkasten eik. en not. Corneliuslaan 205, H'heide (flats).

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. *f* 681,–. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Sla uw slag. Kronen alle hang en SCHEMERLAMPEN grote korting. Ptrolamp van *f* 398,- nu *f* 268,- eng. kroon van *f* 298,- nu *f* 198,- echt kristallen kroon van *f* 1095,- nu *f* 795,- oud Holl. kroon tin van *f* 475,- nu *f* 345,- pracht eikenbalk van *f* 799,- nu *f* 598,- noten kroon v. *f* 668,- nu *f* 478,- noten schemerlampvoet v. *f* 299,- nu *f* 139,- alle leren kappen met 30% korting. 500 modellen in voorraad groothandelaarsprijzen Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Kl. t.v. SLA UW SLAG. Philips van *f* 2395,- nu *f* 1995,- Loewe Opta van *f* 2395,- nu *f* 1895,- Ferguson v. *f* 2495,- nu *f* 1895,- Philips v. *f* 2495,- nu *f* 2045,- Telefunken v. *f* 2395,- nu *f* 1895,- inruiltoestellen voor *f* 495,- op alle toestellen 2 jaar garantie. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. goede KLEURENTELEVISIE mooi beeld. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te k. massief EIKEN KAST half jr. oud. Benzerade 37B, Hrl.

Te k. nw. l. lichtbeige Indisch lam BONTJAS m. 38, *f* 1500. 043-12264.

Koopje. Prachtige moderne KAST v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen.

Koopje. Prachtig 2 pers. SLAAPKAMER v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg.

Te k. weg. emigratie gedeeltelijke BABY-UITZET te bevr. Stikkerstr. 19 Schaesberg tel. 311608-311641.

Te k. modern WANDMEUBEL d. bruin/wit 2,5 m i.g.st. te bevr. Stikkerstr. 19, Schaesberg tel. 311608-311641.

Te k. oude MELKBUSSEN Verl. Wilhlminastr. 26, Hoensbroek.

Te k. 1 electr. ORGEL z.g.a.n. 1 metaal draaibank 700 m/m t.c. 1 hout draaibank 1000 m/m t.c. op metalen frame alleen op tel. afspr. na 12 uur tel. 045-712046.

Te k. Schneider compact STEREO-INSTALL. TS 1702. Tuner versterker, cass. deck. draaitafel. Vrpr. *f* 600,- 1 jr oud Kl. Graverstr 25, Kerkrade-West. Tel 045-413148.

Te k. witte BRUIDSJURK met sleep en sluier maat 44. te k. 1 rijzadel. Vredesstraat 23 Schaesberg tel. 045-414377

Van particulier ANTIEKE Lodewijk Kuifkast notenhout en massief 2-deurs eiken Philippekast, houtgepend. Tel. 045-714052.

Te k. weg. verb. gebr. KOLOMBOORMACHINE lasapp. en lengtes nieuw ijzer. J. Jongen, Valkenburgerweg 6, Hrl. tussen 10 en 13 uur en 15 tot 18 uur.

Te k. 4-pits GASCOMFORT Pelgrim Vrijdagstr. 6, Hrl. tel. 045-711505.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. GASHAARD merk Faber z.g.a.n. wegens C.V. Heiveldplein 36, Kerkrade-West.

ANTIEK: Henry II kast, Henry II eethoek, Vossekoptafel, bureautje met stoel, bidbankje Harmoniestr. 62 (flat) Hoensbroek. Tel. 045-221133 tussen 16 en 20 uur.

Eiken BIELZENTAFEL *f* 350,– Harmoniestr. 62 (flat) Hoensbroek. Tussen 16 en 20 uur.

Te k. Duitse staande KLOK. Na 17 uur Hazenkampstr. 33 Brunssum

Te k. VELDBRANDSTENEN, zw. eiken balken, afbraakstenen, verb. oud. Holl. Dakpannen (ca. 10.000), Bl. mulde pannen, planken, balken enz. tel. 045-251964, Brunssum

Te k. STACARAVAN 10x3,25 m. moet opgeknapt worden. (brandschade) Tel. 045-215549 tussen 18 en 19 uur.

KERSTBOMEN te k. iedere dag. Markt Brunssum vanaf 9 t/m 21 uur.

Te koop gevraagd

Oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha. Tel. 045-311492.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, mag ook defect zijn. Tel. 045-455074 na 15 u.

Te k. gevr. VUILWATERPOMP. Kinderboerderij Haanrade Kerkrade tel. 045-455144.

Te k. gevr. ca. 20 m2 GORDIJNVELOURS. Br. o. nr. KE 4853 LD Krd.

Te k. gevr. PIANO-ACCORDEON 60 tot 80 bassen en oude eiken planken uit afbraak. Tel. 045-351810.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach o. Worms.

KAMERS te h. met vol. pension *f* 125 p. week. Nieuwstr. 106, Kerkrade, tel. 045-457274.

Te h.a. in centrum van Heerlen KAMERS met inger. keuken. Br. o. nr. 0302 L.D. Heerlen.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Özek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Particulier vraagt BOUWGROND te koop voor de bouw van vrijstaande woning of dubbelblok. Betaling kan snel geregeld worden. Br. o. nr. 0274 L.D. Hrl.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Brunssum ter overname CAFÉ met inventaris. In deze zaak bent u verzekerd van een zeer goede omzet. Nadere gegevens op aanvraag DAO, Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845

HEERLEN-ZUID, Heerlerbaan, te koop half vrijstaand riant woonhuis, L. vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs *f* 125.000,– k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parket vloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs *f* 255.000,– k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

KONINGSBOSCH, Haverterstraat, te koop vrijstaande geheel gerenoveerde boerderij in oud Hollandse stijl, met aangelegde tuin, vijver, zonneweide en tuinhuis en garage. Ind. ruime hal, grote woonkamer, open keuken, 5 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, grote zolder. Gehele pand voorzien van c.v., perceelgrootte plusminus 1800 m2. Vraagprijs *f* 280.000,– k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, te koop riant ouder vrijst. woonhuis met grote garage, berging en erf en grote kelders. Ind. hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in zeer goede staat. Aanvaarding jan. '78, vraagprijs *f* 195.000,– k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hommerterweg, te koop riant kantoorpand met moderne bovenwoning en mooie tuin, incl. stoffering, vraagprijs *f* 180.000,– k.k. event. te huur *f* 1200,– per maand. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstr. 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

Te koop in EYGELSHOVEN woonhuis met modern comfort c.v., garage, 3 slpk., bwjr. 73, prijs *f* 125.000,- k.k. Inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te huur in centrum HEERLEN winkel (35 m2) met 1e etage (40 m2) en kamer, toilet, douche en kookgelegenheid op 2e etage. Huur *f* 1300,– per maand. Inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop in ZUID-LIMBURG woonhuizen in prijzen van *f* 100.000 tot *f* 350.000. Maakt uw wensen kenbaar aan: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

OIRSBEEK zeer gunstig gelegen woonhuis met Z-vormige woonk. 5 slpk., keuken, badk., garage, c.v. *f* 165.000,- Inl. 045-415454.

KERKRADE-W., Kasperenstraat, woonhuis met c.v., woonk., 3 slpk., 2 mansardek., keuken, badk., kelder, ruime tuin. *f* 127.000. Inl. 045-415454.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen met garage, c.v., 4 sl.k., badk. (bet., ligbad, toilet, v.w.) gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SITTARD: te koop halfvrst. woonhuis met garage, c.v., woonkamer met open keuken, tuin aan drie zijden, 4 sl.k., badk. (bet. douche, ligbad, toilet, en v.w.), ca. 3 jaar oud, gelegen aan de Hillenraedtstraat 31. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BUCHTEN: te koop halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., uitg. keuken, L-vormige living van ca. 40 m2 met parketvloer, tuin aan drie zijden, 4 sl.k., badk. (bet., ligbad, v.w., w.a. en toilet, ca. 3 jaar oud, gelegen aan de Schout Boutenstraat 10. Dit woonhuis is eventueel te huur. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. TEL. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Te koop in het centrum van HEERLEN woon- c.q. zakenpand bestaande uit 4 verd. Verhuurd tot medio 1978. Koopprijs *f* 180.000,- k.k. Inl.: J. W. Offermans Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 043-12243.

B.V. Mesterom Makelaardij o.g. vraagt HUIZEN voor cliënten in geheel Zuid-Limburg. Voor inl.: draai 04402-3636, de onroerend goed lijn.

Voor verschillende van onze cliënten zoeken wij HUIZEN in de prijsklasse van *f* 130.000,– tot *f* 180.000,–. Aanbiedingen: B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77 - Elsstraat 13 Beek (L.), tel. 04402-3636.

Plannen om uw woning te verkopen? Wij zoeken voor diverse cliënten en voor onze beleggingsrelaties WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen en winkelpanden. Geschikte objecten worden direct door ons aangekocht! Aanbiedingen aan: M.B.K. Vastgoed B.V. Hoofdstraat 53 Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-2800.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. *f* 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. ant. eiken BUREAUX, strakke eiken kast, eiken bed, Sittarderweg 105, H'rl.

Te k. VELDBRANDSTENEN Tel. 04405-1994.

Te k. weg. omstandigh. antiek, 4 Mechelse STOELEN, 1 electr. hanglamp, 2 armige hanglampjes en kleingoed., plus opastoel. Dr. Schaepmansplein 16 Hrl-Molenberg.

Te k. BANKSTEL (leer) eiken eeth. Ferd. Bolsstr. 2, Hrl. Meezenbroek.

Te k. 1 lange leren DAMESJAS als nieuw m. 42. Tel. 045-455144.

Te k. PERZEN Bochara 30x30 *f* 15,– Bochara 60x90 *f* 130,– Heres 3x2 *f* 895,– Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven tel. 351632.

Centrale VERWARMING bouwpakket *f* 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862 snelle levering en montage mogelijk.

SKAI VOUWWAND te k. Hoog 3.10 mtr. br. 3.00 mtr. te bevr. 045-721650.

HAMMONDORGEL te k. merk Riha Largo. Te bevr. de Thun 54, Hrl.

Te k. aangeb. GASINSTALLATIE voor pers.auto. Te bevr. Aannemingsbedrijf Slegers b.v., Graetheidelaan 66, Urmond.

Te k. enkele oude MEUBELS w.o. kl. en gr. kast, nachtk., 2 sleeën, teil, weckgl. en schommel op kogell. (koopje). Spoordamstr. 15, Heerlen (Leenhof).

Ter overname aangeb. CAFÉ-BAR met woonh. te Brunssuum, tel. 045-255812.

Te h. gem. ZIT-SLPK. vlakbij station Hrl. Inl.: 045-713978 b.g.g. 415090.

Te huur te Hoensbroek, Hommerterweg gerenoveerde en geheel nieuw gedecoreerde BOVENWONING, voorzien van c.v. en aparte ingang. Ind. woonkamer(grote), keuken, berging, badkamer met douche, 1 grote slaapkamer met balkon. Huurprijs *f* 350,– per maand. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

BRUNSSUM: te huur aang. garage (nieuwbouw) gelegen aan de Heufstraat à *f* 50 p.m. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

3 gr. ETAGES te h. centr. tel. c.v. aparte ingang *f* 850,– per mnd. dir. te aanv. tel. 045-712727.

Te h.a. WOON-KANTOORRUIMTE Bekkerweg 27, Heerlen. Ind.: 6 vertrekken, keuken, toilet, kelder, besch. zolder. Tel. 045-717669 tot 17.00 u., 04446-1883 na 20.00 u.

Te h. gem. ZIT/SLAAPK. met c.v., keuken en douche. Panesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te huur gevraagd

Woonruimte voor ECHTPAAR z.k. in V'burg Hulsberg of omstreken. Hoge huur geen bezwaar inl. 04406-12862.

Vraag geheel vrijbl. onze brochure aan met handige tips over de verkoop van uw huis. B.V. Mesterom Makelaardij o.g. Postbus 77 - Elsstr. 13 Beek (L.) tel. 04402-3636.

HEERLEN: v. Limb. Stirumstr. bij M.T.S. te k. van part. halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht en mooie tuin, woonk. met open keuken ±35 m², 3 slp., badk., douche, zolder, kelder. Inl. 04750-15089.

HEERLEN: te koop appartement op 1e verdieping met eigen opgang. Indeling: hal, toilet, keuken, douche, woonkamer en 2 slaapkamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs *f* 57.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN: te koop in het centrum groot appartement. Prijs en nadere gegevens op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN: te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage, c.v. en ruime indeling. Perceelsoppervlakte 405 m², kelder 3,5x3,5 m, hal, woonkamer met parket 9,5x5 m, keuken, douche, toilet. Verdieping: 2 slaapkamers resp. 4,5x4 m en 3,8x4,5 m, vliering. Aanvaarding in overleg. Koopprijs *f* 100.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. gevr. LANDBOUW- of bouwgrond en te huur gevr. weiland Tel. 045-418839.

HEERLEN. Aan de Kruisstraat appartementen met c.v en garagebox. Indeling: o.a. hal, woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 2 slaapkamers, bergkast, apart toilet, voor- en achterbalkon. Verkoopprijs *f* 122.372,– premie 1e jaar *f* 2125,– premie totaal *f* 10.125,– de vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Aan de Stationstraat 2 halfvrijstaande herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree op slaapverdieping (straatniveau), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder, via spiltrap naarondergelegen woonverdieping met hal, toilet, L-vormige e woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, bijkeuken en terras. Verkoopprijsd *f* 224.790. v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN. Palemig vrijstaand woonhuis met c.v. garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er 1 verhuurd is voor ca. *f* 1300,– per maand. De indeling van het andere woonhuis is o.a.: grote woonkamer 34 m2, studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Oppervlakte ca. 1.700 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 300.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Groenendaal hoekwoning met c.v. garage en ruimte tuin. Bouwjaar ca. 1970. Indeling o.a. betegelde hal, z-vormige woonkamer ca. 38 m2 met open trap, keuken ca. 7.5 m2 met kunststof aanrecht, 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet en grote betegelde hal geschikt als studiehoek. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 135.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Vrijstaand wooonhuis met c.v. dubbele garage en werkplaats. Indeling o.a.: entree, garage ca. 66 m2 met werkplaats ca. 29 m2. 1e verdieping: hal, smeedijzeren hekwerk, woonkamer ca. 36 m2 met schoonmetselwerk en tegelvloer, keuken met eiken inrichting o.a. vaatwasmachine, koelkast, bakoven, kookplaat en afzuigkap, eetbar, 3 slaapkamers, 2 ruime balkons, luxe badkamer. Onderhoudstoestand goed. Het pand heeft veel luxe. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs *f* 215.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Uitstekend onderhouden landhuis met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder, royale hal, woonkamer 50 m2 met parket, balkenplafond en muren in boerenpleister met vakwerk, 3 slaapkamers, keuken, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, overdekt terras ca. 23 m2, zolder geheel beplankt en beschoten met mogelijkheid voor 2 tot 3 slaapkamers, ruime parkeergelegenheid. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 325.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN Europastraat te k. halfvrst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal open keuken, woonkamer verd.: 3 slaapk., badkamer. Het pand is onderkelderd. Aanv direct. DAO Dorpstraat 76 Brunssum. Tel. 045-256845.

GANGELT (D.) ter overname aangeb. café met woonhuis. Geen papieren vereist. Overname *f* 20.000,– aanv direct DAO Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256845.

Te k. of te h. FRITURE zonder huis. Gunstige ligging te Brunssum. Inl. tel. 045-256050.

Te koop van particulier WOONHUIS. Indeling: aparte bovenwoning. Benedenwoning met garage en tuin. Heisterberg 74, Hoensbroek, tel. 045-220817.

Te k. dubbel WOONH. m. gar. en aparte ingang naar bovenhuis gelegen te Heerlen-Nrd. grondopp. 515 m2 tel. 045-211134.

ROOSTEREN Steenakker 10 te k.halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer, verd.: 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Vr.pr. *f* 130.000,– vrij te aanv. DAO, Dorpstraat 76, Brunssum Tel. 045-256845.

GELEEN. Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting o.a.: elektrische oven, koelkast en wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 132.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

WIJNANDSRADE. Landelijk gelegen woonhuis met bedrijfsruimte. Indeling o.a.: ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m2 met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruimte omvat: loods 11.00x9.00 met zolder en smeerput, werkplaats 6.00x5.50 met kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs *f* 267.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

T.O.N. winkel in drukke seizoensplaats vrijetijdskleding etc. Hoge omzet, gunstige overname. Inlichtingen tel. 04405-1681.

HEERLEN, te koop mooie middenstandswoning met tuin en c.v. indeling, hal, toilet, berging, gang en traphuis, ruime woonkamer met aansluitend open keuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Hendriks B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Te k. gevr. perceel BOUWGROND onversch. waar. Tel. 045-211348.

HEERLEN gevr. onderkelderd woonhuis ± 20 jr. m. voor- en achtertuin, gar., 3 slpk., douche. Tel. pr. *f* 82.500,– Tel. 045-211348.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. *f* 70.000,– t/m *f* 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN, Schaesbergerweg 93. Groot tussenliggend herenhuis met tuin. 2 gr. keld., kam. en suite, woonk., bijkeuk., toil., 5 slpk. Koopsom *f* 82.500,– k.k. leeg te aanv. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen. Tel. 717237.

Bouwvak

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, meer dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag 045-411930, De Beitel 108, Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Wij verhuren HETELUCHTKANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine en steigerverhuur P. Boels B.V. Parallelstraat 37 Amstenrade, Tel. 04492-1807.

STUCADOORSWERK, sierpleister enz. Inl. 04495-1438.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 43 Heerlen, tel. 710865.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.



● Joop Smits.

Kijk-trofee voor Joop

AMSTERDAM – De Nederlandse opticiens vinden dat brildragende televisieomroeper Joop Smits van de VARA het meest heeft bijgedragen tot de propaganda van het eigenlijdse montuur. Daarom is hem door het Centraal Bureau Optiek de Kijk-Trofee 1977 toegekend; de onderscheiding werd hem gisteren in het Okurahotel in Amsterdam overhandigd.

De Kijk-Trofee is vorig jaar ingesteld door zeven importeurs en leveranciers van optische artikelen. Jaarlijks wordt de trofee uitgereikt aan een man of vrouw die in dat jaar heeft bijgedragen aan de promotie van modieuze brillen en daarmee de aandacht van het publiek heeft gericht op de bijdrage die een verantwoorde bril kan leveren aan het uiterlijk en de persoonlijkheid van de drager-draagster.

Vorig jaar kreeg Lous Haasdijk de prijs. De trofee is een beeldje van een kattekop, omdat "een kat onder alle omstandigheden scherp en helder kan zien". Het is gemaakt door Pauline Wiertz uit Amsterdam.



● CHI COLTRANE

... „mijn fans in Holland vergeten me niet"....

Chi Coltrane: come-back na stilte en verwarring

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – Chi Coltrane is terug van achttien maanden weggeweest. Ze vierde haar 29e verjaardag in Frankfurt (West-Duitsland), waar ze drie dozijn rode rozen en de kleinste wekker uit die plaats cadeau kreeg van haar familie. Familie in Frankfurt? „Ja, mijn platenmaatschappij, dat is mijn familie. Ze zijn erg goed vóor mij".

Chi Coltrane was ook in Amsterdam. In het Pulitzer hotel ontmoet ik de Amerikaanse blondine met bruine ogen. Wat heeft Chi Coltrane in de afgelopen achttien maanden uitgespookt? Wat is er gebeurd, dat ze weer de schijnwerpers van het succes zoekt?

„Leuk, iedereen denkt, dat het alweer vier, vijf jaar geleden was. Maar het zijn toch echt achttien maanden geweest. Om een lang verhaal kort te maken, ik was een beetje overrompeld en in de war door de successen. Ik had geen overzicht meer. Daarom besloot ik eerst orde op zaken te stellen in de boekhouding en voor wat betreft de zakelijke kanten van mijn succes. Ik zocht daarnaast sterke mensen, een management, dat de zakelijke beslommeringen, en succes, aankonden. Uiteindelijk duurde het achttien maanden, voordat ik alles op poten had. Geloof me, er is niets complexer dan de showbusiness om te doorgronden".

„Twee managers"

De weg naar de toekomst, de dag van morgen, ligt nu open. Chi (spreekt uit: „Sjai") zegt zich gelukkig te voelen. „Ik kan me nu geheel concentreren op mijn muzikale carière, het schrijven van songs en zingen. Twee managers schermen me af van de zakelijke kanten van de showbusiness. Daar hoef ik me niet meer druk om te maken, zodat ik nog beter dan tevoren mij kan presenteren aan het publiek".

● Was het geen risico zolang stil te blijven? Je was een gevierde artiest met tophits als „Go for Elijah" en „Thunder and lightning". Zou het publiek je niet vergeten?

„Ik weet zeker, dat mijn fans in Holland, zich zullen herinneren. Ik moet gewoon zorgen, dat mijn albums heel goed zijn. Daartoe ben ik nu in staat, omdat ik me vrij voel, en de rust heb gekregen om mijn muziek uit te dragen".

Haar come-back maakt Chi met de nieuwe elpee „Road to tomorrow", de derde sinds haar debuut in 1972. Een toepasselijke titel, over de weg naar de toekomst, de dag van morgen: „In januari begonnen we met de opnamen. Ik kwam de studio binnen met dit lied, dat ik in het weekeinde net had gemaakt. Ik speelde het voor en iedereen vond het prima. „Dat moet je doen", was de enthousiaste reactie. En zo kwamen we tot een totaal van tien songs, maar „Road to tomorrow" is de kapstok, waaraan het geheel is opgehangen".

● Je hebt op deze elpee gewerkt met bekende muzikanten uit L.A. (Los Angeles). Ze zijn professionals, loop je niet de kans dat alles te gesmeerd, gladjes en geroutineerd, verloopt?

„Och nee, neem bijvoorbeeld Jeff Porcaro op drums. Hij gaat er echt voor zitten om bij elke song de juiste beat te slaan. Jeff is niet de man om zijn zaakjes maar wat af te roffelen met een disco-beat".

„Trouwens, ik ben niet iemand die de muzikanten wat velletjes muziek onder de neus duwt en precies verordonneer hoe ik het hebben wil. Ik ga uit van een creatief collectief. Ik laat mijn songs horen en vraag, wat ze ervan vinden. Elke verbetering wordt, als het klikt, geaccepteerd".

Chi vertelt nog steeds van rock te houden, ook al is haar nieuwe elpee beredeneerd gemaakt met rocksongs en romantische slow songs die nagenoeg om en om geplaatst werden. Ze glimlacht.

We praten nog wat na over het Amerikaanse presidentschap („Wat Amerika nodig heeft is een echte leider. Een wijs man die de zaak aankan. Carter probeert het wel, maar hij is geen Kennedy of Lincoln"); haar riante nederzetting in Hollywood Hills („met herten, vee, konijnen en zo"); en de „tik" die Chi heeft voor muziek („Terwijl andere meisjes met poppen speelden, maakte ik muziek").

Muziek betekent alles voor haar. Ze heeft doelbewust de keuze gemaakt van een muzikale carrière. Aan trouwen, kinderen krijgen, wil ze nog niet denken. „Die verantwoordelijkheid van thuis. Ik heb mijn vrijheid en daar ben ik best happy mee".

Bergman en de belasting

STOCKHOLM – Het Zweedse avondblad Expressen heeft bericht dat er een verzoeningsbijeenkomst heeft plaatsgevonden tussen de filmer Ingmar Bergman en de Zweedse minister van cultuur Jan-Erik Wikstrom.

Dat zou gebeurd zijn tijdens een diner dat enkele weken geleden ten huize van Harry Schein, de directeur van het Zweedse filminstituut heeft plaatsgevonden. Minister Wikstrom heeft tegen de krant gezegd dat Ingmar Bergman "van mening was dat de Zweedse filmers het prima deden zonder hem en dat hij erg positief tegenover de jonge Zweedse producten staat".

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



Uitvinder langspeelplaat overleden

HARRISON (New York) – Peter Carl Goldmark, de uitvinder van de LP (long-playing phonograph record, of langspeelplaat), is bij een autoöngeluk gedood.

Goldmark, die vijf dagen geleden 71 jaar was geworden, kwam om het leven toen zijn auto met een andere in botsing raakte op ongeveer 30 kilometer benoorden New York City Hij werd uit de wagen geslingerd en was al dood bij aankomst in het ziekenhuis. Tot december 1971 was Goldmark hoofd geweest van de afdeling technisch onderzoek van de omroepmaatschappij CBS (Columbia Broascasting System). Toen was hij wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd heengegaan. Kort daarna stichtte hij, in Stamford in de staat Connecticut, de Goldmark Communications Corporation.

Zijn laatste uitvinding was een systeem voor het inschakelen van satellieten tot hulp bij het onderwijs in afgelegen streken. Twee weken geleden had Goldmark van president Carter de nationale wetenschappelijke medaille ontvangen.

Goldmark, die een dag was overleden na de 100e viering van de geboorte van Thomas Alva Edison, de uitvinder van de grammofoon, was gehuwd en vader van zes kinderen.

Lucille Ball luidt nieuwe tv-jaar in

HILVERSUM – De NOS opent in de oudejaarsnacht het nieuwe televisiejaar met een herhaling van de Lucy Ball jubileumshow, een compilatie van de beste fragmenten uit de 25-jarige televisiecarrière van deze Amerikaanse comedienne.



● LUCILLE BALL

...beste fragmenten uit haar 25-jarige tv-carrière...

Daarmee wordt afgeweken van de traditie van een samenvatting van de belangrijkste momenten uit vaderlandse show's. Warry van Kampen, tot voor kort voorzitter van de werkgroep televisieamusement van de NOS, zegt hierover, dat er te weinig materiaal aanwezig was om een redelijke compilatie van Nederlands amusement te maken. „Je kunt moeilijk alleen maar kwissen brengen in de oudejaarsnacht". Bovendien bleken enkele bekende artiesten er bezwaar tegen te hebben wanneer, zoals gebruikelijk, korte stukjes uit hun beste programma's getoond zouden worden. Vandaar dat werd besloten tot herhaling van de Lucille Ball-show, die eerder op 20 augustus door de TROS is uitgezonden. In dit programma treden tal van wereldberoemde artiesten op. Onder meer: Jack Benny, Carol Burnett, Johnny Carson, Sammy Davis jr., Bob Hope, Danny Kaye, Dean Martin, Harpo Marx, Red Skelton, James Stewart, Dick van Dyke en John Wayne. Er wordt gezongen door Frank Sinatra en Steve Lawrence.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 - 14.30 **Schooltelevisie.** Dieren in de bio-industrie Mens waar ga je met dat dier naartoe?
18.15 **Open school.**
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Windkracht 16.** Jongerenprogramma. Thema: sekten.
19.30 **500 jaar Delftse bijbel.** Documentaire over vijf eeuwen Nederlandse boeddrukkunst.
20.00 **Geen god, geen meester.** "De revolutie" Tv-serie.
20.30 **Het licht schijnt overal.** Kerstliederen.
21.00 **Nader bekeken.** Informatierubriek.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.05 **Kortweg.** Kunst en cultuur.
22.10 **Robert Schumann, concert voor klavier en orkest in a-klein opus 54.** Live-opname van het Nos-concert door het Radio Filharmonisch Orkest. Solist: Homero Francesch (piano).
22.45 **Openbaar kunstbezit.** "De roem van de kunstenaar, of: hoe iedereen zijn eigen Rembrandt maakt".
23.10 **Eros, de waan der zinnen.** Programma door dr. A.L. Constandse, M. Hofhuis en H. Ramaer.
23.25 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 **Paspoort.** Informatie voor Italianen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Het kleine boompje.** Tekenfilm.
19.29 **Vader Abraham en zijn smurfen.** Programma rond Vader Abraham en zijn smurfen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Tatort.** "Avondster" Tv-politieserie.
21.50 **Aktua tv.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Phonzeit.** Uitzending uit Keulen met Donna Summer, Neil Sedaka, Santiago. Presentatie: Barry Graves.
17.05 **Verkeersclub.** Voor de kinderen.
17.10 **Filmbrieven.** "München-Rio-Shiraz" Tv-jeugdserie.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo: programmaoverzicht.** De zes waanwijzen. Spelprogramma.
18.40 **Mr. Carlis en zijn avontuurlijke geschiedenissen.** Gastvrijheid.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Programma en echo.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wat ben ik.** Beroepenquiz onder leiding van Robert Lemke.
21.00 **Terugval.** Tv-spel met Veronika Bayer, Johanna Hofer en anderen. Manfred is door de opvoeding van zijn moeder een mislukking. Alcoholisme plaagt hem en het komt zo ver dat het bedrijf waar hij werkt hem op straffe van ontslag een ontwenningskuur heeft opgelegd.
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Programma voor mensen van de derde leeftijd.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Beelden van onze aarde.** "Filmimpressie van het wetenschappelijk werk in het Zuidpoolgebied".
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Captain and Fennille.
18.20 **Ach, du lieber Kater.** "De kat met de hoed" Tekenfilm.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Twee ervaringen rijker.** Tv-film. Huwelijksmoeilijkheden van Grete Völz en haar Schotse echtgenoot Mac Grown. De scheiding is nu definitief. Grete is naar de Bondsrepubliek teruggekeerd om een nieuw leven te beginnen. Ze leert een zekere Herbert Dallberg kennen ....
21.00 **Journaal.**
21.15 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 **Aspecten.** Cultureel magazine. "Aspecten van de fotografie".
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Dieren onder elkaar.** "De levende rivier" Tv-serie.
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Tips en adviezen.**
21.00 **Hobbytheek.** Brood bakken.
21.45 **De geschiedenis zal mij vrijspreken.** Tv-serie over Fidel Castro en de Cubaanse revolutie.
22.30 **Alice's restaurant.** Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van Arthur Penn met Arlo Guthrie, Pat Quinn, James Broderick en anderen. De langharige student en popzanger Arlo geeft zijn studie op voor een vrij bestaan dat hem heel wat problemen oplevert.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Natuurkundecircus.** Psychische fotografe.
19.30 **Skigymnastiek.** Les 12.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Film over spelen met automaten.**
21.00 **Kerstklanken en -gebruiken in Rheinland-Pfalz.**
Daarna: Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Open school.**
19.00 **Tienerklanken.** "Kom op je verhaal" Jongelui vertellen over hun avontuurlijke reizen. De beklimming van de Kilimandjaro.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Jazz special.** Met Benny Goodman, Elka Fitzgerald, Count Basie en Duke Ellington.
21.05 **Een wereld.** Programma over ontwikkelingssamenwerking. "Mensen van Maïs".
21.55 **Gastprogramma.** Het vrije woord.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 **Een verdeeld land of: hoe gelijk zijn de Fransen?** De levenswijze en mentaliteit van de Fransen.
21.00 **De laatste Safari.** Speelfilm uit 1967 met Kaz Caraz, Stewart Granger en anderen over een jonge rijke Amerikaan die de blanke jager Miles wil strikken voor een safari. Miles wil niet en Casey is woedend ....

BELGIË (Frans I)

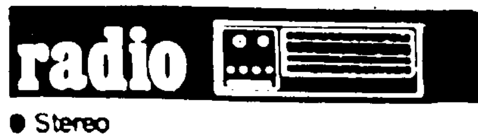
Kanalen: 3 en 8

18.00 **Luno.** Voor de kinderen.
18.05 **Wickie de Viking.** Voor de kinderen.
18.30 **Zig-Zag.** Spelprogramma.
18.45 **Television femme.** Programma voor de vrouw. Rijsttafel.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Zygomaticorama.** Kleine boemlezing van de lach.
21.30 **Les lois et des hommes.** Informatief programma.
22.15 **Journaal.**
22.30 **Basketball: Standard - Freshair.**
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 **Sans faute.** Taalles.
19.50 **Savoir vivre.** Nieuwe recepten.
20.20 **La Filliere.** Tv-serie.
21.15 **Minute papillons.** Consumentenfabriek.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● AVRO-klok. (7.41 Avro's Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Dansmuziek uit de Weense Biedermeiertijd. 9.15 Klavecimbelmuziek. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 Avro's Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's Radiojournaal. 12.55 Europa vanmorgen. 13.10 ● Pianomuziek door Frans Elsen. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. (15.33 Avro's Radiojournaal). 17.00 Voor ons gemaakt, door ons gekraakt... 17.20 Nederlands-Antilliaanse letterkunde. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 Toppers van toen. 18.19 Zendtijd CDA. 18.41 Per saldo. 19.00 Over maanden terug. Documentaire. 19.15 ● Accoord. 20.00 ● Totaal Theater: gevarieerd programma. Presentatie: Ria Bremer. (22.40 Avro's Radiojournaal).

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.00 De letter M (1). 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M(2). 10.30 Ik sta hier niet voor de banken te praten, schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal: bejaardenprogramma. 11.59 Bericht Solidaridad. 12.00 In de boerderij: licht programma. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo. 13.45 Voor de verandering, programma rond gezinskatechese. 14.00 Lange vingers, schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch praat met proffessor dr. Walter Goddijn. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. Programma over milieuproblematiek. 17.20 ● Eurolight. 17.40 TAmbu: informatie en verzoekplaten voor Antillianen in Nederland. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels, pianomuziek. 18.50 Verkenning: informatie programma. 19.00 Kerk in meervoud: kerk en mensenrechten. 19.30 ● Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● Advent en kerstmuziek uit de renaissance. 21.10 ● Muziek van Friedrich Kuhlau. 21.30 Spektakel. 1977–1978. Cultureel programma. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen; 23.05 Aktualiteitenoverzicht radio- en teleevisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag en om 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

Van 7.00 - 18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 ● Gesodemeurders. Een mieters programma. 9.03 ● Peop op drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Elpee Top 20 en Tipelpee. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonderder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai .... and all that jazz. 2.02 ● Peter Holland. 5.02–7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. 9.02 ● Als reizigers onderweg. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo: operettemuziek. 13.00 De meest verkochte klassiek tien. 13.30 ● Koren-korpsen: mandolineorkest. 14.02 ● Om de kunst. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00–17.00 ● Belcantorium: L'Ormindo Opera.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 Jazzfestival 1977. Coproduktie van BRT II Omroep Limburg, Pinkpop, R.T.B. Luik, Stadsschouwburg Sittard, WDR Keulen en ROZ.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30 t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt, Jorg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Discothek. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

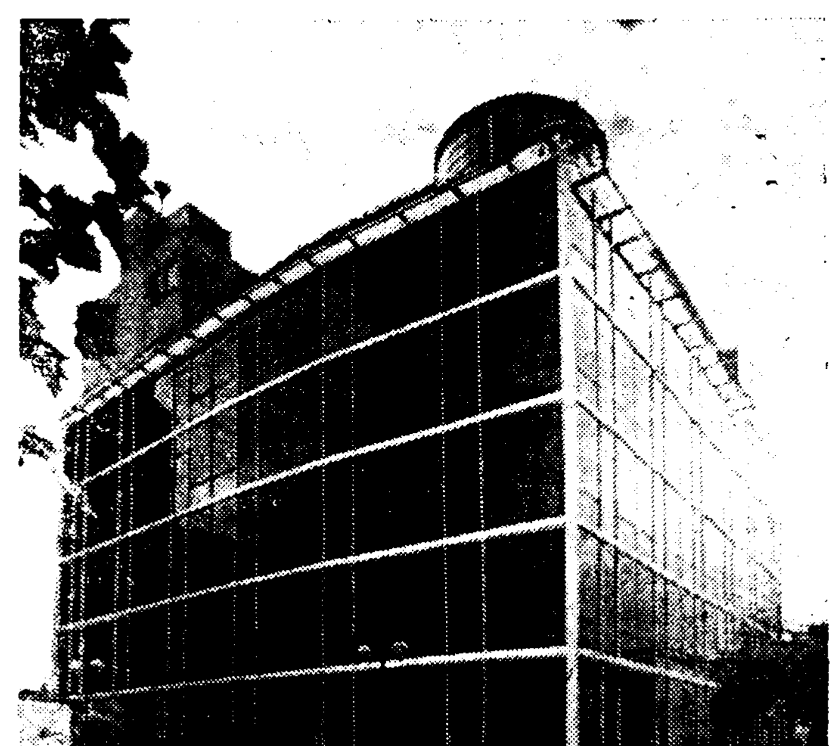
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel. met: waar of niet waar.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Met wie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van Brabant. 16.00 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. met: Formule F. Selectie uit de Franse hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 B.R.T. 2 Focus. 18.15 Meer muziek. De Veertiger Jaren. Historiek en muziek van '40 tot '49. 18.50 Sportspiegel west. 19.15 The country-music-club. met Kitty Prins. 19.53 Vrij-uit – in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 21.00 Splinternieuws. 21.10 In blues en jeans. 22.05–23.40 Vanavond en vannacht.



ZWARTE KAT KOFFIE ROODMERK
Bonen of snelfilter
dubbel 500 gr. pak
van 1160 voor
995

FRIESCHE VLAG KOFFIEMELK
GOUDBAND
1/2 literfles
van 179 voor
149

PUNTASPERGES
250 gramsblik
van 225 voor
169

SLEEPASPERGES
groot 800 gr. blik
van 535 voor
465

TAFELAZIJN
3/4 literfles
van 90 voor
55

PANEERMEEL
per pak van 64 voor
45

CHINESE SPERZIEBOONTJES
2/3 literblik van 165 voor
135

OVENVERSE PASTEITJES
4 stuks van 160 voor
125

KIPPEVLEES IN BOUILLON
340 gr. pot van 195 voor
139

ZWARE BRAADHAAN
1200 gram per stuk
van 529 voor
445

AUGURKJES z.z.
Van Uyttewaal
literpot van 225 voor
179

ANANAS
10 hele schijven
per blik van 185 voor
145

FRUITCOCKTAIL
Literblik
van 225 voor
189

SHERRY
Medium dry
Don Cordobes
per fles 395 / 3 flessen voor
10,–

ADVOCAAT
SUPERIEUR
Grote 0.6 fles
van 565 voor
498

FRANSE LANDWIJN
MERLEMONT
Rosé of wit of rood
literfles van 415 voor
325

GROTE KERSTTRAKTATIES
*** KLEINE FEESTPRIJZEN!

HONIG ZELFR. BAKMEEL
500 gramspak
van 113 voor
89

PATENTBLOEM
HELE KILO
van 119 voor
98

VANILLE SUIKER
10 PAKJES
per doos van 71 voor
55

KERSTSTOL MET SPIJS
700 gram
per stuk
329

DIAMANT FRITUURVET
Dubbel
500 gramspak
van 191 voor
159

BRIO MARGARINE
250 gramspak
van 81 voor
69

HALVARINE
GOUDA'S GLORIE
250 gram van 57 voor
–/– 5 1/2 cent zegelkorting
47

CAMEMBERT
FRÈRE CLEMENT
Hele doos van 345 voor
245

VERSE SLAGROOM
1/4 liter
van 190 voor
149

CHAMPIGNONS GESNEDEN
Jampot van 225 voor
195

BOURBON luchtig dessert
Diverse smaken!
per pak van 109 voor
79

HEINZ tomatenketchup
Reuze 850 gramsfles
van 419 voor
298

Kip-, zalm of crab-GARNALENSALADE VAN HEINZ
Per pot van 179 voor
139

PINK ZALM hele moot
Inh. 220 gram van 285 voor
245

HAUST TOAST
Groot of klein
per pak van 79 voor
59

DUYVIS MAYONAISE
Reuze 500 gr. pot van 383 voor
298

GROTE TUBE MAYONAISE
Inh. 160 gram van 114 voor
79

MAGGI GOUD-VLEESBOUILLON
6 literpak van 241 voor
189

SLAGROOM TRUFFELS
200 gram van 285 voor
249

Oud-Hollandse SNEEUWWAFELS
Grote doos van 275 voor
189

APPELMOES
Grote 3/4 literpot
van 79 voor
59

UNOX KALFS- OF KIPPERAGOUT
400 gr. blik van 249 voor
198

CERVELAAT *extra fijn*
plm. 300 gram per stuk
298

VARKENS-FRIKANDEAU
per kg.
1239

VERSE BRAADWORST
per kg.
598

MAGERE RUNDERLAPPEN
per kg.
1260

TIENER CHAMPAGNE
Per fles van 325 voor
225

MOSELBLÜMCHEN
Per fles
van 298 voor
229

BORRELNOOTJES
van Calvé!
3 soorten!
Per baal van 179 voor
149

BRAND BIER
De grote Euroflés
van 87 voor
66

SINAS of COLA of FRESH
Hele liter van 98 voor
75

KEUKENROLLEN
TISJOE *DECORE*
2 stuks van 295 voor
195

HUISVUILZAKKEN
20 stuks met sluitingen
per pak van 298 voor
219

DREFT VLOEIBAAR
400 gr. flakon van 195 voor
158

koop wijs kies 't glas paleis

Auto's en motoren

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Te koop gebruikte AUTOAMBULANCE. Tel. 01621-4622.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen - uitlaten - banden - schokbrekers - trekhaken - enz. enz. kortom alles voor uw auto. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-527354 Maastricht.

CROSSMOTOR K.T.N. 250 cc m. kenteken vr.pr. ƒ 1750,– Benzenraderweg 263 tel. 411612.

MERCEDES ruilmotoren, type 200D - 220D - 240D. Garantie 10.000 km. of max. 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Eveneens Mercedes Ruilkrukassen voor 200D - 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische Industrie Habets, Afd. motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth, telf. 04447-2323 toestel 13.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Te k. FORD Esc. 1100 L bj. 74 kmst. 54.000 Kapellerweg 29 Sittard. Tel. 13825.

Te k. MINI 1100 Special bj. jan. 77 weg. aanschaf gr. wagen. Donatusstr. 36 Nuth.

Koopjes. MERCEDES 220D '69, Chrysler 180 autom. '72, Fiat 132 GLS '73 Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade tel. 457777.

Te k. CITROËN Dyane 6 ƒ 250,– Kasteelstr. 8, Brunssum.

Te k. CAPRI 70 ƒ 1250,– en Daf 44 72 ƒ 1500,– Merkelbeekerstr. 127, Brunssum. Tel. 025–252807.

Te k. DAF 44 type '74 Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum (t.o. bushalte Haansberg).

Te k. KADETT 70 Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum (t.o. bushalte Haansberg).

Te k. niet van nieuw te onderscheiden OPEL Kadett Speciaal 1971, cass. recorder, mistlampen, enz. event. inruil grotere auto mogelijk. Mgr. Feronl. 228, H'broek te 218573.

Koopje! i.z.g.st. zijnde KADETT bj. '71 vr.pr. ƒ 1450,– Harmoniestr. 47, Hoensbroek.

Te k. zeld mooie FORD 2000 GXL coupé, kl. geel-zw. met veel extra's bj. '71 vr.pr. ƒ 4000,– Chrysler 2000 de Luxe 4 cyl., kl. zilver metall., autom. onder gar. nieuw bj. '73 vr.pr. ƒ 4250,– Gerardstr. 4, Schaesberg.

Te k. MERCEDES Diesel 220 bj. 70 Groenstr. 17 Born.

Te k. nieuwe BUICK sky-lark SR 6 cyl. autom. aircond. 0 km donkerbl. metallic 2-deurs coupé Schurgers Overstr. 19 Munstergeleen tel. 04490-12452.

LEIJENAAR'S-AUTOCENTR biedt te koop aan Toyota Corolla 30 Coupé de L. 35.000 km, kl. geel, '75; Ford Fiësta 15000 km goudm. als nieuw '77, Opel Manta 19S de Luxe sign.blauw 25000 km '76, Ascona 16N kl. sign.blauw model 74, Mini 1000 kl. oranje '74, Mercedes 200 diesel zeer goed wit '74, VW Golf oker 25000 km '75, Kadett City 1200 de Luxe groenm. 18000 km '76, Kadett stationcar 12N automatiek zeer uniek blauw '75, Ascona 12S 27000 km geel '75, Kadett 4-drs. groenm. '74, Citroën eend bestel rood 18000 km '76, Kadett 12 bruinm. '74, Ascona 16 S automatiek groenm. '73, Ascona 4-drs. automatiek schuifdak en gasinst. zilvergr. '72, Alfasud wit '74, Kadett coupé als nieuw groenm. 50000 km mod. '73, Ford Capri 1600 de L. 48000 km oranje '73, Capri 1600 sign.groen '73, Mini 1000 citr.geel 28000 km '75, Mini 1000 groen '73, Mazda 1000 groen 40000 km '74, VW kleinbus met geel kenteken zeer weinig gebruikt als nieuw wit ƒ 4750,–, Kadett stationcar '71 ƒ 2250,–, Escort 1100 de Luxe 48000 km oranje '74, Escort de Luxe geel als nw. mod. '74, Kadett 12N oker model '75, Kadett II Special zilvergr. '74, Kadett '73 groenm. '73 groenm. '73 okergeel '73 beige '73 bruinm. '73, Kadett oranje '72 zilvergr. '72 goudm. '72, Kadett zilvergr. '71. Kadett Olympia de L. oranje/zwart dak '71, Manta 16S bruinm. '73, Audi 100LS groen '72, Opel Rekord 1700 rood '72. Rekord bestel met gasinst. wijnrood '72, Toyota 1000 rood 40000 km '73, Mazda 1300 rood 50000 km '73, Simca 1000 4-drs. groen '73, Ford 1600 wijnrood '72. Door inruil verkregen tegen winterprijzen, Eend ƒ 750 en ƒ 1000,–, Kadetts ƒ 750,– en ƒ 1500,–, Fiat 500 '72 ƒ 1250,–, Fiat 128 ƒ 2250,–, Ford Capri ƒ 2250,–, Simca 1100 '73 ƒ 2750,–, Renault R6 ƒ 1250,–, Ford 12M ƒ 500,–, Simca 1000 ƒ 750,–, Wartburg bijna '73 ƒ 900,–, Ford Escort ƒ 500,–, Kadett stationcar ƒ 750,–, Daf 55 ƒ 2250,–, Ford 15MRS zeer mooi ƒ 2900,–, Fiat 850 als nw. 48000 km ƒ 2000,–. Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale", „Waar u auto's met service koopt". Inruil servicewerkpl., gemakkelijke betalingscondities. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. FORD TAUNUS 2000 GHIA 6 cil. 5 mnd. oud. Km.st. 9.500. Te bevr. na 18 uur Eygelshovenerweg 35 Ubach o. Worms.

500 tot 1000 gld. in prijs verlaagd. ALFA Sud 74, 75, Citroën 2CV 75, Citroën Dyane '75, CX 2200 76, Fiat 132 GLS 76, Mitsubishi Galant '76, Chrysler 180 75, Simca 1307 S 76, Simca 1100LS 72, 73, Sunbeam 1250 74, 74, Toyota 1000 73, Corolla 75, Carina 74, 76, Peugeot 104 75, Ford Taunus 1600 72, Fiat 128 73, Mini 850 73, Vauxhall Viva 74, VW Golf LS 75, VW L 76, Renault 5TL 73, 74, 75, Renault 5GTL 76, Renault 6TL 76, Renault 12TL 71, 72, 74, Renault 14TL 77, Renault 15TS 76, R16 72, 73, R16 TX 74, 75, R17TL 75, R20TL 76, R30TS 76, Zaterdags gehele dag open. Auto Smeets Maastricht B.V., Akersteenweg, Maastricht, Heer, tel: 043-62144.

Van part te k. OPEL Manta 1900SR bj. , 76, i.z.g.st. Hereweg 98, N'hagen.

Te k. gevr. AUDI 80 bj. '68 4-drs. Te bevr. Gezellenhuis Lindenheuvel-Geleen.

Automobielbedrijf J. G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reymerstok, tel. 04457-224. CITROËN G Special en GSX I 1975, Renault 6 75, Citroën 2 CV 4 en 6 1970 t.m. 76, VW 1200 74, VW Golf 75, Audi 100 73, Renault R5 TL 75, 76, Ford Escort met brede wielen 70, Citroën Dyane 4 en 6 75, 76, Citroën AK 400 bestel 75, Mazda 1000 72, BMW 2500 72, Ford 2000, GXL 71, Mini 850 76, Toyota Corolla Luxe 75, Fiat 128 S 75.

MERCEDES 280S type '74 80.000 km kl. blauw, BMW 2800 type '76 50.000 km. gel. antraciet metal. ƒ 17.500,–; Ford 1600 L '76 nwe. model 1e eig. kl. groen ƒ 11.500,–; Ford 1600 L '75 1e eig. kl. geel ƒ 8250,–; Datsun 120 Y type '76 4-drs. ƒ 6900,–; Rekord 1900 L '73 4-drs. ƒ 4500,–; Datsun Cherry '74 70.000 km ƒ 4750,–; Kadett '74 40.000 km ƒ 4750,–; VW 1300 L '72 70.000 km ƒ 2750,–. ANWB-keuring toegest. inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide. (grote weg t.o. droomkasteel).

Autobedrijf LUCASSEN, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963, met 6 mnd. schriftelijke garantie, biedt te koop aan meer dan 100 occasions, meer dan ƒ 500,– tot ƒ 1000,– onder de prijs, waaronder: Mercedes 350 SLC '73, alle extra's met.groen autom., Mercedes 350 SE '73 automaat, alle extra's, leren bekleding, Mercedes 2800 SE '75 rood, Mercedes 230 '74 gas, Mercedes 280 SE '70 met gas, BMW 2500 '74 blauw, BMW 2002 '72 beige, BMW 2002 '72 blauw, Mazda 929 stationcar '76 wit, Opel Ascona '75 '74 '73, Opel Kadett '74 '73 '72 coupé, Opel Commodore '76 4-drs. automaat 17.000 km, Opel Commodore '75 2-deurs, Fiat 128 CL '77 blauw metallic i.st.v.nw., Fiat 128 4-deurs geel, Fiat 127 wit '74, Toyota 305 Corolla '76 blauw, Toyota coupé Corolla '76 blauw, Toyota coupé Corolla '72 blauw, Buggy Sprinter nieuw, Citroën GS '76, Citroën GS '72, R5 TL '75 groen, R5 TL oranje '75. Inruil mogelijk. Financiering binnen 24 uur.

Loopunog? Soekunog? Peinsunog? Hoefegnimeer! Daarom wees wijs koop bij Canton Reiss. Wij hebben voor u in voorraad: KADETT '73, '76, Ascona '73, '75, '76. Rekord '76, Viva '74, Chevette '76. Renault R16TX '75, Renault R15TS '76, Skoda 100 '75, Buick Skyhawk 6 cil. 4 versn. '75 met gasinst. VW Golf 1600GTI '76, VW Golf 1100GL '76, Simca 1501 '74, Simca 1100TI '74, Toyota Corolla, Corona '75, '76. Renault R4, R6, '75. Escort 1100 '73, '75, Citroën 2CV6 '75, R12 stationcar '74. Audi 80L '75, VW Passat combi '74, Commodore '68, '70, '73. Record caravan '75, Daf 44 '72, '74. Volvo '66 '75, Mini 850 '75, Fiat 127 '77, Fiat 128 '74 en nog diverse andere modellen in voorraad. ANWB-keuring, 3 mnd voll. garantie eventueel financ. mog. Canton Reiss afd. gebr. automobielen. Honigmanstr. 61-63, Heerlen, tel. 045-714441.

Te k. goed onderh. OPEL KADETT bj. 71 p.n.o.t.k. Rinkenslaan 22 N'hagen na 6 uur.

Te k. FORD Escort 1100 van part. weg. aanschaf nw. auto 70.000 echte km gel. Zoekt U een werkelijk goede tweedehands auto, dit is er een pr. ƒ 2750,– Valderensweg 30 Doenrade.

In staat van nieuw deze zeldzaam mooie PEUGEOT 504. Inruil mogelijk. E. Vrösch, Rijksweg-Z 206 Geleen 2x bellen.

Van part. te koop MERCEDES 350SL bwj nov. '75 automatic leren bekleding, sportvelgen met. groen z.g.a.n. alle keuringen toegest. vr.pr. ƒ 44.000 tel. 04447-1592.

Zeer mooie SIMCA 1301 special i.z.g.st. bwj. '73 ƒ 1500,– Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West.

Te k. goed onderhouden OPEL Kadett coupé LS met radio en cass. Te k. of te ruil tegen ruimere wagen. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

LADA 1500 S, nov. 74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.000. Mockstr. 37, Maastricht.

ALFASUD 75 74, Alfa Guilia 73, ƒ 2500, BMW 2800 71, BMW 2002 71 70, ƒ 800, Capri 2000 GT 71, 1500 XL 71 ƒ 1900, Spitfire ƒ 1650, Matra 71 ç!'', datsun Cherry 72 ƒ 2500, NSU TT 71 ƒ 1850, Porsche 914 ƒ 5500, Kadett 74 ƒ 5750, Audi 100 LS 73, Fiat XJ 9 73, Manta 73, Rekord LPG 73 ƒ 3250, Escort 76 ƒ 6900, Mazda 818 76 ƒ 8700, Opel Ascona 76, LPG ƒ 11.000, Volvo 66 DL 77 ƒ 10.750, Peugeot 504 GLD 77 ƒ 19.000. Ruilen financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te k. OPEL Kadett. Olympia kl. rood, met wit leren dak. I.z.g.st. bj. '72. Tel. 04490-16949.

DAF type 55 rood '73 radio a.nw. BMW 1602 64.000 km 1e eigenaar ƒ 3850,– Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te k. FORD Cortina ƒ 300 en Toyota Crwon ƒ 1300. Gladiolenstraat 101, Kerkrade-West.

Te k. VOLVO 142 d.l. '74 geheel als nieuw m. dikke bumpers oranje elke keuring toegest. zeer voord. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt.

T.k. B.M.W. touring 2000 bj. '72 i.z.g.st. t.e.a.b. tussen 8.00 en 17.00 uur. Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

Te k.a. DATSUN 100 A. bwjr. '73 ƒ 2.900,–. Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. HONDA Civic 1500, kmst. 28000, bjr. '75, pr. ƒ 8200. Te bevr. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. AUSTIN Allegro '75 kl. geel ƒ 5000,–. Douvenraderallee 2, Hrl.

Te k. VOLKSWAGENBUS met banken bj. eind '70 ƒ 1250,–. Heerlerweg 100, Hoensbroek.

Spot- en spotgoedkoop AUSTIN Allegro 2 jr. oud geweldig, mooi duurste uitv. weg. omst. moet weg ƒ 4800,–. Tel. 04405-1834.

Te k. gevr. MERCEDES 200 Diesel, bouwj. '74-'75. Br ond. nr. H 190 LD Hrl.

T.k. VAUXHALL Viva de luxe i.g.st. Aalbersestr. 18, Hrl. Meezenbroek tel. 711276

Te k. ALFA Romeo bj. 75 1600GT junior. Asterstr. 24 Geleen tel. 45711.

Te k. van part. MAZDA 616 LN groen apr. 1976 kmst. 40.000 pr. n.o.t.k. Eyck, Krijgersberglaan 3, Schaesberg, tel. 045-311236

Te k. CORTINA 1200 '68 60.000 km 5 nwe. banden en trekhaak tel. 045-411858.

Te k. CITROËN 2 CV 6 1973, i.z.g.st. te bevr. Treebeekplein 67, Brunssum tel. 045-221491.

Bromfietsen

Occasions met garantie. BROMFIETSEN en motoren. Tweewielspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. Maxi PUCH i.z.g.st. 2 jr. oud. Te bevr. Meezenbroekerweg 124, Hrl.

Te k. BATAVUS bromfiets, 4 versn. i.z.g.st. bwjr. '75. Kem 24, Schinveld.

Weg. aansch. auto PUCH te k. i.g.st. Meuserstr. 199 Haanrade-Kerkrade.

Te k. HONDA 3,5-4 i.g.st. bj. 73 Dr. Poelslaan 27 Sittard.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper! Bijv.: ƒ 10.000 W.A. ƒ 214,80. A.R. ƒ 492. Incl. I.V.B. Tevens W.A. plus extra. Netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Onderwijs

„DIEMANT" autorijschool automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE. Heerlen: tel. 316236, b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Spaanse mevrouw geeft Spaanse LES. Tel. 045–253970 Brunssum.

Autorijschool: Billa Pauli, Rijksgediplomeerd V.A.M.O.R. en M.I. nieuwe stijl. Eygelshoven, tel. 351632.

Economie vandaag

Benoeming

ROERMOND – De heer A. Merkx, sedert 1 november 1971 achtereenvolgens bedrijfsleider en adjunct-directeur produktie bij de Nederlandse steenwolfabriek Rockwool Lapinus, is per 7 december 1977 benoemd tot directeur produktie bij Rockwool.

Dollar

AMSTERDAM – Bij een aanvankelijke drukke, later kalme handel, is de Amerikaanse dollar uiteindelijk aangetrokken. Het slot van de handel kwam op ƒ 2,3670.

Telefoon

STOCKHOLM – Het Zweedse concern IM Ericsson heeft opdracht ontvangen van Koeweit om in dat land een telefooncentrale in te richten voor ruim 15 miljoen gulden. Andere Arabische staten overwegen ook bij Ericsson orders te plaatsen.

Computer

AKEN – Het Kaufhaus-concern begint in haar zaken met de verkoop van computers, ontwikkeld door Commodore Business Machines. De computer kost 2.500 DM en gerekend wordt op een jaarlijkse verkoop van 10.000 computers.

Energie

MADRID – De Spaanse regering heeft nieuwe maatregelen tot besparing van energie bekendgemaakt. Het gebruik van brandstof voor het verwarmen van woningen moet met 10% verminderd worden. In openbare en overheidsgebouwen mag het ten hoogste 20 graden celsius zijn.

Shell

DEN HAAG – De personeelsbezetting van de Nederlandse Shell-bedrijven, die nu ongeveer 16.000 man omvat, zal in de komende twee jaar waarschijnlijk niet veranderen. Er zullen zich wel verschuivingen binnen de personeelsbezetting voordoen.

Olie

Caracas – De Venezolaanse minister van oliezaken Acosta heeft in een interview gezegd dat hij erop vertrouwde dat de OPEC op haar vergadering deze maand in Caracas het eens zal worden over de olieprijzen.

Werkgroep

BRUSSEL – De Nederlandse en Franse vliegtuigenfabrieken Fokker en Dassault hebben zitting genomen in een werkgroep die zich bezig houdt met de bestudering van reddingsplannen voor de bijna failliete, in België gevestigde, Britse vliegtuigfabriek Fairey.

Salarissen

PARIJS – Volgend jaar zullen de salarissen van meer dan 30.000 francs per maand in Frankrijk worden bevroren. Alleen bij promotie mogen deze salarissen verder omhoog gaan.

Samenwerking

VENEZUELA – Bolivia, Columbia, Equador, Peru en Venezuela hebben besloten te gaan samenwerken bij de produktie van en de handel in agrarische produkten.

Steun

AMSTERDAM – De Industriebond NVV gaat proberen een gesprek te arrangeren tussen de AKZO en de Ierse vakbond ITGWU. De industriebond vindt, ondanks dat AKZO de Ferenkafabriek in Ierland heeft gesloten na een onderlinge strijd tussen Ierse vakbonden, dat het bedrijf nog verplichtingen heeft ten aanzien van de Ierse werknemers.

Caravans

AMSTERDAM – In de komende jaren zal het aantal caravans in Nederland minder snel toenemen. Dit is een gevolg van de groei van de vervangingsvraag. Dit jaar zal meer dan eenderde van de circa 48.000 verkochte caravans in de plaats komen van caravans die zijn versleten en worden afgedankt.

Trucks

AMSTERDAM – Met ingang van 1 janauri zal de Duitse truckfabrikant Magirus-Deutz zelf in Nederland optreden als importeur van lichte tot zware vrachtwagens. Daarmee is de reoganisatie van dit vrachtwagenmerk in Nederland voltooid.

Uranium

BRUSSEL – De levering van Canadese uranium aan de negen lidstaten van de EEG zal waarschijnlijk begin 1978 worden hervat. Canada staakte de levering van uraium ongeveer een jaar geleden omdat de EEG onvoldoende garanties kon geven dat het metaal niet voor militaire doeleinden gebruikt zou worden.

Groenevelt breit met een rode draad

Industriebond NVV wil multinationals pakken

HEERLEN – De Industriebond NVV wil volgend jaar beginnen met een proef om het internationale vakbondswerk beter van de grond te krijgen. Daartoe zal een nog nader te bepalen multinational als proeftuin gaan dienen. In een toelichting op de brochure „Breiden met een rode draad" – het vervolg op „Fijn is anders" – erkent Arie Groenevelt, voorzitter van de Industriebond NVV, dat de vakbeweging ten aanzien van het internationale beleid achter loopt bij het bedrijfsleven.

Om een socialistische samenleving tot stand te brengen zal de macht van de multinationale ondernemingen moeten worden gebroken. Ook zal de overheid het aantal arbeidsplaatsen in de collectieve sector dienen uit te breiden, alsmede het aantal overheidsbedrijven moeten vergroten. De vakbeweging zal de CAO-onderhandelingen stap voor stap moeten uitbreiden met zogeheten arbeidsplaatsenovereenkomsten. Deze kernuitspraken zijn terug te vinden in de brochure „Breiden met een rode draad". De brochure is opgesteld met het oog op het komend congres van de bond eind mei volgend jaar. In de brochure zijn het vooral de overheid en de multinationals die het moeten ontgelden. De bond vindt dat Nederland thuis hoort in het rijtje landen waar een „progressieve regering ongewild het kapitalisme heeft bestendigd". Evenals in Zweden en Groot-Brittanië zijn in ons land de scherpste kantjes van het kapitalisme afgeslepen, maar op verdwijnen staat het nergens.

De Industriebond NVV vindt dat de overheid de schuld heeft aan de massale vernietiging van werk in de afgelopen twintig jaar. Het beleid van een reeks regeringen, ook het beleid van den Uyl, is er steeds op gericht geweest de sterke sectoren te laten groeien en de zwakke op te doeken, aldus Arie Groenevelt. Degenen van wie het inkomen binnenskamers wordt vastgesteld en buitenlands besteed, beweren met graagte dat de loonontwikkeling de schuld is van de tragere groei. Wanneer we het houden op de heftige internationalisatie van het Nederlandse bedrijfsleven na de vorming van de Europese Gemeenschappen zitten we dichter bij de waarheid, aldus de NVV-bond.

De Industriebond stelt zich op het standpunt dat de problemen in de economie niet zijn veroorzaakt door sterke kostenstijgingen. Willekeurige kostenverlaging lost de problemen dus ook niet op. De kostenstijgingen zijn een gevolg van het vastlopen van de economische groei op een aantal knelpunten, die door het ongeremde en ongestuurde karakter van de economie zijn veroorzaakt. De bond noemt onder meer: uitputting van grondstoffen en energiebronnen; stijging van de belasting van het milieu, verslechtering van het werk, fusies en een te hoog werktempo.

In het CAO-beleid voor de komende jaren ziet de Industriebond vier hoofdpunten, namelijk invoering van een algemeen funktiewaarderingsstelsel voor alle inkomens uit arbeid; afschaffing van alle vormen van prestatiebeloning; verandering van de bestaande stelsels van funktiewaardering op zo'n manier dat er meer aandacht komt voor het arbeidsoffer, en de overwaardering van hoofdarbeid ten opzichte van handarbeid wordt teruggedrongen; invoering van gelijke bedragen, ongeacht de uitgeoefende funktie, in voor ieder gelijke omstandigheden, zoals in ploegendienst en bij reizen van, naar en tijdens het werk.

Energie voor de industrie moet veilig gesteld worden

Rijnland wil net van kolencentrales bouwen

HEERLEN – **De regering van de deelstaat Nordrhein-land-Westfalen maakt haast met de bouw van twee kolengestookte centrales in Sierdorf bij Aken en in Hückelhoven. De deelstaat heeft de stroom hard nodig, niet alleen voor de industrie, maar ook als exportartikel. De Rheinisch Westfälischen Elektrizitätswerke (RWE) is bereid om de stroom uit de beide centrales af te nemen. Wanneer Siersdorf en Hückelhoven gebouwd zouden worden dan betekent dit tevens dat de mijnen Anna en Emil Mayrisch volop in bedrijf kunnen blijven.**

Volgens de plannen van de deelstaat en van de bondsrepubliek zouden er veertien bouwplaatsen voor kolengestookte en dertien bouwplaatsen voor gecombineerde electriciteitscentrales (kernenergie en kolen) in het Rijnland aangewezen kunnen worden. Het is helemaal niet zeker dat er inderdaad ook zoveel energiecentrales gebouwd worden, omdat tal van instanties eerst hun toestemming moeten geven en omdat ook de bevolking door middel van hoorzittingen in staat gesteld dient te worden om een oordeel over de plannen te geven. De voorbereiding voor de bouw van een kolengestookte centrale zou – ruw geschat – vier jaar kunnen vergen.

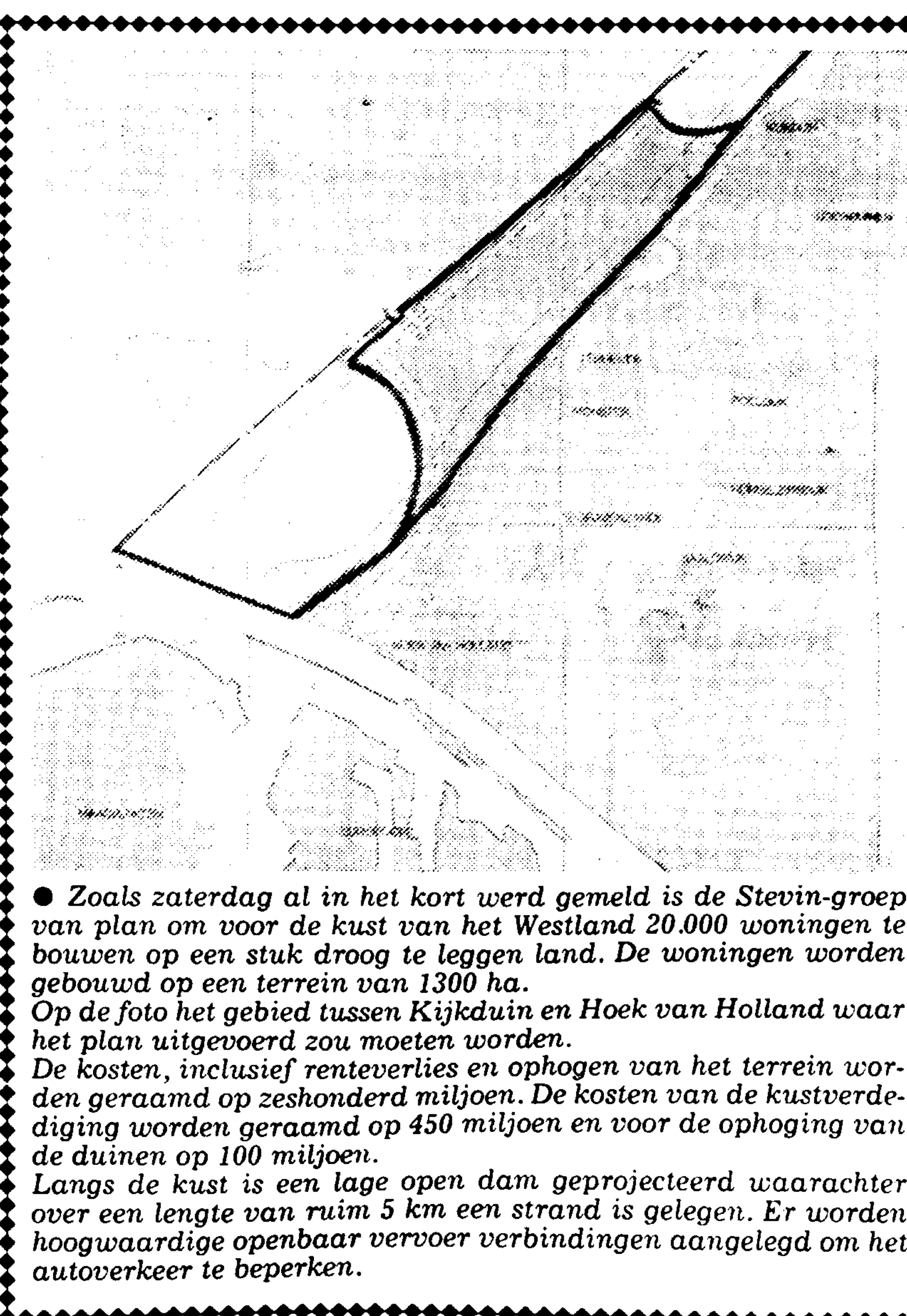
Het Rijnland komt als eerste in aanmerking om er conventionele electriciteitscentrales te bouwen omdat in Nordrheinland-Westfalen 90 procent van de steenkoolvoorraad en 87 procent van de bruinkoolvoorraad ligt opgeslagen in de bodem. Om de kosten zoveel mogelijk te drukken moeten de centrales wel zo dicht mogelijk bij de bruinkoolgroeven of de mijnzetels gebouwd worden.

Wanneer de steenkoolmijnen in het Duitse grensgebied in volle produktie kunnen blijven heeft dit tot gevolg dat ook een stuk werkgelegenheid in Nederlands-Limburg veilig gesteld kan worden.

FN IN LUIK BOUWT NIEUWE FABRIEK

LUIK/HEERLEN – **De Fabrique Nationale in Luik heeft de Luikse afdeling van de engineeringsmaatschappij Coppée-Rust belast met de oprichting van een vliegtuigmotorenfabriek in Liers-Herstal.**

De fabriek zal een oppervlakte van **56.400 vierkante meter krijgen en een investering van 1,3 miljard frank vergen.**



● *Zoals zaterdag al in het kort werd gemeld is de Stevin-groep van plan om voor de kust van het Westland 20.000 woningen te bouwen op een stuk droog te leggen land. De woningen worden gebouwd op een terrein van 1300 ha.*
Op de foto het gebied tussen Kijkduin en Hoek van Holland waar het plan uitgevoerd zou moeten worden.
De kosten, inclusief renteverlies en ophogen van het terrein worden geraamd op zeshonderd miljoen. De kosten van de kustverdediging worden geraamd op 450 miljoen en voor de ophoging van de duinen op 100 miljoen.
Langs de kust is een lage open dam geprojecteerd waarachter over een lengte van ruim 5 km een strand is gelegen. Er worden hoogwaardige openbaar vervoer verbindingen aangelegd om het autoverkeer te beperken.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Vaster

AMSTERDAM – **De aandelenmarkt is maandag heel kalm van start gegaan waarbij de animo om iets te ondernemen erg gering was. De stemming was een tikkeltje verdeeld waarbij de favoriet van vorige week, Heineken, vast in het zadel bleef zitten. De obligatiemarkt was wat beter voor de leningen met hoge rentetypen terwijl de andere soorten ongeveer prijshoudend waren. In de staatsfondsenhoek wordt rekening gehouden met een spoedige nieuwe staatslening.**

Aandelen Philips openden op ƒ 27,10, waarna ƒ 27,20 werd gedaan. Vrijdag noteerde Philips ƒ 27,50 en rekening houdend met het interim-dividend was dit een winst van ƒ 0,30.

Heineken voegde nog ƒ 1,20 aan de fors gerezen koers toe op ƒ 128,50. Het bericht over de nieuwe werktijdverkortingen bij Hoogovens waarbij 17.000 mensen zijn betrokken deed de notering geen goed en op ƒ 24,20 werd ƒ 0,30 verlies geleden. Kon. Olie lag ook wat aangeboden op ƒ 134,30, een halve gulden lager. Unilever en Akzo boekten elk drie dubbeltjes bij op ƒ 125,30 en ƒ 22,30. KLM was ƒ 0,20 hoger op ƒ 116.

Op de lokale markt zijn enkele opvallende verschuivingen voorgekomen. Negatieve beschouwingen in de financiële weekendpers over Pakhoed hadden tot gevolg dat sommigen zich snel van hun stukken wilden ontdoen en dit had een verlies van ƒ 3,80 tot gevolg op ƒ 55. Het bericht over een stagnerende winstontwikkeling in het derde kwartaal bij Buehrmann Tetterode veroorzaakte een achteruitgang van ƒ 2,30 op ƒ 70. Desseaux werd ex ƒ 5 dividend verhandeld en hiermee rekening houdend ging er nog ƒ 2 extra van de koers af op ƒ 49. Dit was het gevolg van een lagere winst in de eerste maanden van het lopende boekjaar terwijl ook de wilde staking bij dit bedrijf meespeelde.

Een andere zwakke broeder, Veneta, was nu hoger op dekkingsvraag.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 22.00 (22.0)
Kon. Olie 133.50gb/134.00 (134.20)
Philips 27.00 (27.00 exd)
Unilever 125.00 (125.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,32	2.42
Engelse pond	4,22	4.52
Belgische fr (100)	6,70	7,00
Duitse mark (100)	106.50	109.50
Ital.lire (10.000)	26,00	29.00
Potugese esc. (100)	4,80	6.30
Canadese dollar	2.11	2,21
Franse fr. (100)	47.50	50.50
Zwitserse fr. (100)	109.25	112.25
Zweedse kroon (100)	47.75	50,75
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37.25	40,25
Oostenr. sch. (100)	15,00	15,30
Spaanse pes. (100)	2.65	2.95
Griekse drachme (100)	5.45	6.70
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegosl. dinar (100)	11,25	13.50

---

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	22,00e	22,00
ABN	327,00	327,00
Amro 20	69,30e	68,80e
Deli-Mij	125,00	125,00
Dordtsche	176,00	175,00
Dordtsche Pr.	173,60	170,60
Heineken	127,30	128,30
Heineken H.	122,80	123,10
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	24,50	24,00e
HVA-Mijen	48,00	47,00
KNSM	81,00	80,00
KLM	115,80	116,30
Kon. Olie	134,80	134,20
Nat. Ned.	100,20	99,70f
Ned. Lloyd	102,00	101,20
Ommeren	142,50	141,00e
Philips	27,50e	27,001
Robeco	173,00f	172,60e
Rolinco	120,60	120,50
Unilever	125,00e	125,00e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,30	108.30
9.75 id. 74	107,60	107,60
9.50 id. 76-1	104,50	104,60
9.50 id. 76-2	105,80	105,90
9.00 id. 75	103,20	103,20
8.75 id. 75	103,10	103,40
8.75 id. 75-2	102,80	103,00
8.75 id. 76-96	103,50	103,70
8.50 id. 75	101,50	101,50
8.50 id. 75-2	102,00	102,00
8.25 id. 76-96	101,00	101,00
8.25 id. 77-92	100,40	100,40
8.00 id. 69	99,60	99,70
8.00 id. 70-95	100,00	100,10
8.00 id. 71-96	99,70	99,80
8.00 id. 70 I	101,20	101,20
8.00 id. 70 II	101,60	101,60
8.00 id. 70 III	101,20	101,10
8.00 id. 76-91	99,70	99,70
8.00 id. 77-97	99,00	99,00
8.00 id. 77-87	99,80	99,80
7.75 id. 71-96	97,20	97,20
7.75 id. 73-98	96,80	96,80
7.75 id. 77-92	97,80	97,80
7.75 id. 70-78	100,50	100,50
7.75 id. 77-97	98,00	98,00
7.50 id. 69-94	95,90	95,90
7.50 id. 71-96	95,40	95,40
7.50 id. 72-97	95,10	95,00
7.50 id. 71-81	99,60	99,60
7.20 id. 72-97	93,00	93,00
7.00 id. 66 I-91	95,10	95,00
7.00 id. 66 II	95,10	95,00
7.00 id. 69-94	93,10	93,00
6.50 id. 68 I-93	91,30	91,20
6.50 id. 68 II	91,00	90,90
6.50 id. 68 III	90,80	90,70
6.50 id. 68 IV	-90,70	90,60
6.25 id. 66-91	91,90	92,30
6.25 id. 67-92	90,70	91,20
6.00 id. 67-92	90,00	90,30
5.75 id. 65 I-90	89,60	89,90
5.75 id. 65 II	89,60	90,00
5.25 id. 64 I-89	88,10	88,50
5.25 id. 64 II	87,90	88,40
5.00 id. 64-94	85,80	85,90
4.50 id. 58-83	93,10	93,10
4.50 id. 59-89	87,70	88,00
4.50 id. 60 I-85	92,20	92,20
4.50 id. 60 II	86,00	85,80
4.50 id. 63-93	–	83,00
4.25 id. 59-84	91,40	91,40
4.25 id. 60-90	83,80	83,50
4.25 id. 61-91	84,50	84,20
4.25 id. 63 I	82,90	82,60
4.25 id. 63 II	82,30	82,00
4.00 id. 61-86	90,00	89,90
4.00 id. 62-92	82,50	82,30
3.75 id. 53-93	81,20	81,00
3.50 id. st. 47	75,20	75,20
3.50 id. 53-83	92,30	92,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,00	70,50
8.75 ABN	117,30	117,90
6.00 ABN	130,00	129,50
6.75 Amro 73	96,60	96,60
5.50 Amro	201,25	200,50
8.25 Ball Ned.	150,50	150,30
8.50 Bos Kal.	115,00	114,80f
6.25 Buhr T	101,50	101,70
7.25 Furn. 73	90,30	90,30
4.75 Gelder	99,20	99,50
5.75 Gist-Br.	87,00e	87,00
7.25 H'meijer	95,80	96,40
5.25 Hoogov.	78,00a	–
7.50 IHC Holl.	90,00	91,00
7.25 Kappa 73	87,80	87,00
8.75 KNSM	98,00	96,50
8.75 KBB	107,00	108,00
5.75 KLM	90,00	90,00
7.75 K.N. Pap.	107,70	107,00
7.25 KSH 73	27,00	28,50e
7.00 Lyons N	80,00	80,00f
7.25 M'intosh	88,50	90,50
9.00 Meneba	85,50	86,20
7.00 NBM-B	88,00	87,80
7.25 Nederh.	1,90	-
6.50 NBM	300,25	300,00
7.75 Nutricia	94,20	94,30
8.00 Nijverd.	85,00	85,50
6.50 Océ-Gr.	105,00b	105,50
4.75 Philips	95,10	95,25
10.00 Pont	107,00	108,00
7.50 Proost B.	88,50	88,50e
6.50 Rolinco	74,00	74,50
6.50 id. 1000	75,80	75,80
8.00 Sanders	89,00	88,00
7.00 Skol Br.	94,80	94,70
7.00 Slav. Bk.	99,00	99,60
8.75 Stev. Gr.	134,00e	135,00
9.00 VMF-St.	85,00b	85,00e
8.25 Vih. But	96,00	96,30
7.00 W'sanen	92,60	92,60
8.75 W.U. Hyp.	135,50	137,50

Binnenlandse aandelen

ACF	169,00	170,00
Ahog.-Bob	39,40	39,10
Ahold	111,00e	111,80
Amas	7,70	7,70
Amev	76,40	75,50
Amfas	99,50e	100,20
Asd. Droogd.	65,10	65,50
Asd. Rijtuig	201,50	201,50
Aniem Nat.	26,00	26,00
Ant. Brouw.	–	215,00b
Ant. Verf.	171,50	171,50
Arnh. Schbw.	60,00	60,50
Asselberg	398,00	390,00
Ass St. R'dam	92,80	93,00
Audet	408,00e	409,00b
Aut. Ind. Rt.	1550,00	1570,00
Ballast-N.	120,50	120,50
Bam	83,60	84,00e
Batenburg	342,00	342,00
Beek van	69,50	69,80
Beers	86,00	86,00
Begemann	92,50	92,50
Bergoss	57,80	57,00
Berkel P.	102,00e	103,50
Blydenst. C.	305,00e	303,00
Boer Druk	173,50	175,00e
Bols	69,20	69,10
Borsumij W.	130,10	130,00
Bos Kalis	125,20	125,10
Braat Bouw	255,00b	259,00e
Bredero VG	1350,00e	1310,00
id. cert.	1350,00e	1310,00
Bredero VB	266,00	270,00
id. cert.	266,00	270,00
Buhrm. Tett.	72,30	70,20e
Calve-D. cert.	178,00	178,00
id. 6 pct. cert.	1400,00b	1390,00e
Centr. Suik.	70,60	72,00
id. cert.	70,60	71,50
Ceteco	226,50	225,50
id. cert.	226,50	225,50
Chamotte	22,50	22,70
Cindu-Key	34,80	34,00
Crane Ned.	923,00b	920,00a
Desseaux	56,00	48,90d
Dikkers	58,10	58,00
Dorp en Co	158,00e	155,50
Dr. Ov. Hout	302,00	303,00
Droge	1200,00a	1180,00a
Duiker App.	194,00	194,00
Econosto	35,30	35,50
Elsevier	254,50	253,00
id. cert.	254,00	251,70
Emba	166,00	171,00
Ennia	123,80	124,00f
Eriks	87,40b	88,20
Fokker	21,80	21,10
Ford Auto	704,00	720,00
Fr.Gr.Hyp.	118,50	117,20
Furness	66,80	64,50
Gamma H.	37,00e	36,80f
id. 5 pct.	16,60	16,60
Gel. Delft c.	182,00	185,00
Gelder cert.	31,80	31,60
Geld. Tram	345,00	337,00
Gerofabr.	54,00	53,00
Giessen	153,50	153,50
Gist Broc.	49,00	49,60
id. cert.	49,50	50,80e
Goudsmit	128,00b	–
Grasso	103,00	103,00f
Grofsmed.	50,00a	43,00
Hagemeijer	87,50	87,20
Hero Conc.	–	100,00
Heybroek	–	164,00
Hoek's Mach.	58,00	58,00
Holec	135,00e	135,00
Holl. Bet.	103,60	104,00e
Hunter D.	25,10	24,90
Icu	89,00	89,80
IHC Holland	17,00e	17,20
Ind. Maatsch.	208,00	212,00e
IBB Kondor	73,50	73.90
Interlas	55,00	55,00
Internat. M.	46,00	46,00
Inventum	625,00	625,00
Kempen B.	80,70	80,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	222,00	225,50
Kloos	159,00	157,00
Kluwer	84,50	84,60
KBB	–	–
id. cert.	83,50e	83,40
id. 6 cum	15,00	15,00
KNP	43,40	42,50
Krasnap.	109,00e	109,00
KSH	6,40	6,40e
Kwatta	16,50	16,50
Landre Gl.	165,50	165,50
Leids Wol.	349,00e	352,00
Macintosh	58,80	63,00e
Maxw. Petr.	156,50	156,90
Meneba	53,20	52,50
Metaverpa	2210,00	2300,00
MHV A'dam	48,00	46,00e
Moeara En.	292,50	287,00
id. 1-10	3700,00	3670,00
id. 1-4	775,00b	780,00b
Mijnb. W.	465,00	465,00
Naarden	40,70	40,80
Naeff	72,00	72,00
Nat. Grondb.	51,70	52,00
NBM-Bouw	35,00e	35,50
Nedap	328,00	328,00
Ned. Bontw.	–	–
Ned. Crediet	50,40	50,40
Ned. Dagbl.	253,00	259,90
id. cert.	630,00	645,00
NMB	175,30	175,30
Ned. SHB	187,00	188,00
Netam	46,00	47,00
Nierstrasz	915,00	915,00
Norit	96,20	97,00
Nutricia GB	48,30	48,00
Nutricia VB	48,00	48,20
Nijverdal	34,30	34,80
Océ-Gr.	153,00	155,00
Ogem hold.	30,00e	30,00
Orenstein	250,00	246,00
Otra	133,00	133,50
Oving-D.S.	91,60	–
Pakhoed H.	58,80	55.50
id. cert.	56,00	53,50
Palembang	60,20	60,20
Palthe	50.50	50,60
Philips	–	–
Pont Hout	243,00	245,00
Porcel Fles	104,00	107,00
Proost en Br.	165,00	163,50
Rademakers	237,00	233,00
Reesink	169,50	169,00
Reeuwijk	70,50e	70,50
Reiss	145,00	145,00
Riva	334,00	339,00
id. cert.	334,00	335,00
Rohte en Jisk	46,50	48,50
Rommenholl.	255,20	255,00
Rijn-Schelde	56,50	58,00e
Sanders	97,00b	99,50
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	17,70	17,70
Schlumberger	855,00	843,00
Schokbeton	1130,00	1120,00
Schuitema	180,00	180,80
Schuppen	366,00	–
Schuttersv.	69,00	69,00
Slavenb. Bnk.	239,40	239,80
Smit Intern.	89,50	89,00
Stevin Gr.	134,50	135,50
Stoomsp. Tw.	41,00	–
Tabind Phil.	73,00	74,00
Telegraaf	104,00	107,00
Tilb. Hyp. Bk.	178,70	182,00e
Tilb. Waterl.	314,00	314,00
Tw. Kabelf.	303,50	303.00
Ubbink	184,50	183,50
Unikap	172,00	171,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	85,20	85,20
id. 6 pct.	74,20	74,20
Vd. Vliet-W.	91,60	91,50
Veneta	14,50	17,00b
Ver. Glasf.	106,00	109,00
VMF	47,10	47,20
V.N.U.	88.40	87,50
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	107,00	110,00e
Vihamij Butt.	64,50	63,80
VRG-GBZ	54,00	54,90
Wegener C.	61,00	62,00b
id. cert.	60,80	61,50e
Wessanen C.	68,00	67,50
W.U. Hyp.	417,00	417,80
Wolsp. Ede	88,00	91,00
Wyers	69,50	67.10
Wijk en Her	146,50	146,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	400,00	399,00
Br. Petrol	378,00	385,00
Gevaert Ph.	82,00	79.10
Hoechst	142,00	140,00
Hoesch	45,00	45,00
Imp. Chem.	170,00a	168,00
Petrofina	–	256,00
Pye Hold.	207,00	208,00
Solvay	170,10	170,10
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	28,70	29,20e
Alcan	55,50	57,50
Amax Inc.	85,40	85,50
Am. Cyanam	62,20	64,50
Am. Motors	9,20	9,10e
Am. Standard	83,00	84,00b
Am. Tel & Tel	143,00	142,00
Ampex Corp.	22,20	22,90
Anaconda	74,00	74,00
Asarco	32,00	30,70
Bell Teleph.	122,00	123,00
Bethl. Steel	48,50	50,20
Boeing Corp.	67,80	69,20
Bovis Corp.	1,41	1,41
Burroughs	163,70	166,00
Can. Pacific	36,20	37,90
Carl. O'Keefe	5,70	6,50b
Celanese	94,00	96,00
Chrysler	33,50	33,70
Citicorp.	55,20	55,50
Cities Serv.	114,50	119.50
Colgate	56,00	56,00
Columb. Gas	68,50	69,00
Cons. Edison	58,50	58,50
Control D.	56,80	58,80
Curtiss W.	42,80	42,90
Dow. Chem.	65,10	65,80
Eastm. Kod.	125,00	126,00
Exxon (10)	111,00	110,70
Ford Motor.	105,50	109,00
Gen. Cable	28,10	28,20
Gen. Electric	113,50	115,50
Gen. Foods	76,40	76,20
Gen. Motors	154,00	155,00e
Gilette	58,40	59,00e
Goodrich	51,00	52,00
Goodyear	42,50	43,10
Gulf Oil	56,50	56,50
Husky Oil	59,00	58,00
Imperial Oil	41,20	44,80
IBM	647,00	650.00
Int. Flavors	53,00	51,50
Int. Nickel	37,00	35,10
Int. Tel. en T.	75,50	75.80
Kennecott	44,50	44.50
Litton Ind.	28,60e	28,60
Lockheed	37.00	38,50
Merck Co.	135,30	134,40
National Can.	33,00	33,60
Nat. Dist & C.	49.50	49.80
NCR Corp.	95,50	95,80
N.A. Philips	67,20	67.00
Occidental	56,50	55.70
Penn. Centr.	1,70b	1.75b
Pepsi Co	65,50	66.50
Ph. Morris	148,00	146,50
Philips P.	148,00	150.50
Polaroid	59,00b	60.50
Procter & C.	198,00	195,00
RCA Corp.	63,80	65,50
Rep. Steel	53,30	55,00
Reynolds I.	144,00	142,00
Sears	70,50	68,20
Shell Can.	34.00	34.20
Shell Oil	152,50a	151,00
South Pac.	79,50	79,50
Sperry Rand	80,60	84,00
Standard Br.	61,20e	60.00
Sterling Dr.	32,50	32,00
Studebaker	98,50d	102.50
Sun Oil C.	101,50	102,00
Tandy Corp	75,00	75,00
Texaco	65,00	65.00
Texas Intstr.	167,50	168,50
Transam C	36,50	37.00
Un. Carbide	100,00b	103,00
Un. Pacific	108,50	109.80
U.S. Steel	72,00	70.00
Warner L.	65,00	64.20
Westingh.	42,40	42.40
Woolworth	47,50e	46.50
Dai-Ichi K.	256,00	256,00
Nippon Elec.	430,00	–
Pioneer El.	122,00	116,00
Sanyo Electr.	95,00	95,00
Sony Corp.	350,00	330,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

vol van smaak en laag in teer





25/2.25

Golden Mild

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 4234.
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorartsen.

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.

Kuma-Beveiligings-techniek
Geleen. Barbarastraat 26 (t.o. ziekenhuis) tel. 04494-47235.
Voor alle veiligheid!

---

echt voordeel ligt bij van uden in hoensbroek

WASKOMBINATIE AEG TURNAMAT S
Met aangebouwde centrifuge 28 toeren. Inhoud 5 kg. 3-Knopsbediening. Verrijdbaar. Met Nederlandse garantie. Adviesprijs 1199,–
999,- per maand 53,50 via p.l.

REMINGTON SCHRIJFMACHINE
Portable schrijfmachine met vederlichte aanslag. Toetsenbord met 42 toetsen en 84 tekens, 3 regelafstanden, regelverstelhaak, papiervrijmaker, 2 schriftsoorten, verwisselbaar lint.
179,-

TELEVISIESPEL
4 Spelmogelijkheden: voetbal, squash, tennis en pelota met 2 spelsnelheden. Met scoringindicatie op beeldbuis.
99,-

NU LEKKER BRUIN IN DE WINTER
CARMEN SOLARIUM
Nu lekker zonnen in uw eigen huis. 2 Ultra-violet en 8 infraroodbranders. Eenvoudig te monteren. Adviesprijs 1215,–
798,-

ESTA DIEPVRIESKIST
Inhoud 300 ltr. 3 Controlelampjes. Met schoonheidsfoutjes. 5 Jaar garantie op motor en inhoud. Adviesprijs 917,–
548,-

CENTRIFUGE
2800 Toeren. Inhoud 3 kg. Voor strijkdroog wasgoed.
139,-

INVENTUM ELEKTRISCHE DEKEN
Met regelbare temperatuur. Fraai afgewerkt. Met 3 jaar garantie. Adviesprijs 163,–
109,-

PHILIPS RADIORECORDER
Met ingebouwde electret-microfoon, long-life kop, automatische opnamesterkteregeling. Adviesprijs 229,-
179,-

INDESIT VAATWASMACHINE
Nieuwste model met r.v.s.-interieur, 2 sproeiarmen en waterontharder. Adviesprijs 899,–
498,-

BOSCH KOEL/VRIESKOMBINATIE
Type KG 361S. Boven 215 ltr koelruimte. Beneden 145 ltr vriesruimte. Adviesprijs 1657,–
1249,-

LUXE GASFORNUIS
Met thermostatische geregelde bakoven, ovenruit en degelijke pannendrager. Royale bergruimte.
498,-

PHILIPS KOFFIE APPARAAT
Type HD5146. Voor 10 kopjes. Met beveiliging en uniek ontkalkingssysteem. Adviesprijs 99,–.
69,50

NATIONAL TECHNICS STEREO-DECK
Frontlader met Dolby systeem. Gescheiden korrektieschakelaars. 2 Duidelijke VU-meters. Opnamesterkteregelaar met klik-stop. Stand-by-schakelaar voor tijdklok. Adviesprijs 618,–
498,-

super stunt
EXCELSIOR STOFZUIGER
Licht in gewicht, kompakt van model, dus ideaal voor trappen en kleine ruimtes. 620 Watt. Inclusief hulpstukken. Adviesprijs 229,–
139,-

INDESIT WASAUTOMAAT
Voorwas, hoofdwas, 5 x centrifugeren. Kap. 5 kg. Adviesprijs 599,–
398,-

INDESIT TV ELECTRONIC
Zwart-wit TV, 61 cm beeldbuis met elektronische kanalenkiezer. Houten kast. Met garantie.
399,-

CREDA WARME LUCHT DROGER
Type TD 400. Met tijdknop en warmte-regelaar. Kap. 4,5 kg. Adviesprijs 725,–
469,-

MIELE WASAUTOMAAT
Type 425. Nieuw model. Kap. 4,5 kg. Uitgebreide programmakeuze. Wij mogen van de fabrikant onze lage prijs niet publiceren.
Ook in Miele vaatwassers en drogers zeer lage prijzen!

WHARFEDALE TUNER-VERSTERKER
Tuner-versterker 2 x 22 Watt. 'n Begrip voor kenners.
298,-

PHILIPS TUNERVERSTERKER
Type RH 752. 2 x 40 Watt met 4 golfbereiken, automatische FM-zenderzoeksysteem, 5 voorkeuzetoetsen. Adviesprijs 995,–
649,- super stunt

INDESIT PORTABLE TV
31 cm Beeld, met druktoetsen. Geschikt voor aansluiting op lichtnet en accu (12 V).
299,-

SUPER VOORDEELSETS

LENCO FM tuner-versterker

2 x 50 Watt	1229,–
2 **Bose 301** boxen à 498,–	996,–
Samen	2225,–

Van Uden Voordeelprijs
1598,- per maand 85,– via p.l.

PHILIPS FM tuner versterker

22 RH 742; 2 x 22 Watt	645,–
2 Interaudio boxen met 5 jaar garantie ('n produkt van Bose)	590,–
samen	1235,–

Van Uden Voordeelprijs
998,- per maand 53,50 via PL

PHILIPS RADIO STUUR VERSTERKER
Type 22RH743. FM, lange-, midden- en kortegolf. Voldoet volledig aan DIN 45.500 en heeft elektronische voorkeurafstemming op 5 FM-zenders. Adviesprijs 595,–
299,-

PHILIPS FM AUTO-RADIO/REKORDER
FM radio met cassetterecorder. Type 22 AC560. Automatische fijnafstemming op FM en LA. C. IC. Storingsonderdrukking.
298,-

KLEURENTELEVISIE
Met 67 cm beeldbuis, 7 voorkeurkanalen en moderne schuifregelaars. Adviesprijs 2195,–
1298,- per maand 69,– via PL. zonder aanbet.

KLOKRADIO
Digitaal met 24-uurs uurwerk. Keuze uit muziek of zoemwekker.
69,-

BASF CASSETTES
C 60, 3 stuks voor
8,95

SHAMROCK BANDEN
18 cm, 540 m, 3 stuks voor
16,95
grote sortering video-banden.

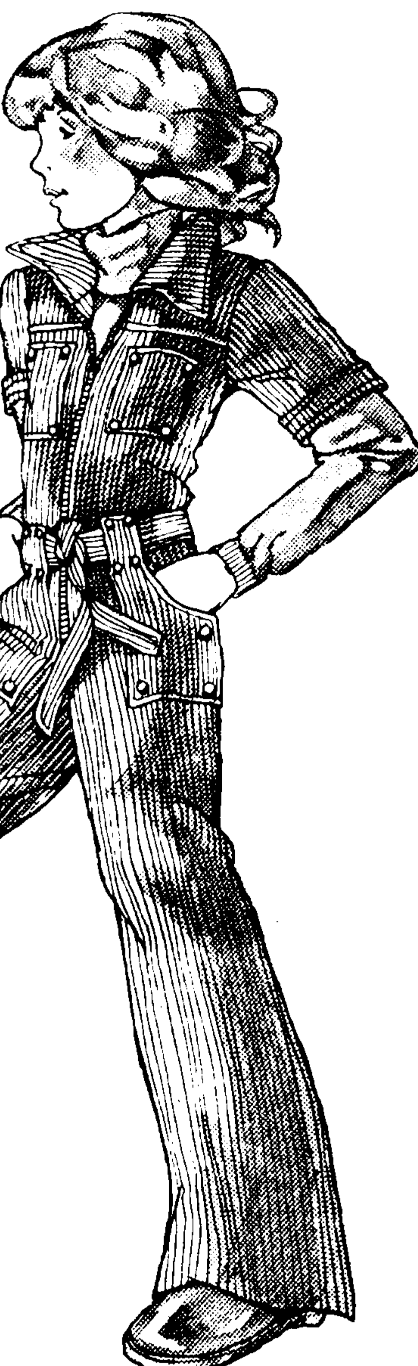
STRIJKMACHINE
Moeiteloos strijken én persen terwijl u zit. Regelbare thermostaat voor alle weefsels. Adviesprijs 450,–.
329,-

- eigen technische dienst
- tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten
- levering zolang de voorraad strekt
- gespreide betaling gebaseerd op 24 mnd. termijnen

VAN UDEN

hoensbroek
hoofdstraat 12

De mode die kinderen graag willen. Voor zeldzame wees-er-vlug-bij-prijzen!



Corduroy overall
met spijkergarnering, in zwart of marine. Maat 170 45.-
Maat 122 **39.-**

Tinneroy salopette
met verstelbare banden, opgestikte zakken vóór, 2 opgestikte zakken achter en rolpijpen. In zwart, grijs, groen, bruin of beige.
Maten 98 t/m 116 **29.-**

Colpullover
van 100% acryl, in rood, marine, beige, bruin, wit of rose. Maten 98 t/m 116
6.-





Kleutervest
met deelbare rits die doorloopt in de kraag, kangoeroe-pocket en borduur. Gemaakt van 100% acryl. In rood, marine, zwart of bruin.
Maten 98 t/m 116
15.-

Kleuterpantalon
in corduroy, grove rib in jeans-stijl. In grijs, zwart, marine, beige of bruin.
Maten 98 t/m 116
19.-

Col-pullover
van 100% acryl, in rood, marine, wit, rose, bottle of lila. Maat 164 9.-
Maat 128 **7.-**



Nylon ski-jack
in blouson model met doorlopende rits en zware voering. Tricot manchetten, 2 opgestikte zakken met klep, band met drukknoopsluiting, garnering lummels met ringen.
Maat 164 35.-
Maat 116 **25.-**

Pantalon,
gote keuze uit kwaliteiten en modellen.
Maten 122 t/m 170 **25.-**

Pilot-jack
van zwaar polyester/katoen met dikke borgvoering, borgkraag, doorlopende metalen rits, 2 zakken met klep en drukknoopsluiting, zakje met rits op de linkermouw epauletten op de schouders en 3 originele badges. In legergroen. Maat 170 49.-
Maat 122 **39.-**



Velours V-hals pullover
in o.m. bordeaux, grijs, écru en rose.
Maat 164 24.-
Maat 128 **19.-**

Meisjesblouse
van 100% acryl tricot met kontrast-biesgarnering langs het jukstuk, op de schouders en in het voorpand. Bovendien een zakje in het voorpand met lummel en knoopsluiting en kontrastbiezen. In wit, rood, marine, blue of bruin. Maat 164 15.-
Maat 98 **12.-**



Ski-pak,
bestaande uit jack salopette van een uitstekende kwaliteit antigliss. De salopette heeft een rits en verstelbare bretels. Het jack heeft een capuchon, 2 zakken met rits, tricot manchetten, borstzakje met klep en druksluiting en een opstaande kraag met drukknoopsluiting. De mouwen, vóór- en achterpand hebben een leuke witte biesgarnering. In rood/marine. Maat 164 69.-
Maat 92 **59.-**

VROOM & DREESMANN

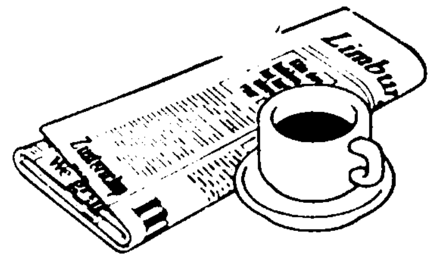
6299

Golden Mild

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 13 december 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Feest

● *Wij mogen de heer D. J. M. de Boer, Ailbertuslaan 384 in Kerkrade wel. Hij informeert – en dat informeren heeft natuurlijk een doel – bij de gemeenteraad of de gemeenschap Kerkrade in 1979 feestelijk zal herdenken het feit, dat 875 jaar geleden de toenmalige kerk en crypte van Rolduc werden ingezegend. Een goed feest is namelijk nooit weg.*

Film



● *Douvenrade wordt hoe langer hoe meer selfsupporting. De nieuwe verworvenheid van dit wooncentrum voor ouderen is een eigen filmstudio. Ze wordt bemand door een van de bewoners, de heer Seelen, die er met vlijt en ijver zijn hobby beoefent en die een werkstuk van formaat heeft afgeleverd. Het is een film van twee uur geworden over het dagelijks reilen en zeilen in Douvenrade. De film is verleden week in drie voorstellingen ten doop gehouden voor bewoners, bestuursleden, enkele gasten en personeel. En er zullen nog wel meer voorstellingen volgen als wij een en ander goed hebben begrepen. Lien Kerckhoffs, die ons hierover berichtte, schrijft erbij, dat de heer Seelen uit erkentelijkheid voor zijn prestatie van directeur Wagemans een certificaat heeft ontvangen. En omdat Rob Udo daar een foto van heeft gemaakt kunnen wij hierbij laten zien hoe dat in zijn werk ging. Links cineast Seelen, rechts directeur Wagemans.*

Ellende

● *Wanneer komt er toch eens een einde aan de ellende in de Kasteellaan te Meezenbroek, waarin wij nu al weken lang moeten omrijden wegens werkzaamheden? Het is een begrijpelijke vraag van de daar woonachtige heer Hendriks. „Wij zouden graag voor Kerstmis er weer normaal door kunnen rijden", zegt hij. En dan hebben wij goed nieuws voor hem. Gemeentevoorlichter Berry Verlaan tekende uit de mond van ir. Janke, hoofd uitvoering en verzorging, op dat het karwei nog deze week klaar zal komen. „Wind en weder dienende", zo luidt overigens de slag, die ir. Janke veiligheidshalve om de arm houdt. En dat wil zeggen, dat als het de hele week gaat gieten, het misschien iets langer kan duren.*

Happy end

● *Een goede kennis van ons in Kerkrade had zondag zodanig diep in het glaasje gekeken om de bijbelse figuur, die uit de doden werd opgewekt, er nog even buiten te laten, dat hij na het sluiten van de daartoe bestemde lokaliteiten zijn op een der in het centrum gelegen parkeerterreinen geparkeerde auto niet meer kon terugvinden. „Gestolen", was zijn directe gedachte. Dus belde hij de politie, die hem in eerste instantie adviseerde om zelf maar eens op zoek te gaan. Bij de Kerkraadse politie zitten kennelijk mensenkenners. Onze kennis charterde een taxi, reed daarin half Kerkrade rond en keerde tenslotte terug naar het parkeerterrein, waar zijn auto nog stond op de plek, waar hij hem zelf had neergezet. Deze ervaring werkte zo ontnuchterend, dat de man de wagen ook de rest van de nacht maar liet staan en per taxi zijn woning opzocht. En zo kreeg de geschiedenis, afgezien van de kater, ook nog een happy end.*

Thermen

● *Wij hebben in Limburg toch nog iemand gevonden, die niet weet wat de Thermen zijn. Of beter: wist, want ze weet het nu wel. Een collega, die het nummer van het Thermenmuseum in Heerlen wilde weten en die dat gemakkelijk aan de weet had kunnen komen als hij de telefoongids had geraadpleegd, belde 008 en kreeg daar een overigens allerliefste stem aan de lijn, die vroeg: „Thermen, wat is dat?" Nadat onze collega het haar deskundig had uitgelegd, kreeg hij het nummer. En daarmee is wat de kennis over het Thermenmuseum betreft de laatste witte vlek in Zuid-Limburg weggeveegd*

„Kinderen mogen raden hoeveel schaapjes er staan"

Jo Eerkens bouwt al 30 jaar kerststallen

Door Maya Consten

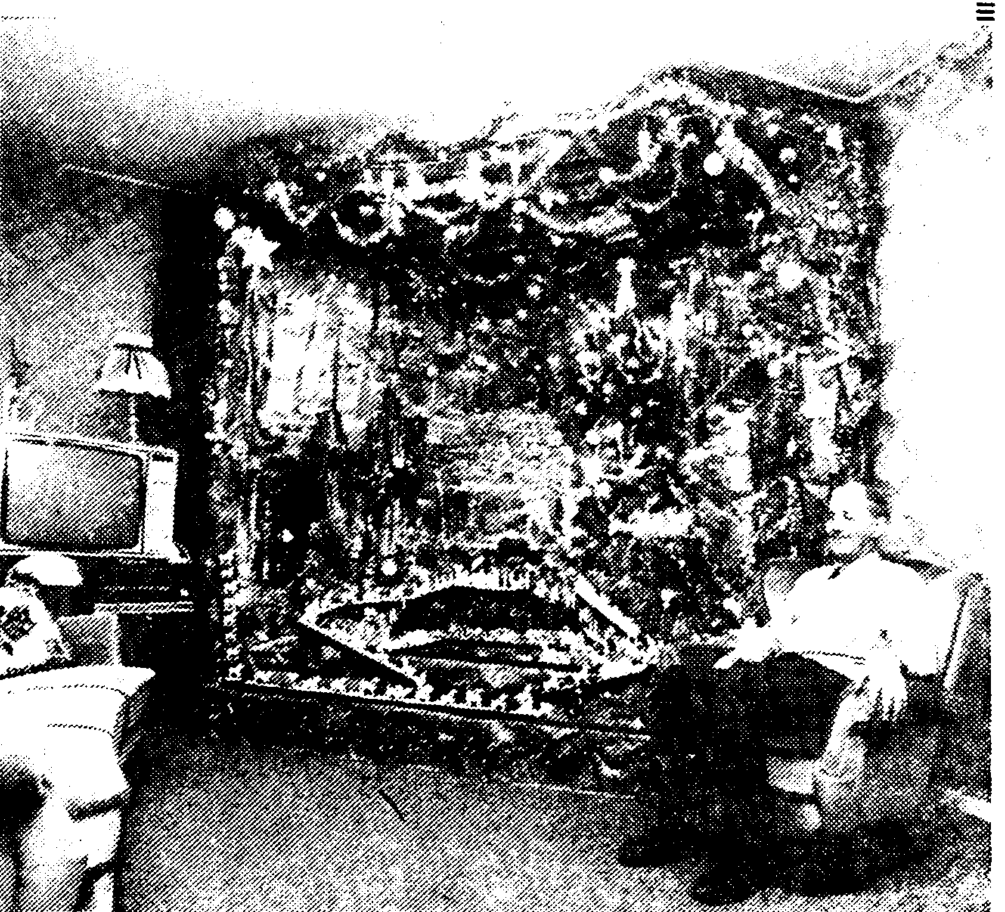
HEERLEN – Jo Eerkens, Hambeukerboord 47 te Heerlerbaan, heeft zijn kerststal al weer klaar. Het is een hobby van Jo Eerkens om kerststallen te bouwen en hij doet dat al dertig jaar lang. Volgens algemene opinie zou de kerststal van dit jaar mooier zijn dan alle voorgaande. Het bijzondere aan het bouwwerk van dit jaar is dat deze een dak gekregen heeft. Jo Eerkens is drie volle weken bezig geweest met het opzetten van deze kerststal.

Hij begint altijd met een constructie van hout, daarna wordt dit bouwwerk omwikkeld met rotspapier. Dit jaar heeft Jo Eerkens voor het eerst een poster gebruikt, zodat de achtergrond er als een bos uitziet. Is het rotspapier eenmaal aangebracht, dan begint hij van boven naar beneden te werken tot de kerststal klaar is. Het dak van de kribbe bestaat uit meer dan 250 gebonden bosjes stro. Een windmolen die al vaker in de kerststal te bewonderen was, is van triplex gemaakt. Hieraan heeft hij een week gewerkt. Dit jaar zijn er ook weer herders, schaapjes, zwanen, eendjes, trapjes, hondjes, vogeltjes, een vijver, meer dan honderd lampjes en verschillende boomstammen, waarvan een boomstam al 15 jaar een echt vogelnestje herbergt. Het is een waar kijkgenot, niet alleen voor kinderen, maar ook voor de ouderen. „Iedereen is welkom", zegt Jo Eerkens, „en als ze na vijf uur komen, kunnen ze de meester van het kunstwerk ook aanschouwen".

Verrassing

Jo Eerkens, hij is nu 58, heeft van 1945 tot 1975 aan de vroedvrouwenschool op de Heerlerbaan als tuinman gewerkt en daarbij ook ieder jaar de traditionele kerststallen opgebouwd. In de kapel en op iedere afdeling werd een kerststal opgezet. De mooiste kerststal kwam echter op de zaal voor ongehuwde moeders. En op de vraag: „Waarom", zegt Jo Eerkens: „Als verrassing".

„Dit opbouwen van kerststallen, is een soort traditie van moeder op zoon", zegt Jo Eerkens, „en ik zal ermee doorgaan zolang als ik het kan". De grootste vreugde bereidt Jo Eerkens de vele kinderen die naar zijn kerststal komen kijken. „Ik laat ze raden hoeveel schaapjes er in de kerststal staan. Hoeveel het er zijn zeg ik niet, maar ieder jaar is het een vreugde om de kinderen na het raden als traktatie een lolly te geven, of ze het nu geraden hebben of niet, ze krijgen er allemaal een. Jo Eerkens heeft 15 jaar lang kerststallen in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan opgebouwd, maar sinds twee jaar, hij is wetsinvalide, zijn zijn kerststallen alleen bij hem thuis te bewonderen.



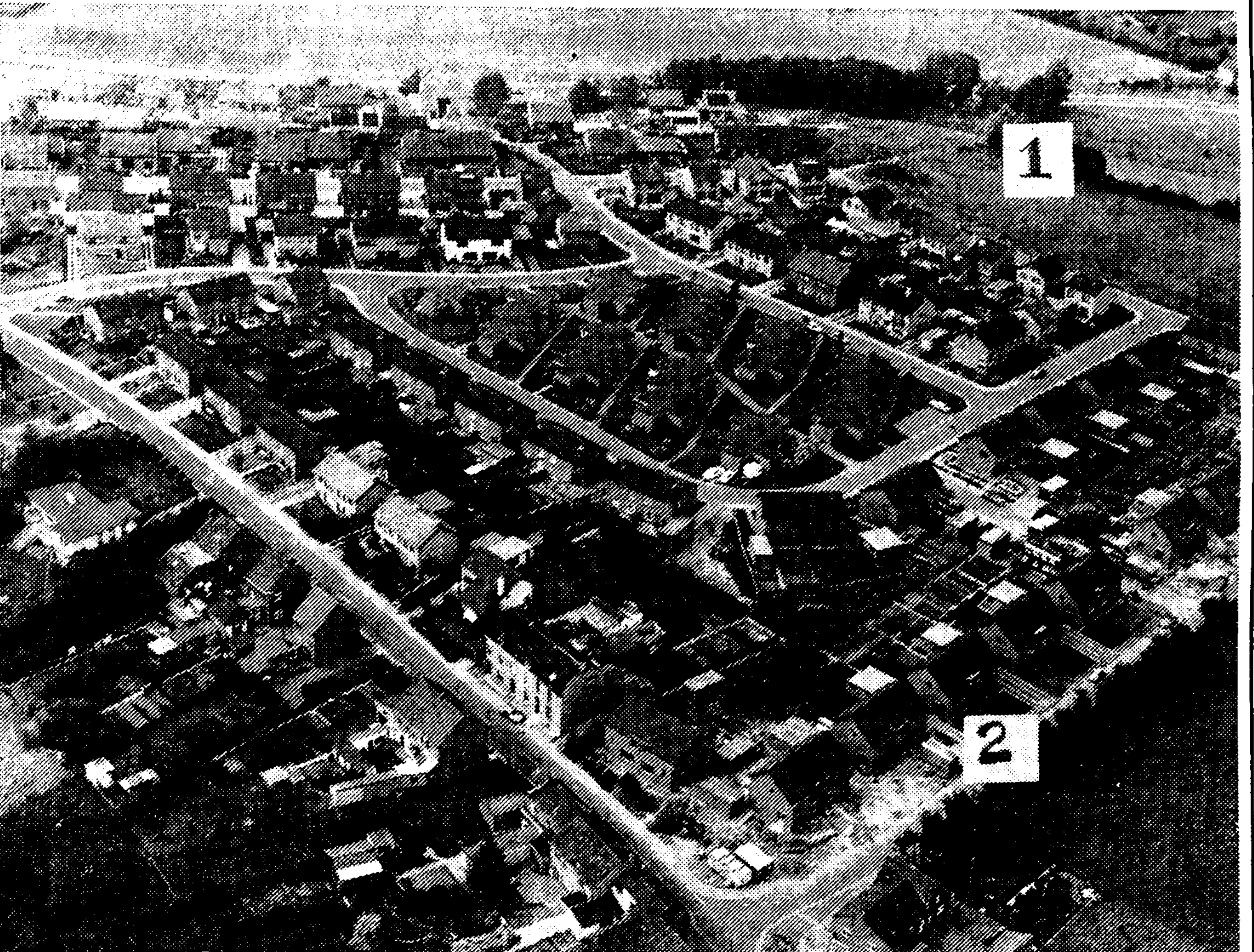
● *De trotse „bouwmeester" bij zijn kamerhoge kerststal.*

Wethouder Smeets: 'Ware aard komt boven'

Bungalowbewoners: geen woningwet-woningen voor deur

KLIMMEN – 26 Klimmense bungalowbewoners hebben in een gezamenlijk ondertekend schrijven aan de gemeenteraad geprotesteerd tegen de bouw van woningwetwoningen op een braakliggend terrein in het plan Termaar. De zich „groep Schepenbank" noemende bewoners vinden dat de bouw van woningwetwoningen een waardevermindering van hun huizen betekent en zij eisen bij doorgang van de bouwplannen een schadevergoeding van de gemeente. Verder zijn zij van mening dat het bouwen van 43 huizen (18 woningwet, 21 premie- en enkele huizen in de vrije sector) op 1,3 hectare leidt tot „kolonievorming". Ook betekent het bouwen van de huizen een aantasting van het landschap. Woordvoerder van de groep bewoners is de heer ir. C.S. Kleinman (voorzitter VVD-Klimmen).

Wethouder Wiel Smeets (Openbare Werken) is allerminst te spreken over de argumenten van de bewoners. „Iets wat in het oog springt is het feit, dat men het accent van het bezwaar (namelijk: dat er bebouwing voor hun deur komt) verschuift door te verwijzen naar de gevolgde inspraakprocedure en naar het bouwplan (later komt toch de ware reden boven)". En over die „ware aard" van de indieners van de bezwaren zegt de wethouder later in een schriftelijk reactie op het bezwaarschrift van de 26 bewoners: „In hun bezwaar verwijzen zij naar vroegere uitspraken. Er is echter niemand van de ondertekenaars wonende aan de Schepenbank die in zijn koopakte een schriftelijke bevestiging heeft staan dat aan de overkant niet gebouwd zou worden dan alleen klasse A- en B-woningen of duidelijker gezegd: bungalows en landhuizen. Uit deze opmerking en nu komt de ware aard boven, krijg ik de indruk dat men wel accoord zou kunnen gaan met de door de woordvoerder genoemde woningen maar niet met woningen in de sociale sector. Mijnheer wenst dus duidelijk te selecteren wat er voor klasse gebouwd gaat worden en welke groep mensen er mogen komen wonen. Het woord en begrip „integratie" wensen zij niet te kennen en toe te passen".



● *Op deze luchtfoto van fotograaf Dries Linssen van Termaar is nog net een stukje van het omstreden uitbreidingsplan te zien (1). De „bovenste" straat is de Schepenbank, waar de protestschrijvers wonen. Het verlengde van de Schalenbosweg (2) vormt de grens van het nieuwe plan. De gewraakte woningwetwoningen zijn gepland langs deze weg.*

NKV Kerkrade voor Hartbeeld

KERKRADE – De Centrale Kerkrade van het NKV heeft zich gemeld als een voorvechter voor het handhaven van het H. Hartbeeld in het centrum van Kerkrade. De NKV-centrale heeft het gemeentebestuur in een brief verzocht „alles in het werk te stellen om te voldoen aan het verlangen van vele burgers van de gemeente om het beeld op de huidige plaats in het centrum te laten staan".

De gemeente is inmiddels aan het wachten op een antwoord van het bisdom op een drietal ontwerpen: inpassing van het beeld in het voetgangersgebied (dus handhaven), verplaatsing naar de Niersprinkstraat of bij de Lambertuskerk. Dat laatste vindt de gemeente „uit religieuze overwegingen en gelet op de sfeer" de voorkeur hebben. Maar het beeld kan ook zonder meer blijven staan op de huidige plaats, aldus een woordvoerder van de gemeente.

Forum over neutronenbom

KERKRADE – Vrijdag 16 december wordt op de school Rolduc in Kerkrade een forumavond over de neutronenbom gehouden. De organisator van deze informatieve bijeenkomst, de groep A.K.T.I.E., heeft voor- en tegenstanders uitgenodigd om een mening over het nieuwe oorlogswapen te geven. Die sprekers zijn overste Leuting, een defensiespecialist van het Ministerie van Defensie en voorstander van de vervaardiging van de neutronenbom, de heer Kroesen, tegenstander en vertegenwoordiger van het Interkerkelijk Vredesberaad. De forumavond begint om half acht.

„Kom zelf eens kijken"

Heerlen doet beroep op nieuwe kabinet

HEERLEN – Zoals het gemeentebestuur van Heerlen enige tijd geleden een persoonlijk beroep heeft gedaan op de ministers, die te maken hebben met de Limburgse problematiek, zo zal dat beroep ook gedaan worden op de daarvoor verantwoordelijke ministers in het nieuwe kabinet. In de hoop, dat de verantwoordelijke bewindslieden bereid worden gevonden naar de oostelijke mijnstreek te reizen. Dat viel af te leiden uit de woorden van burgemeester Reijnen, die, naar aanleiding van opmerkingen van het raadslid Dragstra, zei, dat het college van B. en W. mee moet praten en handelen in het belang van de bevolking waar dat kan en waar dat nodig is zonder zich te begeven in een kader, dat het college minder past. Het college mag nooit schromen alle fatsoenlijke middelen te gebruiken om voor de bevolking op te komen, zoals dat is gebeurd in een gesprek met de drie ministers in Den Haag. „Wij zullen deze poging bij het nieuwe kabinet herhalen en de bewindslieden vragen om persoonlijk hier eens te komen kijken", aldus de heer Reijnen.

De gemeenteraad van Heerlen heeft de behandeling van de begroting maandagavond afgerond met het goedkeuren van dit belangrijk gemeentestuk en daarbij het bedrag per leerling vastgesteld op ƒ 345,10 inclusief de kosten van instandhouding en ƒ 299,– exclusief deze kosten met daarbij 33 gulden per leerling voor de administratiekosten. Het tarief van de Onroerend-Goedbelasting werd bepaald op ƒ 4,60 voor de huurder en op ƒ 7,65 voor de eigenaar per 3000 gulden. De derde begrotingsvergadering begon met het antwoord van B. en W. op de algemene beschouwingen in tweede instantie, waarna alle raadsleden de kans kregen over de begroting het hunne te zeggen. Kees Dekker maakte van de gelegenheid gebruik nog eens te pleiten voor een federatie van woningbouwverenigingen. „Als de bouwverenigingen het echt zo goed voor hebben met de bewoners, dan zou een federatie er al lang kunnen zijn. Alleen door bundeling van krachten, financiën, ervaring en mankracht kunnen de grote problemen van de Heerlense saneringswijken te lijf worden gegaan", zei hij. Na hem kwamen nog twaalf anderen aan het woord. Nadat zij al of niet naar tevredenheid waren beantwoord kwam de besluitvoering aan de orde. Hierin was ook begrepen een voorstel om de geldelijke tegemoetkoming aan de fracties in te trekken. De goedkeuring van de raad deed een bedrag van 2.625 gulden in de gemeentekas terugvloeien. In zijn dankwoord tot slot betrok burgemeester Reijnen vooral de gemeenteambtenaren, die de door hen opgestelde begroting „in veilige haven hadden zien binnenkomen".

Jaarlijkse kerstmarkt Heerlense Vrouwengilde

HEERLEN – Woensdag houdt het Heerlense Vrouwengilde haar jaarlijkse kerstmarkt. Deze keer gebeurt dat in het Bowlingcentrum Hoeve de Aar aan de Welterlaan. Van 14.00 tot 18.00 uur kan iedereen op deze markt terecht om grappige kerstversieringen te kopen of te leren maken.

De produkten zijn door leden van het Vrouwengilde zelf „gefabriceerd" en voor belangstellenden zal het allemaal nog een keertje worden gedemonstreerd. De produkten variëren van decoratieve versieringen tot culinaire lekkernijen. Beschrijvingen en recepten kan men ook op papier krijgen. Daarnaast is er een ruilmarkt voor stekjes van planten die de bezoekers gewoon kunnen meebrengen.
Ook kinderen en eventueel kleinkinderen, vrienden en huisgenoten zijn welkom op de markt die voor elck wat wils biedt.

POLITIEK CAFE

redactie martin jansen tel. (045) 718100

Chilenen

● Vanavond om kwart over zes worden de raadsleden van Brunssum nog eens een keer extra aangespoord om wat te doen aan de huisvesting van Chilenen. Een groep Brunssummers bood op 11 september een petitie aan aan het gemeentebestuur met het verzoek mee te werken aan de huisvesting van vijf Chileense gezinnen in Brunssum. Het college van burgemeester Hoogland en vier wethouders is van mening, dat zij er niks aan kan doen. Huisvesting is een zaak van de woningvereniging en niet van de gemeente, zo stellen de heren. Zij vinden dat het rijk voor de gevluchte Chilenen dezelfde regeling moet toepassen als voor de huisvesting van bijvoorbeeld rijksgenoten, rijksambtenaren en spoorwegpersoneel. De gemeenten krijgen te maken met de gevolgen van een regeringsbeleid, zonder dat het rijk zorgt voor extra geld of voor extra bouwvolume, zo verwijt het college de bestuurders in Den Haag, onder wie collega's van de PvdA'er Hoogland en de CDA-wethouders de Graaf en Krocké. Het fraaiste argument hebben de heren voor het laatst bewaard: „Tenslotte merken wij nog op, dat het reageren door gemeenten op spontane acties, afgezien van de politieke achtergronden, uiteraard het gevaar inhoudt, dat andere minderheidsgroeperingen zich benadeeld voelen".
Het gevaar dat gezinnen, die door de terreur van Pinochet uit hun huis in Chili moesten vluchten, nu zonder een fatsoenlijk onderdak blijven zitten, achten de heren blijkbaar minder groot. Of toch niet? Vanavond zal blijken, of de spandoeken en de extra aanmoediging effect sorteren.

Puin storten

● De wethouder kiest in zijn reactie duidelijk voor de bouw van woningwetwoningen waaraan zo'n 70 woningzoekenden in Klimmen behoefte hebben. Hij vindt dat het helpen van Klimmenaren en oud-Klimmenaren voorrang verdient. „Wat is belangrijker? De hond uitlaten op een braak terrein? Vrij uitzicht hebben? Puin te kunnen storten? Of een steeds groter aantal Klimmenaren aan een passende woning te kunnen helpen". De wethouder ergert zich in zijn brief ook aan het feit dat enkele van de indieners van het bezwaarschrift vroeger zelf woningzoekenden zijn geweest en volgens hem door het gemeentebestuur zijn geholpen. „Nu krijg ik de indruk dat men zeer sterk egoïstisch denkt door alleen naar eigen voordeel te kijken".

Terlouw

● D'66 doet weer volop mee. Een afvaardiging van de herrezen democraten zal komende maandag en dinsdag een bezoek brengen aan Zuid-Limburg. Het gezelschap met onder meer fractievoorzitter Jan Terlouw en de Kamerleden Nypels, Engwirda, Brinkhorst en Lambers zal maandag te gast zijn bij DSM-Heerlen. Daar zal een gesprek plaatsvinden met de concernondernemingsraad van DSM en met de concerndirectie. Om half zeven zal de D'66-afvaardiging die gecompleteerd wordt met fractiesecretaris mr. Prop, hoofdbestuurslid mevr. Sixma (Geleen), drs. G. Smeets (Kerkrade) en dhr. Resoort naar Maastricht reizen waar de afdeling Maastricht wordt opgericht. Dinsdag is men te gast bij het LIOF, waar men zich laat voorlichten over de industriële methode voor aquisitie, waarna 's middags een gesprek volgt met enkele industriëlen.



● *Chris Haan*
... geen poep op de stoep ...

Haan tegen hond

● Laten we vandaag beginnen met goed nieuws voor alle hondenhaters in Nieuwenhagen. Hun voorspreker, het VVD-raadslid Chris Haan, ziet zijn jarenlange strijd tegen de hondepoep nu met een succes bekrrond. Donderdagavond komt in de gemeenteraad van Nieuwenhagen een voorstel aan de orde om in de APV (algemene politieverordening) op te nemen: „Het is verboden een hond zonder toezicht op de weg te laten lopen binnen de bebouwde kom". Ook op kinderspeelplaatsen, speeltuinen en speelweiden, zijn de honden voortaan taboe. In Nieuwenhagen kraait de haan van de VVD dus victorie.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Eat my dust, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
De pikante avonturen van een taxichauffeur, 16 jr., dag. 15 en 20 uur.
Lang leve sneeuwwitje, a.l. wo. 13.30 uur.

Passage
De genietsters, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Casanova, 16 jr., dag. 15.30 en 20.30 uur.
The next man, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.
De duivel kent geen genade, 12 jr., 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Bruce Lee mijn meester, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De jonge Venus, 2e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Karatevuist no. 1, a.l. za., zo. en wo., 13.30 uur.
vier jongens in een oude jeep, a.l. za., zo. en wo., 13.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Blind boxer, 16 jr. 20.30 uur

MAASTRICHT

Festival: Plankgas, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I: Stevige borsten, hete dijen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2: Vier vuisten de lucht in, 2e week, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Studio: Loflied op de zonde, 16 jr. dag. 15 en 20.15 uur. Dik Trom knapt het op, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.

Royal 1: Het stam(p)café, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Royal 2: De gouden driehoek, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 1.000.000 jaar geleden, za, zo en wo 14 uur.

Mabi: Hand of death, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Midi: Si c'etait a refare, 16 jr. dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. Kuifje en het haaienmeer, za., zo. en wo. 13.45 uur.
Filmhuis: John Haertfield fotomonteur, di. en wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadsschouwburg
Foto's van John Herstein. Open: dag. van 10 tot 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot 2 januari.

Caumermolen
Tekeningen, etsen gouaches van Ger Boosten. Tot en met 18 december.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Philippus van Gulpen, de verzamelzucht van een Maastrichtse tekenaar. Foto's van Werner Mantz. David van der Kop: schetsen uit het dagboek. Open ma t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. Tot 31 december.

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Edelsmedengroep 54-64
Edelsmeedkunst. Open di t/m za 10-18 uur. tot eind december.

Natuurhistorisch Museum
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma t/m vr 10-17 uur. Za en zo 14-17 uur.

Agora Studio
Raul Marroquin, objecten, tekeningen, televisiestickers. Open: ma t/m za 10-18 uur. tot en met 24 december.

ROOSTEREN

„De Roosterhoeve"
Hokestraat 29
Tentoonstelling van pastels en tekeningen van Mayke Thal-Bouten uit Beek. Dagelijks – behalve dinsdags – geopend van 16.00 tot 21.00 uur; zondags van 12.00 tot 21.00 uur.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat – ingang Walramstraat.
Tentoonstelling van sculptures van Sjef Wishaupt. Dagelijks te bezichtigen.

Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur – zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur.

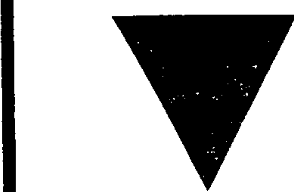
Galerie Michel
Steenweg – parkeerplaats to. Schouwburg
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Dagelijks geopend van 14 tot 17 uur.

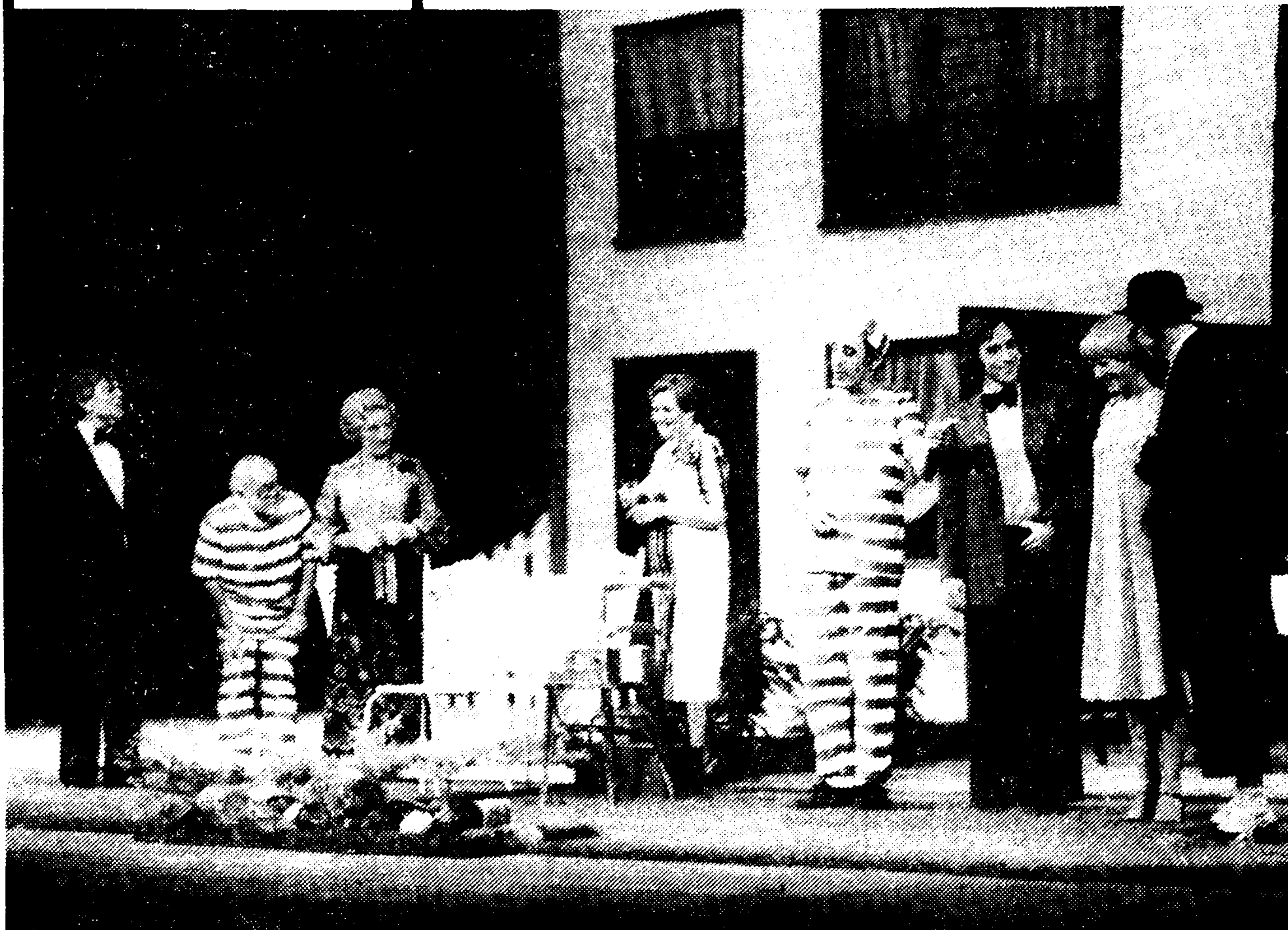
Dienstencentrum „Os Zittesj Hoes"
Deken Haenraetstraat – in de Hal
Tentoonstelling van schilderijen geschilderd door vier bewoners van het bejaardencentrum. Te bezichtigen op de werkdagen

HST BLIJFT APART VERSCHIJNSEL

Verrassende vondsten in 'Twieë onger é daak'

● *Alles in deze scène wijst erop, dat een happy end in aantocht is. Van l.n.r. Funs Peulen, Math. Loop, Annie Gorissen, Lieske van den Tillaard, Jo Haan, Martin Kleintjens, Rosaline Haan en Harry Vaessen.*





Het Heerlens Streektheater, deze unieke schepping van Piet Malherbe, blijft een apart verschijnsel. Dat wordt weer een bewezen door het feit, dat Theo Pasing, die er als toneelcriticus mee kennis maakte, zo door de Streektheatersfeer is gegrepen, dat hij er voor is gaan schrijven en zelfs regisseren. En zo legde hij als regisseur vrijdagavond bij de première van het door hemzelf geschreven stuk „Twieë onger é daak" zijn eerste proeve van bekwaamheid af. Hij zette dit kluchtig dialectspel in een beweeglijke en goed uitgewerkte regie, al kwamen er in de aanvang nog enkele statische momenten voor. Maar dat kan evengoed hebben gelegen in het even haperen van de tekst. Dergelijke momenten weet men bij het Streektheater echter zo goed op te vangen, dat weinigen het zullen hebben gemerkt.

Theo Pasing heeft zo zijn eigen ideeën over de ook door hem bewonderde figuur van Sjarel, de uitvinding van Piet Malherbe, die de grote trekpleister van het Heerlens Streektheater is geworden. Hij heeft van deze figuur enkele stereotypen weggehaald maar hem voor het overige de altijd pech hebbende underdog gelaten. Een kleine ombuiging dus in het Sjarelfenomeen. Sjarel is ditmaal in een toneelrol gedrongen, die hem echter alle kansen geeft zijn toneeltalent over de planken te brengen en hem nog altijd vrijheid laat zich met het publiek uit te leven. Dat deze opvatting en de manier waarop Sjarel haar waar maakte ook bij Streektheateroprichter Piet Malherbe in de smaak viel, leiden wij af uit het feit, dat deze ons tijdens de pauze zei, dat hij het een charmant stuk vond, een kenschets waar wij het helemaal mee eens zijn. Een charmant stuk met een gezellige logische plot, vlotte dialogen en talrijke verrassende vondsten.

Theo Pasing beschrijft in „Twieë onger é daak" de uitbarsting, die volgt op jarenlang getreiter van de twee families, die alleen het gezamenlijk dak boven hun huizen gemeen hebben. De verwikkelingen verlopen zelfs in het groteske als de beide keffende buren in de cel belanden op de dag dat de ene zijn veertigjarig huwelijksfeest moet vieren en de ander de verloving van zijn zoon. En dan is er nog een opa, die in zijn alcoholische verlangens sterk wordt gerantsoeneerd, maar die tijdens het huwelijksfeest ongebreideld zijn gang kan gaan. Wat daar van komt en hoe het tenslotte allemaal toch weer goed afloopt, moet u zelf gaan zien. Een stampvolle zaal is hierbij bij de première vrijdagavond in de stadsschouwburg te Heerlen voorgegaan. Er is veel en hartelijk gelachen en gúl met open doekjes gewerkt. En dat is dan vooral te danken aan het vlotte en geroutineerde spel van het Heerlens Streektheater. Jo Haan, begroet met een herkenningsapplaus maakte van de mislukte uitvinder Johan Kloprogge een kostelijk type, die naar het einde zelfs naar enig triumfalisme neigde als hij met opscheppen zijn buurman-middenstander probeert te overtroeven. („Ich krieg 'n dokter in de femilie"). En mogen wij daar meteen aan toevoegen dat zijn liefhebbende echtgenote Mia van Lieske van den Tillaard net dat meekreeg wat de rol vereiste. Heeft Jo Haan een vloed van woorden nodig om over het voetlicht te komen, zijn tegenstander Hans Wolters, gaaf gebracht door Math Loop, is het best in zijn stille momenten al weet hij zijn tekst overigens uitstekend te brengen.

Alleen al de manier waarop Math Loop met een schot hagel in zijn achterste de deur van zijn woning weet te brengen is meesterlijk. En zulke ogenblikken kwamen er nog meer. Annie Gorissen gaf zijn nuffige vrouw Betsy een geroutineerde vertolking.

Funs Peulen, altijd betrouwbaar in de meest verscheiden rollen, had het als adjudant en vredestichter tussen beide families niet gemakkelijk hetgeen hem niet belette zijn rol goed te brengen. Beppie Horstman was een kittige adjudantsdochter, die bij haar afgang als afgewezen bruid terecht een open doekje kreeg. In de rol van dochter Rosa Kloprogge zagen wij Rosaline Haan terug op de Streektheaterplanken. Ze bracht haar rol met charme en overtuiging. Martin Kleintjens paste zich als gast in de rol van zoon Duur Wolters, die het met de ruzie niet al te nauw neemt, uitstekend aan de Streektheatersfeer aan. En dan was er tenslotte opa Kloprogge door Harrie Vaessen. Had hij in de beide bedrijven voor de pauze de lachers al op zijn hand, in het derde bedrijf was er geen houden meer aan. Harry Vaessen maakte van deze olijke opa een type, dat doet hopen, dat deze creatie nog vaker bij het Streektheater terugkeert. Vermelding verdient tenslotte ook de komische act, die Leny Hanssen van de aankondigingen tussen de bedrijven maakte. Het was alles bij elkaar een genoeglijke avond waartoe decor, geluid en belichting hun hunne bijdroegen. Wij hebben zo het idee, dat het Heerlens Streektheater dit keer met de 18 voorgenomen voorstellingen niet uitkomt. Maar dat zien wij dan eind december wel.

Cor Lommers

Bewoners Weggebekker tegen crossbaan

HEERLEN – In het Heidserpark, tegenover de Weggebekker, zijn een crossbaan en een sleutelplaats voor brommers gepland. Op de inspraakbijeenkomst op 21 november jl. in 't Heitje, bleek dat alle omwonenden tegen deze crossbaan waren. Desondanks blijkt dat de aanleg ervan toch zal doorgaan.

Om tegen deze gang van zaken te protesteren en om een redelijk alternatief voor de geplande crossbaan te bieden, hebben de jeugdraad en de wijkraad van de Weggebekker een brief aan het gemeentebestuur gestuurd. In deze brief staat dat het streven van de wijkraad naar een leefbare wijk door een dergelijk plan (crossbaan en sleutelplaats) teniet wordt gedaan. Verder kan de wijk Weggebekker geen overlast van jeugdigen uit andere wijken en gemeenten dulden. De bewoners van een groot deel van de wijk Weggebekker hebben nu reeds voldoende overlast van het crossterrein op de DSM-zandvlakte" achter de wijk. En onder de jeugd van de wijk blijkt totaal geen behoefte te bestaan aan een crossbaan in het park.

Ook staat in de brief dat een crossbaan zeker niet in een natuur- en recreatiegebied thuishoort. Na een vergadering met de jeugdraad en de bewoners van de wijk kwam naar voren dat de jeugd veel meer behoefte heeft aan een trimbaan en een trapveld. In de wijk Weggebekker is namelijk nog geen enkele speelgelegenheid. Om deze brief kracht bij te zetten zal de jeugd van de Weggebekker een handtekeningenaktie houden onder de bewoners van de wijk.

Ze kunnen hun handtekening plaatsen tégen de geplande crossbaan en vóór een trapveld en trimbaan in de Weggebekker.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WIJLRE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 december 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp „Bestemmingsplan Kern Wijlre" met de daarbij behorende toelichting en voorschriften. Gedurende genoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Wijlre, 7 december 1977

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

MUZIEK

GESCHENK

NIEUW-EINDE – Tijdens een feestavond kreeg de fanfare St. Caecilia van Nieuw-Einde van het damescomite een prachtige instrumentenkoffer aangeboden. Verder werd het bestuur van het korps uitgebreid met de heren J. van Lent en H. Roelofs. Bovendien zullen enkele muzikanten in de kerstnacht op verschillende plaatsen in de wijk kerstliederen ten gehore brengen.

JONGEREN

KLUBHUIS

NIEUWENHAGEN – Het jeugdklubhuis van de Stichting Speeltuinvereniging St Tarcisius Nieuwenhagen „De paddestoel" is voor klubhuiswerk voor de kinderen tot 12 jaar iedere woensdagmiddag en iedere zaterdagmiddag, open van 12.00 uur tot 16.00 uur. De contributie bedraagd een kwartje voor de kinderen van de speeltuin.

UITBREIDING BESTUUR

NIEUWENHAGEN – Tijdens de stichtingsvergadering van Stichting speeltuinvereniging Sint Tarcisius Nieuwenhagen is het stichtingsbestuur uitgebreid, zodat het bestuur nu staat uit de volgende personen: M. Sonnenmans voorzitter, A. Opgenhaffen secretaris, E. Smeets penningmeester, A. Connotte-Schiks, H. Dielemans en H. Brouwers bestuursleden. Het secretariaatsadres is Irenestraat 18 Nieuwenhagen tel: 312535. Coördinator van het jeugdwerk is A. Opgenhaffen Irenestraat 18.

BEJAARDEN

KERSTVIERING

BINGELRADE – De bejaardenvereniging van Bingelrade gaat in samenwerking met het dienstencentrum „De Onderbanken" een kerstfeest vieren. Dit zal gehouden worden in het Trefcentrum van Doenrade en is bestemd voor de ouderen, invaliden, gepensioneerden en WAO-ers. Degenen die hieraan willen deelnemen kunnen zich aanmelden bij mevrouw J. Bemelmans-Josten, Dorpstraat 99, tel. 2429.

ALGEMEEN

VERGADERING

MERKELBEEK – Vandaag, dinsdag, houdt de opbouwcommissie en de plaatselijke verenigingen om 20.30 uur in het jeugdhuis een vergadering. Behandeld wordt de onderlinge afstemming van het verenigingsprogramma voor het jaar 1978.

GROENE KRUIS.

MERKELBEEK – Tijdens de vergadering van het Groene Kruis afdeling Merkelbeek werden de dames S. Claessen, Ph. Kleuters en de heer L. Snijders herkozen als leden van het bestuur. Dank zij de huuropbrengst van het kruisgebouw en andere financiële meevallers zal worden afgezien van de verhoging van de contributie.

KERSTVIERING

NIEUWENHAGEN – KAVO afdeling Nieuwenhagen houdt vandaag, dinsdag haar jaarlijkse kerstviering. De avond die om 20.00 uur zal beginnen wordt gehouden in het sociaal centrum „Beute" aan de Wilhelminastraat.

BOTANISCHE TUIN

KERKRADE – Evenals andere jaren wordt ook nu weer in de komende maanden door de stichting Botanische Tuin een aantal avonden gehouden in het theehuisje van de botanische tuin aan de Singelweg in Terwinselen. De eerste avond, voor vrienden-donateurs wordt op donderdag 15 december om 20 uur gehouden. Op deze bijeenkomst zal mej. S. Willems, medewerkster aan het Natuurhistorisch Museum in Maastricht een inleiding houden over het onderwerp: „de kinderboerderij"

COLLECTE

SIMPELVELD – De maand december is door de burgemeester en wethouders van Simpelveld aangewezen voor de verkoop van donateurskaarten van de judovereniging Nippon. De steunkaarten worden door de vereniging huis aan huis aangeboden.

LOTERIJ

TREKKING

NIEUWENHAGEN – De uitslag van de verloting van VV Sylvia is: eerste prijs Nr. 1797, tweede prijs, 1163, derde prijs 1319, vierde prijs, Nr. 1180. De prijzen kunnen worden afgehaald bij P. Erens Voortstraat 62 Nieuwenhagen.

TREKKING

SIMPELVELD – De uitslag van de loterij gehouden door s.v. Simpelveld is als volgt. Eerste prijs vet varken op nummer 2256. Konijn op de nummers 2147, 2305, 473, 1299, 1537, 110, 68, 1705, 1329, 2255, 1526, 133, 1431, 638 en 1036. De winnende lotnummers kunnen worden ingeleverd in lokaal 't Poortje.

TREKKING

SIMPELVELD – De prijzen van de jubileumloterij gehouden door c.v. Bergböck zijn gevallen op de nummers; 650, 1746, 3683, 13, 2576, 2696, 3586, 3689, 818, 515, 1659, 3811 en 3631. De troostprijs viel op nummer 2156. De prijzen zijn verkrijgbaar in zaal Kalsbeek.

VANDAAG

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging Nieuw-Einde.

BLEIJERHEIDE – 20uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLEN – 20uur in het parochiehuis Sittarderweg door de pluimveevereniging.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Apollozaal door TVC.

BRUNSSUM – 14 uur in Concordia door de bond van bejaarden.

KAALHEIDE – 20 uur in zaal Scheeren door KVV Kaalheide.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Erens door St. Barbara.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door veteranen Schuttersveld.

BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door schalmeienkorps Glück Auf.

SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus en St. Hubertus.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door c.v. de Heksenbesseme.

HEERLEN – 20 uur in café Royal aan de Kasteellaan door RKVV Helios.

HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske ten bate van de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub KBC.

TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK – 19.30 uur in Ons Huis door fanfare St. Hubertus.

VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

ONTSPANNING

KERSTFEEST.

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, houdt het Vrouwengilde een kerstavond om 20 uur in zaal Maxime. Naast alles wat tot de kerstsfeer zal bijdragen is dit jaar ook een feestelijk kerstdiner.

KAARTCOMPETITIE

KERKRADE – Na een onderbreking van een week heeft der Prick in de tiende wedstrijd weer de leiding genomen van de kaartcompetitie van de Bejaardensociëteit, en verwees de Hopel weer naar de tweede plaats. De uitslagen van de tiende wedstrijd waren: der Princk-Terwinselen 214–155; Caht. Holz-Gracht 191–189; Hopel-Haanrade 196–213; de Zon-Spekholzerheide 184–197; Bleijerheide-Heilust 191–189; Chevremont-Kaalheide 202–168. De stand na tien wedstrijden is: der Prick 2008; Hopel 1996; Spekholzerheide 1923; Gracht 1918; Terwinselen 1912; Bleijerheide 1908; Haanrade 1895; Heilust 1894; Catharina Holz 1885; Chevremont 1849; Kaalheide 1843; de Zon 1817.

KWAJONGEN.

BRUNSSUM – Woensdag 14 december wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat te Brunssum een kwajongconcours gehouden. Hierbij zijn leuke prijzen te winnen.

KERSTVIERING

HEERLEN – De vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten houdt woensdag 14 december in het Pancratiushoes te Heerlen een kerstviering. Deze kerstviering zal geleid worden door pastoor Terlingen uit Eijgelshoven en ds. Nortier, hervormd predikant te Heerlen. Het geheel wordt opgeluisterd door het jongerenkoor uit Schaesberg.

REGIO vandaag

Plan centrum goedgekeurd

BOCHOLTZ – Burgemeester Persoon van Bocholtz gaf in zijn antwoord namens het college op de beschouwingen over de gemeentebegroting 1978 te kennen dat het bestemmingsplan Centrum was goedgekeurd, zodat hier spoedig met bebouwing (vooral ook van sociale woningbouw) gestart kan worden. Wat de reconstructie van de Heiweg betreft, reeds jaren urgentieplan nummer een, een troetelkind vooral van raadslid J. Ploumen, is men het wachten op DACW-subsidie beu. De reconstructie wordt nu noodgedwongen met eigen middelen uitgevoerd. Vooral nu binnenkort de nieuwe basis-en kleuterschool aan de Wijngracht klaar is. Raadslid Hub Grooten verklaarde, en de raad was het er mee eens, dat men hier geen verantwoording meer voor wenste te nemen. Burgemeester Persoon was het hier helemaal mee eens, gezien zijn voorstel om de weg nu eindelijk te maken. „Jammer genoeg verlopen de benodigde grondaankopen stroef"

AZL-woningen Langeberg

BRUNSSUM - De FNV-afdeling Langeberg houdt maandag 19 december in het gemeenschapshuis 't Ven een informatieavond voor de bewoners van de AZL-woningen op de Langeberg. De bewoners eisen dat het AZL, eigenaresse van de woningen, een garantie geeft dat indien de bewoners van de woningen, niet zelf kopen, ze niet worden doorverkocht aan derden, of dat de wijk niet wordt doorverkocht aan een makelaar. Ze zijn bang dat hen het mes op de keel wordt gezet. Het AZL zegt, dat er geen sprake hoeft te zijn van ongerustheid. Er is nog nooit een woning verkocht over de mensen heen. Elke bewoner krijgt een brief waarin staat dat de woning te koop is. Kopen ze niet, dan gaat de huur gewoon door. Praatjes dat het AZL al eens woningen heeft verkocht bij opbod zijn volledig ongegrond. Dat is alleen gebeurd met leegstaande woningen.

Meer subsidie in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE - De verenigingen in Wijnandsrade gaan ondanks de financiële malaise in vele gemeenten een florissant jaar tegemoet. Het gemeentebestuur heeft voor hen namelijk forse verhogingen van de subsidies in petto. De financiële situatie in Wijnandsrade geeft daartoe ook ruimte. De gemeenteraad zal echter in de vergadering van donderdag 15 december (19.00 uur) daarin moeten toestemmen.Het gemengd koor Sint Cecilia krijgt nu 500 gulden subsidie, hetgeen een verhoging van 150 gulden betekent. Voor de fanfare met dezelfde naam is er 1785 gulden meer in kas hetgeen een totaalbedrag van 7.010 gulden betekent. Het Nicolaascomité krijgt 150 gulden meer en het Bejaardencomité kan op 187 gulden méér rekenen. De Limburgse Vrouwenbond afdeling Wijnandsrade krijgt 250 gulden méér en de EHBO afdeling Nuth gaat met 100 gulden extra omhoog naar 200 gulden. De subsidie voor het RK kerkbestuur Sint Stephanus wordt verdubbeld. Voor de plaatsing van toeristische aanduidingsborden wordt 1400 gulden ter beschikking gesteld mits de gemeenteraad het daarmee eens zal zijn.

Begroting Klimmen

KLIMMEN - Woensdag 14 december (20.30 uur) zal de gemeenteraad van Klimmen de begroting voor 1978 bespreken. Verder worden enkele zaken behandeld die niet kunnen wachten tot de vergadering van de raad in januari 1978, waaronder de samenstelling van een bouwteam voor de bouwplannen op het terrein achter het gemeentehuis, een kredietverlening voor de verlichting van VV Troja en een krediet verlening voor de aanschaf van muziekinstrumenten ten behoeve van de lagere school.

Brandalarmering in Hulsberg.

HULSBERG - Het college van B. en W. van Hulsberg is bereid een bedrag van 10.584 gulden uit te trekken voor de aanschaf van zes oproepontvangers en een oplaadapparaat voor de vrijwillige brandweer. Momenteel heeft de brandweer slechts twee apparaten en dat is volgens B. en W. niet voldoende voor een efficiënte brandalarmering. De gemeenteraad komt bijeen op donderdag 15 december om 19.30 uur.

Officiële mededeling

GEMEENTE WIJLRE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 december 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp „Algemeen bestemmingsplan" met de daarbij behorende toelichting en voorschriften. Gedurende genoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Wijlre, 7 december 1977

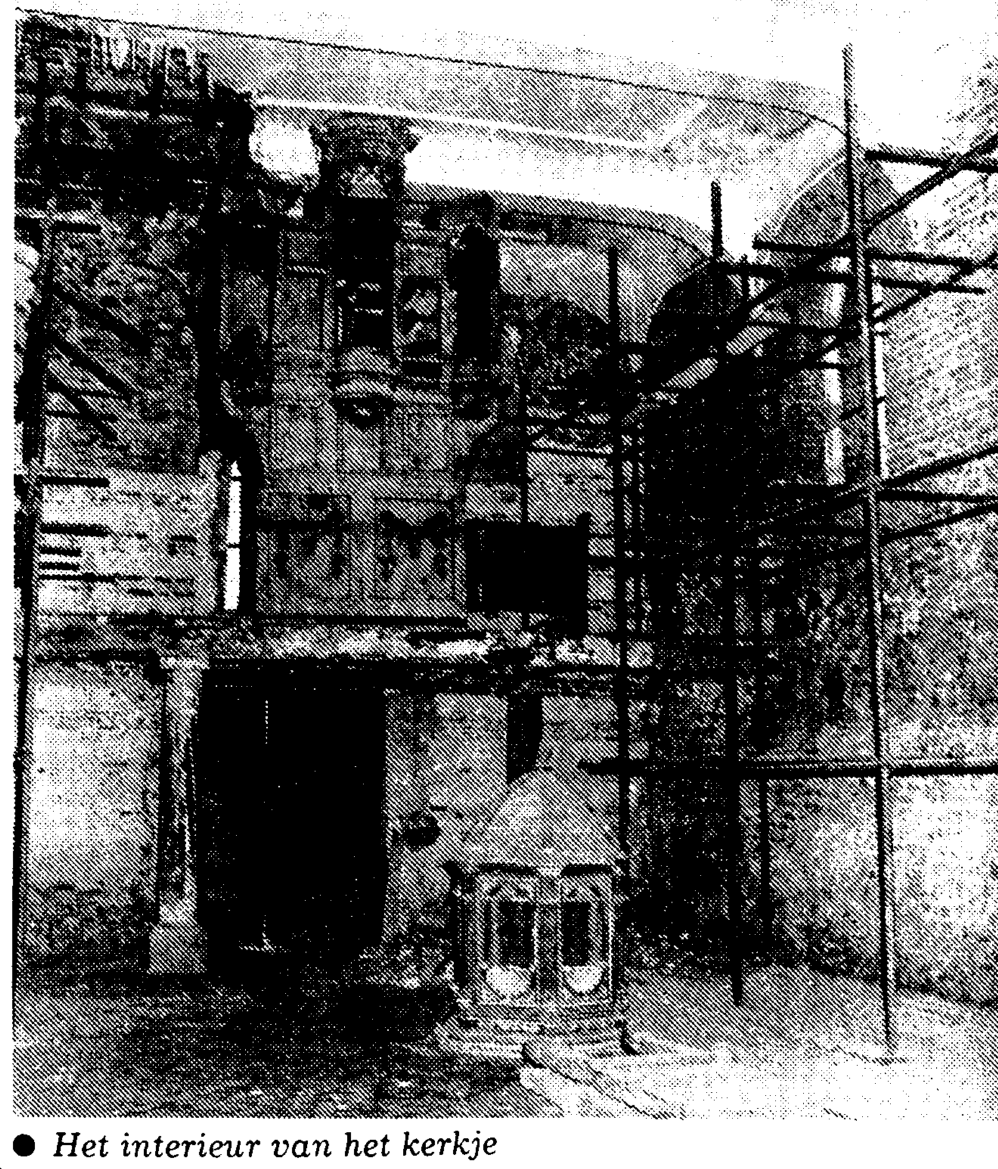
De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

Deskundigen enthousiast over vondst in kerkje Limbricht

Plafondschilderingen worden blootgelegd



• Een afbeelding • Een afbeelding



• Het interieur van het kerkje

door Rob Peters

LIMBRICHT – Monumentenzorg hoopt al in januari vakrestaurateurs vrij te maken om de zeer oude schilderingen, die verleden week ontdekt zijn onder verflagen tegen het plafond van het zaalkerkje in Limbricht, te herstellen. Gisteren heeft rayonarchitect ir. Postel van Monumentenzorg met de leiding van de dienst monumentenzorg de „zaak Limbricht" besproken.

Zoals het LD zaterdag als eerste meldde, werden verleden week bij werkzaamheden in het ruim 750 jaar oude kerkje schilderingen ontdekt.

Restaurateur Kurvers, die ook in Valkenburg-Houthem oude schilderingen herstelde, van Monumentenzorg sloeg direct na een eerste expertise „alarm". Hij heeft de gevonden fresco's vastgesteld uit de 14de eeuw. Ir. Peutz uit Heerlen die gistermiddag aanwezig was bij de opnamen die Tros-aktua van de vondst maakte liet als architect van de restauratiewerkzaamheden – onder zijn en zijn vaders leiding werd ook het kasteel en nu bowlingcomplex hersteld – het werk onmiddellijk staken. Hij erkende overigens dat hij het vondst liever enkele weken buiten de publiciteit had willen houden om eerst mogelijk nog meer fresco's bloot te laten leggen.

„Er zitten er nog meer onder de dikke verflaag", aldus een medewerker van de architect. De drie nu zichtbare schilderingen zijn van primitief karakter. Te ontdekken was gistermiddag nadat de steigers al weg waren gehaald om filmen en fotograferen beter mogelijk te maken, dat boven het altaar in het gewelfde plafond het kerstgebeuren, de driekoningen, de kroning van Maria en Maria en Jozef zijn afgebeeld. De deskundigen staan overigens verbaasd over de minieme schade die is veroorzaakt door de daklekkages. Het dak van het kerkje, waarvan het oudste stuk, in de loop der jaren is aangepast, is in 1953 wavertvrij gemaakt en in de jaren daarvoor hadden wind en regen vrij spel.

In de loop van volgende week komt een team van Monumentenzorg voor een gespecificeerd onderzoek naar Limbricht, waar gisteren overigens al de eerste nieuwsgierigen zich bij de kerk meldde, maar voorlopig heeft de eigenaar de Stichting Kasteel Limbricht besloten geen vreemden toe te laten. Historicus F. Smeets uit Limbricht, die veel heeft gepubliceerd over kerkje en kasteel, heeft steeds vermoed dat er ontdekkingen (maar niet van deze omvang) gedaan zouden worden in het overigens in de loop der jaren onderkomen en ook gesloopte – niemand weet waar een aantal kostbaarheden zijn gebleven – interieur van de kerk.

Zover gisteren was na te gaan zijn uitingen van kunst uit deze periode in Nederland al vele jaren zeer uniek. Ir. Peuts deelde gisteravond nog mee dat de schilderijen een opmerkelijke kleurechtheid hebben en van een bijzondere gaafheid getuigen.

M. Stollmanpenning voor Pierre Cnoops

HEERLEN – De Stichting Malherbe Theater heeft bij haar oprichting op 8 november 1977 toen voor notaris Tomlow de stichtingsacte werd verleden,



• Pierre Cnoops

de Martin Stollman Penning ingesteld. De penning zal jaarlijks in januari worden uitgereikt aan een Limburgse artiest in hart en nieren, die daarvoor door een jury wordt aangewezen. De jury bestaat uit mevrouw Martin Stollman, de broers Jan en Jacques Stollman en een vertegenwoordiger van de Stichting Malherbe Theater. De eerste keus van de jury is gevallen op de Limburgse artiest Pierre Cnoops, die het ereteken op 27 januari 1978 in ontvangst zal nemen. De keuze is gevallen op Pierre Cnoops omdat diens opvattingen geheel strookten met die van wijlen Martin Stollman. Beiden kenmerken zich door eenvoud, hartelijkheid en hun bereidheid zich steeds daar in te zetten, waar zij voor de medemens iets goeds konden doen zonder dat er iets tegenover moest staan. Martin was in het trio steeds de eerste, die zei „Jonge, dat dunt ver" als er een beroep om belangeloze medewerking op de Globetrotters werd gedaan. Ook Pierre Cnoops kenmerkt zich door zijn belangeloze medewerking op vele terreinen. De Heerlense Sef Clement heeft voor het ereteken een ontwerp gemaakt. De enige voorwaarde was, dat de befaamde Theekist van Martin erop moest. Daarin is Sef Clement voortreffelijk geslaagd.

Afkomstig van „standplaats" in Sittard

ACHT WOONWAGENS BIJ ZWEMBAD GEULLE

GEULLE – Sinds de vroege zaterdagmorgen is Geulle acht woonwagens met aanhang „rijker". Behalve het legale kampement Aan de Maas, waar 3 woonwagens een plaats hebben, is de parkeerplaats nabij voetbalterrein en openluchtzwembad nu ook omgevormd tot „woonwagencentrum". Het betreft hier de zigeuners die twaalf weken bij het gemeentehuis van Sittard gebivakkeerd hebben. Maandagavond is een van de woonwagens door nog onbekende oorzaak uitgebrand.

Zaterdag lieten zij het gemeentebestuur van Geulle weten dat het „maar om zeer korte tijd ging". Maandagmiddag om 12 uur (gistermiddag, RED) zouden zij weer weg zijn. Toen dat niet gebeurde, staken gemeentebestuur en rijkspolitie de koppen bij elkaar, met als resultaat dat de woonwagenbewoners vandaag, dinsdag een brief aangereikt krijgen met de melding binnen een tijdsbestek van 2 x 24 uur weer te vertrekken. Indien dat niet het geval is, moeten ze weggesleept worden, aldus burgemeester J. Galiart. „Ze hebben me gevraagd om tot na de Kerstdagen te mogen blijven, maar waar is het einde als je daar „ja" op zou zeggen". Geulle's dagelijks bestuur is van mening dat de groep opnieuw terug moet naar Sittard. „In Geulle kunnen ze niet blijven staan, wij doen onze plicht voor de woonwagenbewoners door het centrum Aan de Maas in stand te houden. Ze kunnen niet naar het nieuwe regionale woonwagencentrum in Sittard, maar wel naar het oude". Het blijkt echter dat de zigeuners daar niets voor voelen. Er zou hier sprake zijn van een combinatie van een familievete met bijgeloof. Het is echter niet helemaal duidelijk wat de oorzaak is dat de zigeuners niet naar het centrum in Sittard terug willen.

Wethouder van Geulle gemolesteerd

Agent in burger moest vluchten

GEULLE – Naar eerst thans is bekend geworden is wethouder J. Pinckaers van Geulle zaterdagavond in zijn woonplaats gemolesteerd. Hij reed rond kwart over elf met zijn wagen over de Essendijk, waar hij op een groepje jongelui stootte. Zonder enige aanleiding sprong een van de jongens met beide voeten tegen de laatste omkeerde om hulp te halen bij de politie. Een rijkspolitieman in burger stapte bij de heer en mevrouw Pinckaers in de wagen en reden opnieuw richting Essendijk. Ter hoogte van de Graaf Wolter Hoenstraat trof men een groep van 8 jongelui in de leeftijd van 16 tot 19 jaar. Toen zij de wagen van wethouder Pinckaers opnieuw zagen werkte dit blijkbaar op hen als een rode lap op een stier. Zij sprongen, aldus de politie, met z'n allen op de wagen toe, sloegen een zijruit met een bromfietshelm kapot en probeerden daardoor bij de inzittenden te komen, terwijl ze de deuren van de auto gesloten hielden. „Ik kreeg niet eens kans, maar achteraf was ik daar blij om, mijn revolver te trekken. Ik heb de wethouder geadviseerd zo snel mogelijk een goed heenkomen te zoeken", zo luidt het relaas van de politieman.

Toen even later een patrouillewagen van de rijkspolitie arriveerde, waren de vogels echter gevlogen. Naar alle waarschijnlijkheid betreft het hier jonge Italianen die in België wonen en Zuid-Limburg onveilig maken. Zij rijden in een VW-busje. Rond half een diezelfde zaterdagavond is de bromfiets van een jongeman in brand gestoken. Deze jongen stond met zijn meisje op de weg tussen Geulle en Elsloo. Het VW-busje stopte bij hem, er ontstond enig „gevrijgel", waarna men de bromfiets zonder vorm van proces in brand stak. Eerder al afgelopen weken moest deze bende die volgens de politie voor een ware terreur zorgt, in Zuid-Limburg van zich hebben doen horen. Niet in alle gevallen zijn de feiten aan de politie doorgegeven.



• Wethouder Pinckaers van Geulle

Kleuterspeelzalenwerk zit met grote problemen

door Sante Brun

HEERLEN – Ondanks een gezonde groei tot ongeveer het landelijk niveau zit het kleuterspeelzalenwerk in de Oostelijke Mijnstreek met grote problemen. Met name het enorme verloop onder de leidsters – die werken tegen onkostenvergoeding – en de karige subsidiëring zijn de grootste moeilijkheden.

Momenteel zijn er 42 peuterspeelzalen in de Oostelijke Mijnstreek, na een start in 1970 (in Schaesberg) toen elders in het land het werk al behoorlijk draaide. Naar schatting profiteren 2000 kinderen van dit werk; in 1975 ging 19 procent van de kinderen van 2 en 3 jaar naar de peuterspeelzaal. Daarbij zijn de 3-jarigen oververtegenwoordigd; naar schatting 30 procent van de kinderen in die leeftijd gaat naar de crèche, zoals de peuterspeelzaal ook nog wel eens wordt genoemd.

De mentaliteitsverandering die er voor nodig was de ouders te laten inzien dat de peuterspeelzaal geen „stalling" was, is hier dan ook heel snel gegaan. Sinds enige tijd bestaat de Regionale Federatie Kindercentra Oostelijke Mijnstreek, die zelf weer aangesloten is bij de Werkgemeenschap Kindercentra Nederland (WKN). Deze federatie heeft zich onder meer voorgenomen het werk als middel van voorlichting verder bij te dragen aan die mentaliteitsverandering.

Volgens de Federatie is de behoefte aan peuterspeelzalen in de Oostelijke Mijnstreek relatief wat kleiner dan elders in het land, hoewel weer groter dan in de rest van Limburg. In de OM is sprake van een sterk vergrijzende bevolking, er zijn relatief weinig flatkinderen maar daar staat tegenover dat de weerstand in zwaksociale wijken tegen inrichting van peuterspeelzalen nogal eens taai blijkt te zijn. Waarom peuterspeelzalen? Vroeger werd gezegd: dat is iets voor luie moeders; dat is een reeds lang verlaten standpunt. De behoefte is juist ontstaan door het kleiner worden van de gezinnen, en het zelfstandig worden van de vrouw.

Voor de duidelijkheid: de peuterspeelzaal is géén school. De leidsters leren de kinderen niets. Ze brengen ze alleen bij elkaar zodat ze met elkaar leren spelen, zoals vroeger in grote gezinnen vanzelf ging. De kinderen ontwikkelen zich langs die weg beter, zo is de ervaring.

Een belangrijke taak van de Federatie is: de bijscholing van de leidsters. Aanvankelijk heeft men geëxperimenteerd met een tweedelige cursus bestaande uit oriëntatie en praktijktraining, die samen zestien avonden in beslag namen. Sinds kort is er één cursus, waarvan het materiaal verzorgd is voor de WKN, die echter aan de lange kant is: achttien weken. In Limburg wordt momenteel geëxperimenteerd met twee halve cursussen, voor elke mijnstreek een van negen avonden.

De leidsters hebben een zeer uiteenlopende achtergrond. Er zijn veel vrouwen die zelf kleuterleidster zijn geweest, die de cursus niet nodig hebben, maar die een stuk van hun opleiding juist moeten leren vergeten. Ze hebben al wel een bepaalde houding tegenover het kleine kind, wat een voordeel is boven anderen. Doordat de meeste leidsters samen met hun eigen kind op de peuterspeelzaal komen en er ook weer met het kind vertrekken is er een geweldig verloop. Dit zou kunnen worden opgevangen als men redelijk betaalde vaste krachten zou kunnen aanstellen, maar de mate waarin momenteel gesubsidieerd wordt laat dat in de verste verte niet toe. Op het ogenblik krijgt elke peuterspeelzaal per jaar 2500 gulden subsidie; hiervan kunnen dikwijls alleen de leidstersvergoedingen en de huur etc. van de zaal betaald worden.

Van ouders worden dan ook bedragen van 20 tot 40 gulden per kind per maand gevraagd. De Federatie verwacht veel van de decentralisatie, die al blijk hebben gegeven het grote belang van het werk in te zien. Vooral het beleid van de gemeente Kerkrade wordt daarin geprezen. Onlangs heeft het Federatiebestuur een brief gestuurd aan het Stadsgewest OM, waarin op deze problematiek werd gewezen.

Zeer erkentelijk is de Federatie voor de steun van de Geestelijke Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, die in het peuterspeelzalenwerk wel iets zagen dat verband hield met het preventieproject van deze instelling. Geregeld zijn er in dat verband bijeenkomsten waarop leidsters vertrouwd worden gemaakt met de wijze waarop kinderen die het moeilijk hebben in de speelzaal op te vangen.

Het steekt de Federatie echter, dat het werk voor honderd procent afhankelijk is van andere organisaties, zoals de al genoemde steun van de GGZ, van de gemeenten, de Samenlevingsopbouw. Het werk van het bestuur is trouwens helemaal liefdewerk, evenals de opleidingen, waarvoor men twee deskundige vrijwilligsters heeft kunnen vinden. Men wil echter sterk aandringen op erkenning van het werk door een behoorlijke subsidiëring, waardoor vaste krachten zouden kunnen worden aangetrokken. Het belang van het werk rechtvaardigt dit allezins aldus het bestuur.

Voor inlichtingen over het werk kan men terecht op de volgenden telefoonnummers: mevrouw M. R. Wuite-Zeijdel, telefoon 045-716366 en mevrouw M. Baggen-Fraats 045-311915.

PROVINCIE vandaag

Heerlenaar voor Bossche rechter

DEN BOSCH – De officier van justitie bij de rechtbank in Den Bosch, mr. J. Hulleman, heeft maandag 3 maanden gevangenisstraf en 1 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid geëist tegen de Heerlense vrachtautochauffeur B. W., die hij schuldig bevond aan een verkeersongeval met dodelijke afloop. In de late avonduren van maandag 16 mei reed de man als bestuurder van een met 25 ton melkpoeder beladen combinatie door Best en bemerkte daar te laat een stoplicht op het kruispunt Nieuwstraat-Rijksweg. Als gevolg daarvan ontstond een botsing met een eveneens dat kruispunt oprijdende personenauto. De klap kwam zo hard aan, dat de 32-jarige bestuurster van die auto op slag werd gedood.

Kamervragen over burgemeesterschap

DEN HAAG – Het CDA-Tweede Kamerlid Faber is het er niet mee eens dat Ubach over Worms een waarnemend burgemeester krijgt omdat verwacht wordt dat de gemeente over twee of drie jaar opgeheven zal zijn. In schriftelijke vragen aan minister de Gaay Fortman van binnenlandse zaken spreekt hij over voortuitlopen op ontwikkelingen. Er is nog niet eens een wetsontwerp tot opheffing van Ubach over Worms ingediend. Faber vindt dat over het wel of niet openstellen van een burgemeestersvacature ernstig rekening moet worden gehouden met de gevoelens van de gemeenteraad. Het CDA-Kamerlid wil weten of ook andere gemeenten, waarvoor herindelingsplannen bestaan, voortaan bij een eventuele burgemeestersvacature de aanwijzing van een waarnemend burgemeester tegemoet kunnen zien.

Koppelbaas PTT Maastricht

DEN HAAG – De aannemer van kabelwerken voor het telefoondistrict Maastricht is dringend gevraagd na afloop van de lopende overeenkomst geen gebruik meer te maken van de koppelbaas, die geen sociale premies en loonbelasting afdraagt. Staatssecretaris van Hulten van Verkeer en Waterstaat heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de PvdA-Kamerleden Konings en Hartmeijer. Uit het antwoord van de staatssecretaris blijkt dat de PTT bij het aantrekken van aannemers niet onderzoekt of aan de verplichtingen tot afdracht van sociale premies en/of loonbelasting wordt voldaan. Volstaan wordt met een onderzoek naar de kredietwaardigheid, het organisatievermogen, de vakbekwaamheid en de bedrijfsuitrusting. Onderaannemers worden helemaal niet onderzocht. Wel zullen de desbetreffende departementen thans in overleg treden welke maatregelen getroffen kunnen worden.

Sloperij moet weg

DEN HAAG – De Kroon heeft in beroep bepaald dat Ged. Staten van Limburg vorig jaar april terecht geweigerd hebben P. A. Pijnenburg te Horst een vergunning te geven voor zijn handel in dieselmotoren aan de Eerste Oedache Kampweg te Kessel. Pijnenburg voerde aan dat hij zijn werkzaamheden al meer dan zes jaar verricht in de loods die er staat en dat hij de buiten opgeslagen autowrakken heeft verwijderd. Ged. Staten hadden er rekening mee gehouden dat hij ook nog een opslagplaats heeft in Maasbree, maar volgens Pijnenburg is dat een bedrijf van zijn zoon. Voorts verklaarde hij bereid te zijn een groengordel aan te leggen. De Kroon vindt een groengordel een storend element in het landschap. Dat landschap, op de scheiding van het Maasdal en het laagterras van de Maas, is een gaaf agrarisch gebied van grote landschappelijke waarde. De opslagplaats is ontsierend en moet er weg.

Verdacht van inbraken

MAASTRICHT – Officier van justitie mr. J. Booster eiste gisteren voor de rechtbank in Maastricht een jaar gevangenisstraf tegen de 24-jarige uit die plaats afkomstige L. J. Hij achtte deze schuldig aan inbraak in een elektrohandel in de Maastrichtse binnenstad en een woning in een der buitenwijken. Op eerstgenoemd adres had de man wat klein antiek en twee stoelen weggenomen, uit de woning onder meer een cassetteradiorecorder en enkele boormachines. Niet tenlaste gelegd maar wel erkend en bekend waren voorts kraken in een Maastrichtse huishoudschool en enkele geparkeerde auto's. Op de achtergrond van deze ontsporingen speelde enerzijds een hoog opgevoerd gebruik van drugs en anderzijds een complex van moeilijkheden binnen zijn eigen jonge gezin en in de relatie tot zijn ouders. Toen J. desgevraagd liet weten zijn baan bij een poelier te hebben neergegooid omdat werken in een koelhuis hem voortdurend beschadigingen aan zijn handen opleverde, reageerde mr. Booster prompt met de vraag: „Maar met diezelfde handen wel andermans goed wegnemen, he?...".

GEBOREN

Marc Joel

8 december 1977

Adriaan en Margreet v.d. Sluys

Valeriusstr. 9, Heerlen

Tijdelijk adres: De Weverziekenhuis, afdeling twee oost, kamer 4, Heerlen

Goedemorgen MAM

hartelijk gefeliciteerd met uw 50 jaar.

Kinderen, kleinkinderen, schoondochters en schoonzoons

SJIR EN HARRY

De Heer van leven en dood nam heden plotseling tot Zich, in zijn 92-ste levensjaar

Jan Leonard Roemgens

echtgenoot van

Hubertine Henriëtte Wawer

Namens de familie:
MEVROUW H. H. ROEMGENS-WAWER

Heerlen, 8 december 1977
Corr.-adres: Oude Kerkstraat 2

Op wens van de overledene heeft de eucharistieviering en de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Heden ging van ons heen in de leeftijd van 48 jaar, mijn goede vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Koets

echtgenote van
LAMBERT POSTMA

Heerlen: L. Postma
kinderen en
kleinkinderen

Heerlen, 9 december 1977
Coriovallumstraat 25

De begrafenis zal plaatsvinden woensdag 14 december as. om 14.00 uur op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Samenkomst om 13.55 uur op de begraafplaats.

Vanaf 15 december is het

ADRES
van
BEGRAFENISONDERNEMING W. VAN DER KWAST
Pijnsweg 47 Heerlen, tel. 045-717218
GEWIJZIGD IN:
PETER SCHUNCKSTRAAT 102 HEERLEN
Tel. 045-418389

Dieren

Te k. KANARIES, brons-int. mannen ƒ 15,– Heiberg 26 Amstenrade.

HONDEHOKKEN 3 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 39 tel. 045-351252.

RIJBROEKEN, laarzen, caps, zadels, dekens enz. Zadelmakerij Robbertz, Hoofdstraat 29 t.o. kerk Schaesberg.

Te k. KANARIES, raskrielen, 2 dwerggeitjes en kameroenschapen. Meuserstr. 199 Haanrade-Kerkrade, tel. 045-455144.

Te k. angeb. 2 Duitse HERDERS een teef 2 jr en een reu 3 jr reu met stamb. na 18 uur Tel. 045–721053.

Wie zorgt vo[...] mijn St. Bernhardhon[...]
van 17 dec. t/m 23 de[...]
Br.o.nr. GE 240 L.D. Geleen.

DIRECTIEAUTO
te koop.
Mercedes Benz [...]
met 280 S mot., gas en [...]zine, medio 1974, i.z.[...] kl. groen. ƒ 12.000,– [...] BTW.
Telefonische afspr[...] 04494-40888 van 9 to[...] uur.

GEBOREN

Joost, zoon van Anny en Ed Lemmens-v. Heugten. Maastricht, Termileslaan 174. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal, afd. B4 kamer 3.

✝ Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als echtgenoot, vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden vrij plotseling, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van de h. sakramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar.

Theodorus Franciscus Ampts

echtgenoot van
JOANNA BRUIJNSEELS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: J. Ampts-Bruijnseels
Brunssum: J. Griek-Ampts
J. Griek
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: J. Clement-Ampts
F. Clement en kinderen
Brunssum: P. Ampts
A. Ampts-Quaedvlieg
en kinderen
Beugen: J. Veekens-Ampts
H. Veekens en kinderen
Vrieheide: Th. Vranken-Amts
J. Vranken en kind
Familie Ampts
Familie Bruijnseels

Brunssum, 10 december 1977
Corr.adres: Boerhavenstraat 8

De pechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 december as. in de parochiekerk van de H. Jozef te Brunssum om 10.00 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze-Eindhoven om 12.45 uur.

Geen condoleren.

Op woensdag 14 december as. zal een avondmis gehouden worden voor de overledene in voornoemde kerk om 19.00 uur.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur. Alleen heden.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

✝ Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede broer, zwager en oom

Johannes Theodor Bal

echtgenoot van
ANNA CORNELIA VERZELLENBERG

In dankbare herinnering:
A. C. Bal-Verzellenberg
Familie Bal
Familie Verzellenberg

Oirsbeek, 12 december 1977
Bellenkampweg 46.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op donderdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek waarna de crematie in besloten familiekring plaats vindt in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 15.45 uur. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Woensdag 14 december om 19.00 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ In de vrede van Christus overleed heden aan een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 72 jaar, mijn goede man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Hein Havenith

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA BARBARA ROCKS

Simpelveld: Mevr. M. H. B. Havenith-Rocks
Vaesrade: M. Oberjé-Havenith
H. Oberjé en kind
Simpelveld: J. Havenith
R. Havenith-Bisschops
en kinderen
Familie Havenith
Familie Rocks

Simpelveld, 10 december 1977
Stationstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 15 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Geen condoleren.
Woensdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

✝ Franciscus Hubertus Waeyen, echtgenoot van Josephine van Cleef. In de leeftijd van 75 jaar. De h. eucharistieviering en begrafenis heeft plaats op woensdag 14 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk te Haelen.

✝ Marie van Herten, weduwe van Milo Lazic. Op 67-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 december as. om 11.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Maasniel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

✝ Elisabeth Theodora Willems, weduwe van Theodoor Budefeld. In de ouderdom van 91 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 14 december as. om 11.00 uur in de kapel in 't Zand, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen te Roermond.

✝ Mariette Tenaer, op 63-jarige leeftijd. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 13 december om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Venlo.

✝ Mia Buchaten, echtgenote van Peter Grootheest in de leeftijd van 47 jaar. Maastricht, Alfons Ariensstraat 38. De eucharistieviering heeft plaats op 13 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

✝ Johannes Stassen weduwnaar van Hubertina Verham in de leeftijd van 87 jaar. Maastricht, Hertog van Brabantlaan 113. De eucharistieviering heeft plaats op 14 december om 14.00 u. in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 120d, waarna de crematieplechtigheid om 15.45 uur in het krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

✝ Na een langdurige ziekte overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der stervenden, in de leeftijd van 74 jaar, mijn goede man, mijn lieve vader, onze dierbare schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Jan Joseph Frösch

echtgenoot van
MARIA MAGDALENA HANNEMAN

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Mevr. M. M. Frösch-Hanneman
Simpelveld: G. J. Cabo-Frösch
H. Cabo
Mariëne en John
Familie Frösch
Familie Hanneman

Simpelveld, 11 december 1977
Bongardstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 15 december om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Geen condoleren.
Woensdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de sacramenten der h. kerk, in de ouderdom van 79 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zeer vitale vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Casper Mertens

echtgenoot van
MARIA JANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: Mevr. M. Mertens-Janssen
Meerssen: Fam. Mertens-Thönnissen
en kinderen
Partij-Wittem: Fam. Coumans-Mertens
en kinderen
Familie Mertens
Familie Janssen

Eygelshoven, 10 december 1977
Corres. adres: Kardinaal van Rossumstr. 5, Partij-Wittem

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.
De crematie zal plaatsvinden om 15.00 uur in het crematorium te Heeze (N.B.).
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond zal de overledene bijzonder herdacht worden tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Bicherheideklininiek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Na een kortstondige ziekte is op de leeftijd van 73 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Algera

echtgenoot van
ANNIE STIKKELBROEK

Heerlen: A. Algera-Stikkelbroek
Wijnandsrade: P. Algera
K. Algera-Rossi
Peter
Heerlen: L. Agera
L. Algera-Prijden
Johny en zoon
Familie Algera
Familie Stikkelbroek

Heerlen, 12 december 1977
Pluijmaekersstraat 2

De crematie zal plaatsvinden donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Samenkomst om 10.05 uur in het crematorium.
Bezoek in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, plotseling en voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder en oma

Maria Carolina Janssen

weduwe van
JAN GERARD KLINKERS

Gedenk haar in uw gebed.
Doorn: Huub Klinkers
Victorine
Klinkers-Aldenhuijsen
Rard, Carine, Gabriëlle

Geleen, 10 december 1977
Beneluxlaan 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 14 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-zuid, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Lutterade. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 13 december om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2, Geleen.

✝ Vrij onverwacht is op de leeftijd van 69 jaar van ons heengegaan gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sijstermans

echtgenote van
WILLEM JOZEF LEONARD LÜCKERS

Heerlen: W. J. L. Lückers
Heerlen: A. Conemans-Lückers
J. Conemans
Schaesberg: M. J. Aarts-Lückers
W. H. Aarts
Geleen: J. H. v. Nellestijn-Lückers
P. v. Nellestijn
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Sijstermans
Familie Lückers

Heerlen, 11 december 1977
Babylonstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op donderdag 15 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Landbouwtop wil snellere integratie

SITTARD – Tijdens de Limburgse Fruitteeltdag heeft de voorzitter van de Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO) de heer Lambert Nijsten uit Sittard zijn bezorgdheid uitgesproken over de verzwaarde concurrentie die straks – na aansluiting van de landen Griekenland, Spanje en Portugal – op de EG-fruitmarkt zal losbarsten.

Vooral het vaststellen van interventieprijzen zal nog meer moeilijkheden met zich brengen dan thans reeds het geval is. Gelukkig – aldus de voorzitter – tonen fruitproducerende landen als Frankrijk en Italië begrip voor de situatie en zullen zich straks scharen achter het standpunt van noordelijker gelegen landen als de Bondsrepubliek, België, Luxemburg en Nederland. Tijdens zijn laatste openbare vergadering heeft ook het Landbouwschap uitvoerig gesproken over de agrarische aspecten bij de uitbreiding van de Gemeenschap met Griekenland, Portugal en Spanje. De leden van genoemd schap zijn van oordeel, dat er te weinig ernst is bij de wijze waarop de uitbreiding van de EEG wordt aangepakt. Volgens het Landbouwschap moeten de huidige negen lidstaten meer bereidheid tonen, om het Europese integratieproces te versnellen en te verdiepen. Anders kan vertraging tot grote problemen leiden waarbij de Europese landbouw wel eens het slachtoffer kan worden. Een afbraak van de integratie gaat ten koste van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en het vrije handelsverkeer, die beiden van wezenlijke betekenis zijn voor de land- en tuinbouw. De agrarische productie in genoemde gebieden is gericht op de teelt van groente, fruit, wijn, olijfolie, tabak enz. De uitbreiding van de EEG met Griekenland, Spanje en Portugal betekent een toename van het landbouwareaal en het aantal in de landbouw werkende personen elk met 50%. Het Landbouwschap vindt het onjuist, dat economische problematiek in achtergebleven regio's opgelost wordt via landbouwpolitieke maatregelen. Intussen is bekend geworden dat de Europese Commissie in Brussel heeft voorgesteld de prijzen van landbouwprodukten voor het jaar 1978 met 2% te verhogen. De eindbeoordeling van dit voorstel ligt vooreerst in handen van de ministers en uiteindelijk volgt de eindbeslissing in het Europese Parlement. Maar als de beslissing valt schrijven we reeds 1978...

Uitslagen solisten-concours Geulle

GEULLE – De derde drumband solistenwedstrijd die zaterdagavond door de fanfare St. Martinus uit Geulle georganiseerd werd is een muzikaal succes geworden. Jammer genoeg viel de belangstelling van de zijde van het publiek erg tegen, zelfs de notoire muziekliefhebbers lieten verstek gaan, hetgeen vooral door de deelnemers betreurd werd. Toch hebben deze jonge tamboers zich van hun allerbeste zijde laten zien.

Het duo Maria Rouschop en Josy Voncken uit Geulle en Fred Pustjens uit Ulestraten behaalden 96 punten van het maximale aantal van 100. Ook Marie-José Loehs en Trudy Lemmelijn uit Geulle behaalden bij de duo's 94 punten, waardoor het zeer waarschijnlijk is dat beide duo's afgevaardigd zullen worden voor de Limburgse kampioenschappen. Vermeld dienen voorts te worden de prestaties van Peter Troquette uit Geulle met 90 punten, Johnny Swelsen uit Ulestraten (90 punten), Lilian Lochs Geulle (92 punten), Jo Lucassen Geulle (92 punten), Peter Raeven Schimmert (91 punten) en Fer Roynik en Math van Es beiden uit Geulle met beiden 92 punten.
De drumband van de Koninklijke Fanfare van Ulestraten behaalde op dit muziekfestijn 176 punten, de drumband van de schutterij St. Sebastianus uit Schimmert 182 punten en de drumband van de fanfare St. Martinus uit Geulle 186 punten.

Turkse oppositie boekt overwinning

ANKARA – De Turkse regeringscoalitie van premier Suleiman Demirel heeft bij de provinciale verkiezingen van afgelopen zondag een nederlaag geleden tegen de oppositie, de republikeinse volkspartij van Bulent Ecevit. Ecevits partij behaalt in 43 provincies de controle over de provinciale raad, tien meer als bij de verkiezingen van vier jaar geleden.

De gerechtigheidspartij van Demirel heeft volgens de onofficiële einduitslag slechts in 14 provincies gewonnen, acht minder dan in 1973. De coalitiepartners, de rechtse nationalistische actiepartij, en de partij tot nationale redding behaalden het overwicht in respectievelijk vijf en drie provincies.

Autoperikelen in variatie

SITTARD – Een personenauto, die geparkeerd stond aan de van Ruysdaelstraat in Sittard werd met een scherp voorwerp zodanig bekrast dat opnieuw overspuiten onvermijdelijk is. Een schadepost van 500 gulden.

In een auto, die aan de Parklaan stond geparkeerd, werd een flinke deuk getrapt. Ook hier is de rekening van enkele honderden guldens voor de eigenaar. R. uit Sittard werd bekeurd wegens joyriding met de auto van zijn broer. Hij was bovendien niet in het bezit van een rijbewijs. Aan de Rijksweg-Noord in Sittard opende een autobestuurder zonder op te letten zijn portier met als gevolg dat de 61-jarige wielrijder B. uit Sittard er tegenop reed. Hij moest voor behandeling naar het ziekenhuis worden overgebracht.

Discussienota pas in januari in raad Stein

Van onze verslaggever

STEIN – Een uitgebreide discussienota over de ruimtelijke ordening in de gemeente Stein, die door B. en W. donderdag 15 december aan de gemeenteraad wordt aangeboden, zal pas in maart 1978 door de gemeenteraad behandeld worden. „In de nota worden de mogelijke en wenselijke ontwikkelingen van deze gemeente op ruimtelijk gebied besproken", aldus B. en W. bij de aanbieding van het stuk.

De discussie-nota en de reacties daarop van de raad, zullen B. en W. gebruiken als leidraad bij de verdere voorbereiding van bestemmingsplannen, bij de fasering van deze voorbereidingen en als leidraad bij het inzetten, voortzetten en afronden van studies naar de ontwikkelingen in een bepaald gebied.

„Men kan het totaal beschouwen als een beleidsprogramma van het gemeentebestuur voor de toekomstige ontwikkeling van de gemeente Stein", aldus B. en W. in de inleiding van het uitvoerige stuk. De gemeenteraad gaat de discussienota eerst in de raadscommissies behandelen. Daartoe is de raad in twee afdelingen verdeeld. De Steinse gemeenteraad moet donderdagavond besluiten of ze het met die procedure eens kan zijn. B. en W. merken wel op dat nog niet alle vraagstellingen van de discussienota zijn beantwoord met het feit dat nog studies gaan zijn".

Kroon akkoord

Korting op uitkering

DEN HAAG – De Kroon is akkoord gegaan met de korting, die B. en W. van Stein hebben toegepast op de bijstanduitkering aan H. P. Schols omdat hij bij herhaling geweigerd heeft werk te aanvaarden bij het Sociaal Werkvoorzieningsschap Geleen e.o. De korting bedroeg 15% en gold gedurende een half jaar, ingaande 29 december 1975, welke datum door Ged. Staten later werd bepaald op 12 januari 1976. Schols voerde aan dat hij zich op medische gronden niet in staat voelde arbeid te verrichten en voorts dat hij nuttig was voor de maatschappij door voorzitter te zijn van de invalidenbond, maar noch de gemeente, noch de provincie was gevoelig voor deze argumenten.
In hoger beroep bij de Kroon voegde Schols aan zijn bezwaren nog de mededeling toe dat hij onder voortdurende behandeling is van de drie cardiologen en van de longspecialist van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard en dat hij, na de behandeling van zijn zaak door Ged. Staten, door de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging voor 80-100% arbeidsongeschikt is verklaard. Ook de Kroon heeft thans echter uitgesproken dat Schols zonder geldige reden medewerking heeft geweigerd bij het zoeken en aanvaarden van aangepaste arbeid. Derhalve is terecht een korting op zijn uitkering toegepast.

Dienstencentrum in Sittard al te klein

SITTARD – Bij de directie van het Dienstencentrum aan de Deken Haenraetsstraat leeft de wens om het Dienstencentrum een fikse uitbreidingsbeurt te geven.

De zaal van dit centrum zou om efficiënt te kunnen functioneren eens zo groot moeten zijn of eens zo groot gemaakt dienen te kunnen worden door een schuifwand. De vertegenwoordige zaal is op rond 120 personen berekend, terwijl men vaak het dubbel aantal personen zou moeten kunnen herbergen. Ook voor de bejaardengymnastiek en het bejaardenvolksdansen zou een fikse vergroting van de tegenwoordige zaal zeker geen overbodige luxe zijn.

Drie weken cel voor hoofdagent

AMSTERDAM – Een 26-jarige hoofdagent is door de rechtbank te Amsterdam wegens het plegen van ontucht veroordeeld tot drie weken gevangenisstraf. Deze straf zal de hoofdagent op ontslag uit de dienst komen te staan.

De hoofdagent betrapte enige maanden geleden een prostituee met haar klant in een auto op de Plantage Middenlaan. Samen met drie collega's voerde hij de vrouw naar een stil plekje om haar te „fouilleren". De „fouillering" kwam erop neer dat zij zich geheel uit moest kleden, achteraf bleek de vrouw bovendien twee briefjes van 25 gulden kwijt te zijn.

In Donkiesjot Sittard

Schijnwerpers op Duitse situatie

SITTARD – In Donkiesjot te Sittard wordt woensdagavond de schijnwerper gericht op de situatie in Duitsland zoals de ontwikkelingen rondom de RAF en de reactie daarop van de Duitse overheid, de invloedrijke positie die Duitsland op diverse gebieden in Europa heeft en welke de consequenties zijn van de verslechterde situatie in Duitsland voor de omringende democratieën.

Spreker zal zijn het Eerste Kamerlid Wielek (PvdA). Vertegenwoordigers van de studentenbeweging ASTA uit Aken geven hun bevindingen weer met de huidige anti-terreurwetgeving in Duitsland.

„Spaans avontuur"

MAASTRICHT – Om hem gelegenheid te geven zijn hartstochtelijk beleden goede voornemens ook tot uitvoering te brengen, kreeg de 25-jarige P. de R. uit Oss op 14 februari van de rechtbank Maastricht uitstel van de tegen hem aangespannen rechtszaak wegens hasjbezit in Heerlen en een kraak in Bocholtz. Maandag stond hij opnieuw in Maastricht terecht, zelfvoldaan over het blanke blazoen waarmee hij de voorbije maanden in Nederland had weten rond te stappen. De vaderlandse justitie bleek evenwel ook op de hoogte van een „Spaans avontuur", dat de Ossenaar had beleefd na te zijn betrapt op het bezit van een grote partij hasj. Dat was hem in Spanje op een voorarrest van vier weken komen te staan en zijn ouders op een borgsom van maar liefst 50.000 gulden. Voor dat bedrag was hij in Spanje (tijdelijk) vrijgelaten. In Maastricht hoorde hij gisteren officier van justitie mr. J. Ek 6 maanden gevangenisstraf met de helft voorwaardelijk eisen.

Heroïne

WENEN – De politie alhier heeft bekendgemaakt drie Grieken te hebben gearresteerd die worden verdacht van het willen smokkelen van verdovende middelen via Oostenrijk naar Denemarken en West-Duitsland. In beslag genomen werden 5,5 kg heroïne, 2 kg hasjiesj en 6 kg henna, waarmee hasjiesj kan worden „aangelengd". De waarde van het geheel werd geschat op 11 miljoen schilling (640.000 dollar).

Officiele mededeling

GEMEENTE SWALMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Swalmen maakt ingevolge artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van woensdag 14 december 1977 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt de door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 7 november 1977 nr. BG 15249 goedgekeurde 1e partiële herziening bestemmingsplan „Martin Giessen".
Aangezien niemand zich met bezwaren tot de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten heeft gewend en het herzieningsplan in zijn geheel is goedgekeurd, is niemand bevoegd tegen deze goedkeuring in beroep te gaan bij de Kroon.

Swalmen, 7 december 1977

De burgemeester van Swalmen:
G.M. Boots

Ingezworen

ATHENE – Gisteren zijn de 300 nieuwe leden van het nieuwe Griekse parlement ingezworen, die bij de algemene verkiezingen van 20 november waren gekozen. De behoudende nieuwe democratie partij van premier Konstantijn Karamanlis bezet 172 zetels in het één-kamerparlement. In de vorige volksvertegenwoordiging waren dat er 220. De Panhelleense socialistische partij van Andreas Papandreou is de op een na grootste fractie met 93 zetels.

Poolse kerstviering

BRUNSSUM – Onder auspiciën van de Katholieke Bond van Poolse Verenigingen in Nederland, wordt op maandag 26 december voor het eerst in Limburg een Poolse kerstviering gehouden. Deze viering begint om 17 uur en vindt plaats in het ontmoetingscentrum „d'r Brikke-Oave" aan het Lindeplein te Brunssum. Welkom zijn alle Poolse gezinnen woonachtig in Limburg en leden en niet-leden van Poolse verenigingen. Vooraf is er om 16 uur in de kapel van de Zusters Franciscanessen aan de Kloosterstraat een eucharistieviering opgeluisterd door het Poolse zangkoor „Wesoly Tulacz". Na deze kerkelijke dienst begint dan de kerstviering waarbij meer dan 350 personen verwacht worden.

PLO-bureau in Luxemburg

BRUSSEL – De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO heeft gisteren in Brussel meegedeeld dat zij een voorlichtings- en verbindingsbureau in Luxemburg zal openen.
Het PLO-bureau in de Belgische hoofdstad zei dat de Luxemburgse regering daar toestemming voor had gegeven. Verklaard werd dat het besluit een eerste stap is „naar een erkenning van de PLO als de enige wettige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk".

TWEE DODEN IN VERKEER

KELPEN – De gebroeders N. en F. van Dijk uit Eindhoven, 20 en 18 jaar oud, zijn maandagmorgen op slag gedood toen hun auto in Kelpen bij de Bunny's Club tegen een boom langs de weg te pletter sloeg. Het wrak zat er helemaal omheen gevouwen. De toedracht van dit ongeluk dat om half acht gebeurde maar waarbij pas een half uur later hulp verleend kon worden is niet duidelijk geworden.

sport kort

Gelijkspel Kerkrade

KERKRADE – De zaalhandbalploeg van Kerkrade (heren) stond voor de moeilijke opgave om Blerick in eigen huis twee punten af te snoepen. De Kerkradenaren konden echter ondanks een enorme inzet, niet verder komen dan een gelijk spel (17-17). Blerick, - de nederlaag tegen Caesar nog fris in het geheugen - ging erg nerveus van start. Voor Kerkrade was met name Paul Ceelen erg produktief. Liefst vijf van de zeven schietkansen verzilverde hij.

Na een ruststand van 10-11, opereerden de Kerkradenaren defensief vrij zwak, zeker in de beginfase. Toen Paul Ceelen bij een 15-14 stand de kans kreeg op de gelijkmaker (strafworp) en deze miste, raakte Kerkrade verder achter. Vlak voor het eindsignaal werd die marge echter weer ingelopen. In de laatste minuut kreeg Henk Hetterscheid de kans van zijn leven om Kerkrade naar de overwinning te scoren maar zijn break werd niet al te reglementair door Blerick verhinderd. Aangezien de scheidsrechters deze overtreding slechts met een vrije worp bestraften, moesten de gasten genoegen nemen met een puntendeling.

Bowlingstanden niet gewijzigd

HEERLEN – In de nationale league bowling is na de laatste speeldag zeer weinig in de stand veranderd. In de hoofdklasse bleef Kota Radja A2 op de vijfde plaats staan. Het behaalde te weinig wedstrijdpunten. BC '73 scoorde slechts een wedstrijdpunt.

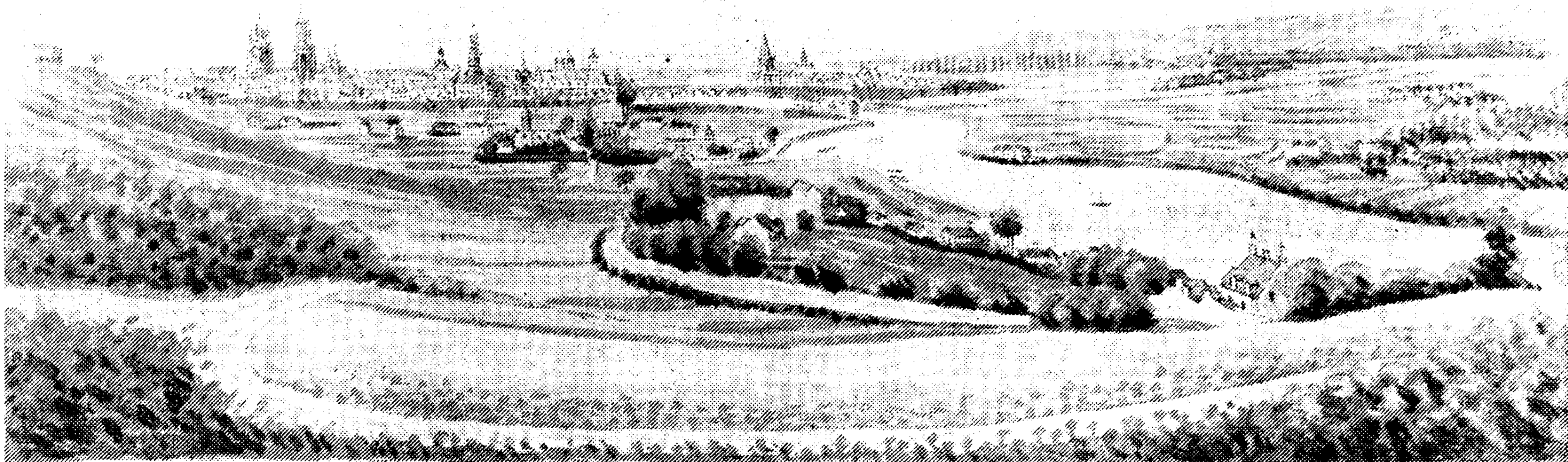
MBC spelend in de eerste klasse B, daarentegen behaalde het hoogst mogelijke aantal punten, nl. 19. In de derde klasse F staat het team BC '73 Ramblers nog altijd aan de kop hoewel de voorsprong is gekrompen tot 4 punten.
De resultaten wat pinfall betreft waren niet zo best. In de hoofdklasse kwam Kota Radja op een derde plaats terecht, goed voor 7 bonuspunten. Het hoogste gemiddelde had het team van MBC uit Maastricht met een gemiddelde van 185.

DSM-kalender 1978, een hommage aan kronikeur Philippe van Gulpen

Het moet voor de mensen van de afdeling Publiciteit bij DSM wel even een opgave zijn geweest om, na de afronding in een monumentale „Synthese" van de artistieke (en deels ook wetenschappelijke) kalenders tot 1977 toe, weer een geschikt onderwerp te vinden voor het nakend jaar 1978. Na enige speurzin en overleg is het toch opnieuw gelukt een interessant en naar de geest bij de gekozen richting aangepast onderwerp te vinden. In zekere zin is er zelfs sprake van een ontdekking. Men heeft de kalender 1978 gewijd aan het tekenwerk van de kronikeur Philippe van Gulpen. Zijn naam, zo mag men aannemen, is wel vertrouwd bij de Limburgse streekhistorici en enkele verzamelaars van oude prenten, maar daarbij houdt zijn bekendheid ook op. Toch mogen buiten die streekhistorici veel meer mensen hem dankbaar zijn want hij heeft in woord en nog meer in tekening enorm veel vastgelgd wat voor het hele beeld van Limburgs historie maar ook de sfeer waarin men vroeger leefde, van belang is,.

Hij was van beroep heelmeester, met een adres te Maastricht waar hij in de Capucijnenstraat woonde. Zijn bezigheid was echter voornamelijk het vastleggen van historische monumenten. Hij tekende en aquarelleerde voornamelijk oude bouwwerken en stadsgezichten, de laatste echter ook vooral bekeken vanuit een historische hoek. Zo tekende hij stadsbeelden van Maastricht met alles erop en eraan wat met de geschiedenis te maken had, de wimpels op de openbare gebouwen, de kruisen op de kerken. En verder in de provincie was hij overal waar de kronikeur van historie en cultuur ook nu nog aandacht voor heeft: hij legde de aanzichten vast van vrijwel alle toen bestaande kastelen tot in Noord-Limburg en in het aangrenzende België toe. Er waren daarbij uitgewerkte tekeningen die als artistiek zeker niet onverdienstelijk blijven gelden – de romaanse westbouw van de St. Servaas en de gotische toren van de Sint-Janskerk te Maastricht behoren daartoe en enkele gezichten op de Maasvallei met als een der fraaiste nummers het Gezicht op Maastricht vanaf Slavante – er waren ook veel vluchtige schetsen, sommige vervaardigd naar bestaande prenten. De roem van enkele onzer indrukwekkendste kastelen zal met de naam van Gulpen verbonden blijven. Hoe monumentaal en groots het kasteel van Geulle is geweest, is nergens beter dan in de aquarellen van van Gulpen na te gaan. De aquarellen van de kastelen Blankenberg, Guesselt, Severen, Born, Kessel enz. laten tevens zien hoeveel schade aan deze kastelen in de laatste eeuw werd toegebracht. Het vak van kronikeur is, merkwaardig genoeg, nooit als een beroep gezien, ook rijk en provincie hebben het altijd beschouwd als iets dat geen vrijgestelde behoefde. Daarom is het ook steeds als hobby gezien en uitgeoefend. Ph. van Gulpen kan men dan ook niet kwalijk nemen dat hij soms de zaken vermooide, of dingen wegliet die er alreeds waren. En dat hij bij voorkeur zocht naar historische zaken en vergezichten die een mooi plaatje konden opleveren. De amateur krijgt echter toch, anno 1977-1978, nu ingezien wordt dat hij toch een goed oog had voor wat mooi en waard was te behouden en waarvan desniettemin veel verdween, de instemming van latere instituties. In het Bonnefantenmuseum kan men op dit moment een expositie zien van zijn werk. DSM huldigde hem daarbij, want ook deze kalender, waarin zijn aquarellen fraai en kleurgetrouw zijn afgebeeld, is een hommage, nu minder aan de historiche bouwwerken dan aan de persoon van de tekenaar die de schoonheid ervan noteerde. Prof. dr. J.J.M. Timmers verzorgde deskundig als altijd de teksten en de inleiding op zijn persoon en werk. Samenstelling en grafische verzorging van Martin Verjans verdienen het predikaat deskundigheid al evenzeer.

PAUL HAIMON



• *De Maas met in de verte Maastricht, gezien vanaf Slavante.*

Hulpbisschop Felix Mkhori op bezoek in Schimmert

„IN MALAWI HEBBEN WE VOORAL ARTSEN EN LERAREN NODIG"

SCHIMMERT – Honderden hebben in zaal Horsmans in Schimmert de receptie bezocht van monseigneur Mkhori, hulpbisschop van monseigneur Vroemen van het diocees Chikwawa in Malawi. Men moest in een lange rij wachten vooraleer de hand van deze hulpbisschop te kunnen drukken en natuurlijk ook om te informeren naar familieleden die in het verre Chikwawa werken. Mgr. Mkhori, geassisteerd door pater Hochstenbach SMM, deed zijn uiterste best om alle vragen te beantwoorden op de hem eigen, vriendelijke wijze.

Slechts weinigen waren met lege handen naar Schimmert gekomen en Mgr. Felix Mkhori mocht dan ook vele enveloppen met inhoud in ontvangst nemen. In zijn toespraak tot de aanwezigen groette de hulpbisschop van Mgr. Vroemen op de eerste plaats de missionarissen die thuis waren ná hun werk in Malawi en ook degenen die momenteel hier met vakantie zijn. De bisschop zei bijzonder verrast te zijn over het bestaan van de plaatselijke missieverenigingen en dankte de leden daarvan voor hun hulp. Nu pas begreep hij waar het geld vandaan was gekomen waarmee de missionarissen in het diocees zoveel hebben kunnen doen. Hij bracht groeten aan iedereen namens hemzelf en namens de mensen van Malawi.

Indruk

Hij zei voorts erg onder de indruk te zijn van de ontvangst in Schimmert. Hij zei niet geweten te hebben dat er voor deze middag een receptie voor hem op het programma stond: „Er zijn vele missionarissen naar het diocees Chikwawa gekomen en ik weet hoe moeilijk het moet zijn geweest voor de ouders die hun jonge zonen hebben zien vertrekken naar de zogenaamde donkere landen. Deze jonge missionarissen brengen niet alleen het evangelie, maar ook ontwikkeling naar Afrika. Zij hebben scholen gesticht en ziekenhuizen". Hulpbisschop Mkhori beloofde dat hij en zijn mensen alles zullen doen om in stand te houden wat door de missionarissen bereikt is.

Tot slot zei hij: „Wat wij, behalve geld, vooral nodig hebben zijn goede doktoren voor onze ziekenhuizen en leraren. Wij hebben alleen eigen onderwijzers voor de lagere school. Er zouden ook middelbare scholen moeten komen met goede leerkrachten", aldus mgr. Felix Mkhori. Morgen vertrekt hij weer naar Afrika.



• *Velen kwamen de bisschop uit Malawi feliciteren.*

Voetpaden weer open

BOCHOLTZ – Het IVN Bocholtz-Simpelveld is de laatste tijd bijzonder aktief. Naast de maandelijkse natuurwandeltochten onder leiding van gediplomeerde natuurgidsen, wist men vorige week een succes te behalen bij een aktie tot behoud van een twintigtal knotwilgen, even over de Duitse grens.

Binnen enkele weken worden in Bocholtz een zestal „oude" voetpaden, die jaren afgesloten waren, weer opengesteld. Dit is mogelijk gemaakt in samenwerking met het gemeentebestuur. Vooral door de aanleg van de autobaan en de rijkswegen 76 en 78 verloor Bocholtz een flink aantal van zijn voetpaden. Eeuwenoude voetpaden als verbindingswandelwegen tussen buurtschappen gingen verloren. Ook wandelwegen naar molen, kerk, boerderijen, bronnen of waterputten. Door het moderne snellere verkeer waren de kortste wegen ook niet meer zo nodig. De laatste jaren was er wel veel vraag naar dergelijke wegen als recreatie voor de bewoners. Het IVN en de gemeente doen nu een beroep op de wandelaars om dit te respecteren. Aan de ingang van deze wandelwegen zullen blauw-witte borden met de historische namen geplaatst worden.

Getalenteerde jeugd op solistenconcours Doenrade

Met een eerste prijs met lof in de eerste afdeling voor klarinetist H. Bertrand en een eerste prijs met lof in de afdeling superieur voor mejuffrouw L. Cleven, ook op klarinet, is het groot solistenconcours in Doenrade een groot succes geworden. Deze prijzen zijn slechts een greep uit de vele prijzen die door de deskundige jury werden uitgedeeld in de diverse afdelingen. H. Bertrand met 112½ punten en mejuffrouw L. Cleven met 115½ punten spande echter de kroon op een concours waarop duidelijk het jeugdige talent dat Limburg rijk te bewonderen viel.

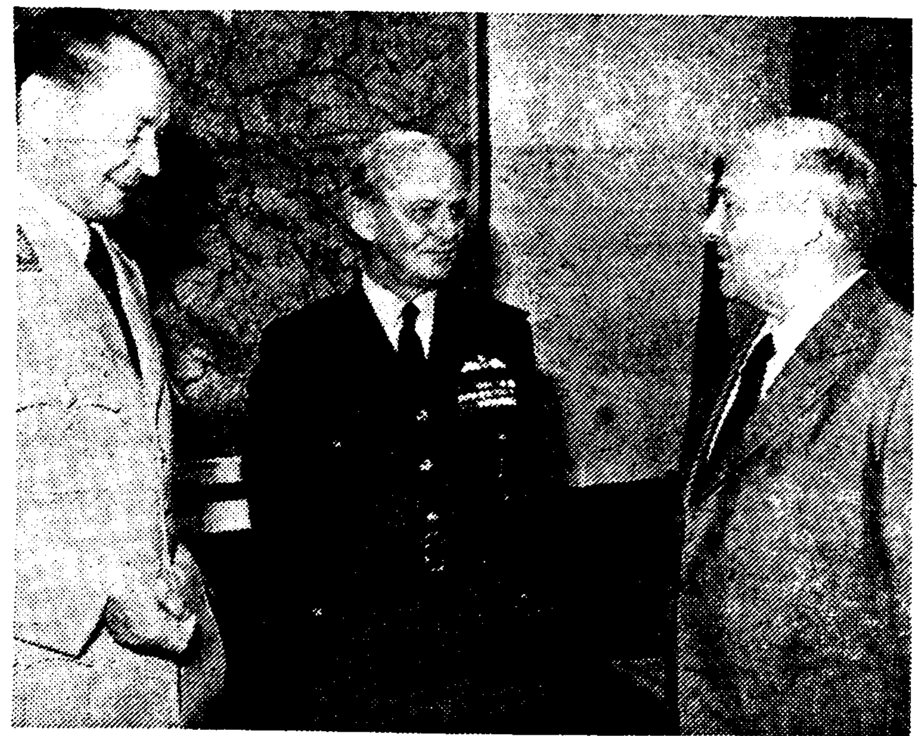
Het concours werd georganiseerd door de muziekfederatie De Onderbanken. De dertien „porte drapeaus" van de aangesloten verenigingen vormden het décor voor de ruim 160 deelnemers aan dit solistenconcours. In het algemeen kan worden gesteld, dat er met veel overgave gemusiceerd werd. Dat vooral bij de jeugdige deelnemers de zenuwen niet altijd onderdrukt konden worden, vond hier en daar zijn weerslag in de prestaties. Desondanks stond het peil van het gebodene op een alleszins redelijk niveau.

De publieke belangstelling was zeer groot en de sfeer was er een zoals men die op een solistenconcours mag verwachten. Twee dagen lang was het streekcentrum in Doenrade een ontmoetingsplaats voor muziekvrienden in de ruimste zin des woords, en als zodanig kan de muziekfederatie De Onderbanken terugzien op een geslaagd cultureel evenement, waar het niet alleen ging om de prestaties, maar waar iedere deelnemer de gelegenheid werd geboden zijn musiceervreugde over te brengen op de vele toehoorders.

NAUD REYNERS

MINISTER LEBER BIJ AFCENT

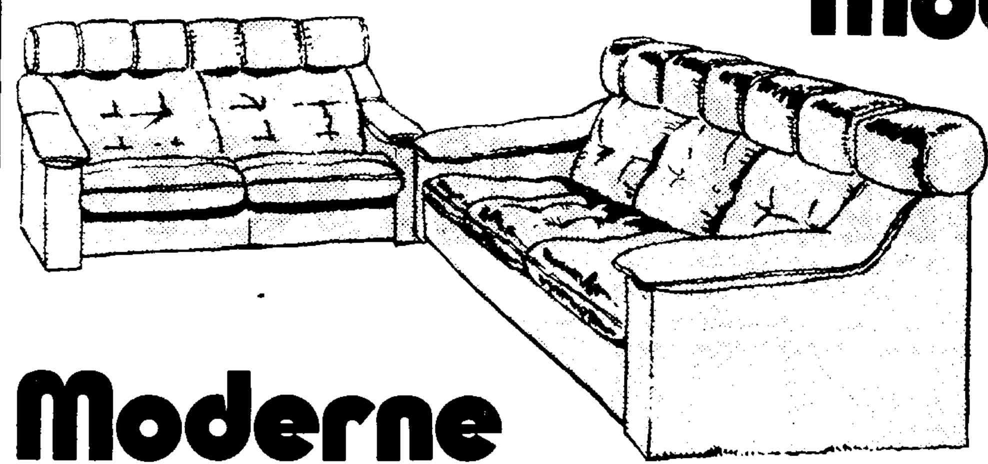
BRUNSSUM – De Duitse minister van Defensie, Georg Leber, bracht gisteren een bezoek aan het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum om daar met opperbevelhebber Franz-Josef Schulze te spreken over de vorderingen die er gemaakt zijn met maatregelen om op korte termijn de paraatheid van de NAVO-strijdkrachten in het Middeneuropese frontgebied te verhogen. Hierbij is ook de mogelijkheid ter sprake gekomen om voor Nederland de legering van een parate tweede brigade in Duitsland te vergroten. Minister Leber arriveerde gistermorgen om 10 uur in Brunssum. Na zijn gesprekken met de Afcenttop bracht hij gistermiddag nog een bezoek aan het oorlogshoofdkwartier van Afcent nabij de Duits-Luxemburgse grens in Duitsland; dit hoofdkwartier is onlangs operationeel geworden en omvat niet alleen een landmacht- maar ook een luchtmachthoofdkwartier.



• *Van links naar rechts: opperbevelhebber generaal Schulze, zijn plaatsvervanger Sir Peter le Cheminant en minister Leber.*

Meubelen kijken bij Schunck.

✱ Bij Schunck vindt U op de 3e etage nu óók een geweldige kollektie zit- en eetkamer meubelen.
Méér dan de moeite waard om te komen bekijken!



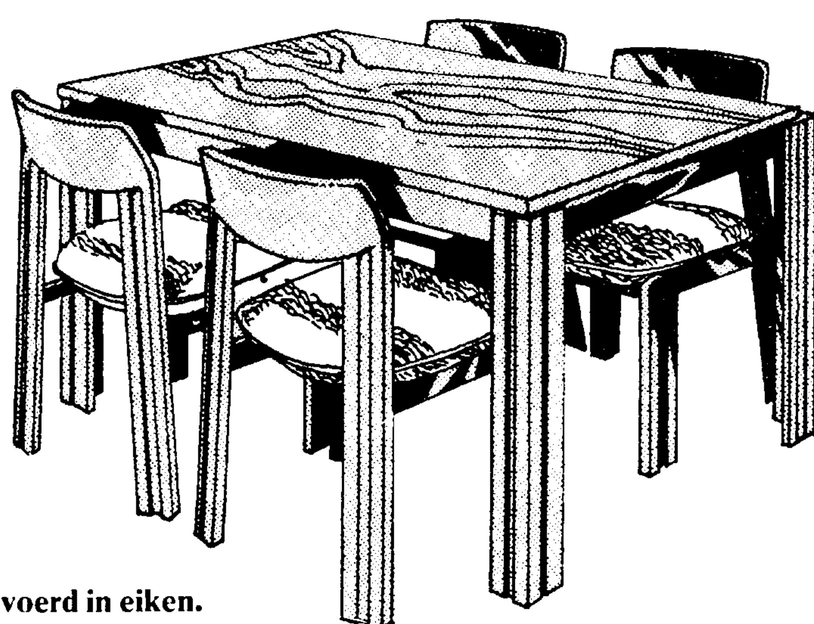
Moderne zitkombinatie

Bekleding dralon velours.
Kleur bruin.

3-zitsbank **1650.-**

2-zitsbank **1350.-**

Moderne eetkamer



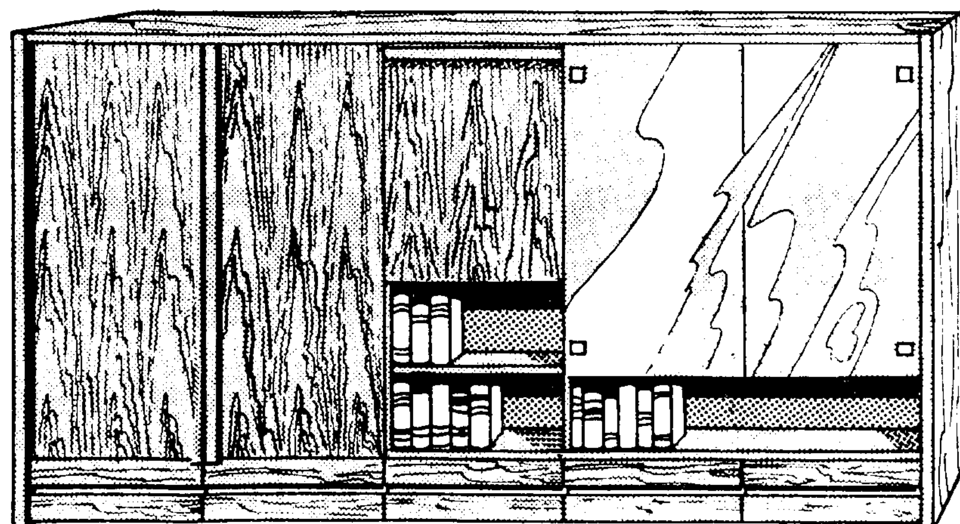
Uitgevoerd in eiken.
Rookkleur.
Tafel 85 x 135 cm, uittrekbaar **595.-**

Stoel, bekleding wollen berber **310.-**

Kwaliteit wint altijd.



Heerlen en Geleen

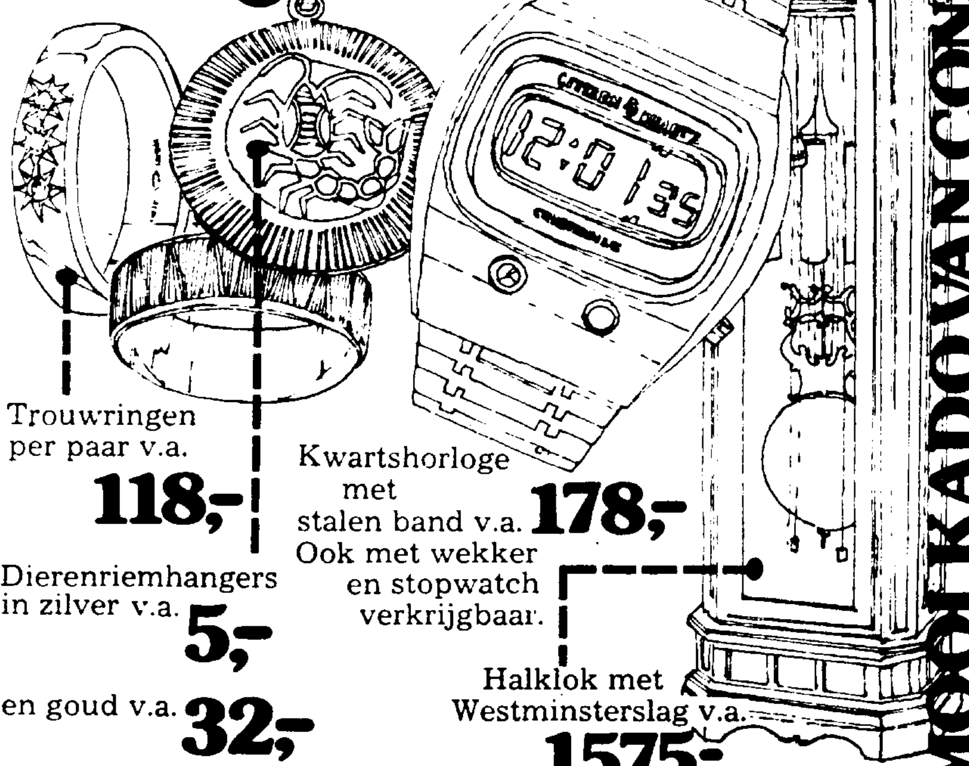


Modern wandmeubel

2 Glazen deuren, verlichting en barindeling.
Uitgevoerd in eiken rookkleur.
Breedte 310 cm en 140 cm hoog **2525.-**

MOOI KADO VAN CONSTEN

CONSTEN



Trouwringen per paar v.a. **118,-**

Kwartshorloge met stalen band v.a. **178,-**
Ook met wekker en stopwatch verkrijgbaar.

Dierenriemhangers in zilver v.a. **5,-**
en goud v.a. **32,-**

Halklok met Westminsterslag v.a. **1575,-**

MOOI KADO VAN CONSTEN

MOOI KADO VAN CONSTEN

MOOI KADO VAN CONSTEN

MOOI KADO VAN CONSTEN
oranje nassaustraat 12 heerlen. tel. 714931

Gezien in Libelle:

't wordt een kleurrijke kerst dit jaar

young fashion

maten 92-116 59.-
122-146 69.-

rok 52.-
blouse 39.-
maten 152-167

overgooier
maten 122-146 62.-
152-167 72.-

blouse
maten 122-146 35.-
152-167 39.-

Modeminnende dametjes vieren het decemberfeest in vrolijke, feestelijke kleren. Bloemrijke jurkjes met fraai ogende details, een tikkeltje nostalgisch. Met zorg vervaardigd van geruwde katoen. Dus kreukherstellend, perfekt passend, moeiteloos wasbaar. Young Fashion is de naam. 't Hangt pasklaar bij:

modecentrum
BERGSTEIN
Het hart van Kerkrade
Markt 10 Tel. 453800

Dieren

Bij de keuze van een geschikt pand hebben wij met uw wensen rekening gehouden o.a. vrije ligging in de natuur, grote parkeerruimte, discretie enz. Daarnaast bieden wij gezelligheid met de mogelijkheid U te laten verwennen door charmante gastvrouwen. Dit alles vindt U in onze 4 km. in het bos gelegen PONDEROSA BAR, Heringsbosch 14-15 Schinveld. Tel. 25.24.99 b.g.g. 31.40.72 geopend v.a. 19.00 uur.

Te k. DWERGPOEDELTJES Abrikoos met stamboom. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. Duitse HERDER 1½ jr. goed waaks. Lodewijkstr. 27, Hoensbroek.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Provincialeweg zd. 143, Oirsbeek.

HONDJES gratis af te halen. Edisonstr. 32, Hoensbroek.

Te k. angeb. 2 Duitse HERDERS een teef 2 jr en een reu 3 jr reu met stamb. na 18 uur Tel. 045–721053.

Dierenvrienden u ontvangt deze maand gratis een schitterende kalenderposter in kleur t.w.v. ƒ 3,50 bij aankoop van BEESTENSPUL. Het maandblad voor dierenvrienden. Overal verkrijgbaar.

Landbouw

Wij LOOIEN en/of bereiden al uw slachtvellen o.a. koehuid, kalfshuiden, schaapvachten etc. Kloosterstraat 27, Maasbracht. Tel. 04746–2130.

Goede mentaliteit betekent ZEKERHEID voor de koper. Mech. bedrijf Frissen bv, Valkenburg/Houthem.

Gevonden/verloren

Verloren een Voigtländer FOTOTOESTEL op vrijdag 2/12 in of bij Bonnefantenmuseum. Dierbare herinnering. Tegen beloning gaarne terug bezorgen in Bonnefantenmuseum.

Verloren bos SLEUTELS met hanger M te Bleijerheide. Ter. te bezorgen Elisabethstraat 37 Bleijerheide.

Vakantie

Wilt u een sta- of TOURCARAVAN kopen? Ga dan eerst bij Caravanbedrijf Cremers kijken. Mod. 1978 zijn reeds binnen. Atlas, Hudson, Bergland, Roeck, voortenten, wintertenten en onderdelen. Caravanbedrijf L. Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558 (bij Durox).

Huwelijk

Zoek zelf uw levenspartner op het bal „Zum einsamen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „OBER BAYERN", Akerstr. 150, Hoensbroek.

Elvira, 32 jr. sehr hübsch mit kastanienbraunem Haar, Niederländerin, schlank, elegant, modisch, umgeben von einem Hauch Romantik, ersehnt nach groszer Enttäuschung die Stärke und Geborgenheit eines netten Partners, der sie schützend in die Arme nimmt. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-492407/4642. 11 Jahre Erfahrung Honorarpflichtig.

Schuldloos gesch. MAN 49 jr. met zoon v. 16 jr zoekt lieve nette vr. 32–45 jr. Kind. geen bezw. Ser. br. worden beantw. Br. onder nr. BR 092 LD Brunssum.

Vriendelijke JONGEMAN 25 jr. zkt. spoedig kennism. alleenst. vrouw of meisje 20 tot 30 jr. lichaamsfiguur of gewicht zijn van geen belang, wel vriendelijkheid. Hou van dieren en van film. Br.o.n. M 190 LD Hrl.

HEER, 53, i.b.v. auto en eigen woning zoekt nette vrouw, geen avontuur. Brieven liefst met foto (op erew. ret.) Br. o. nr. KE 4852 LD Krd.

Contacten/clubs

Maison la PALOMA Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Alleen bij Contactbureau PRIVÉ vindt u de echte privéadressen. Born 04498-2222.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

FUNNY Club gewoonweg de beste tot straks bij Max Putstr. 54 Sittard (zijstraat Markt).

Exclusief en discreet VERTOEVEN, in Bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Eenzaam of alleen? Bar LAVIE daar moet u heen. Kampstr. 77A, H'heide v.a. 19 uur.

BRAZILIAANSE ontvangt u graag op haar nieuwe privéadres van 11-23 uur. Tel. 04494-42270.

Gezellig vertoeven bij ANNEMIE en Chantal. Tel. 04494-48457.

Voor discr. bem. van privé VERTOEFADRESSEN in Nederland en Duitsland, ook voor dames tel. 045-454242.

Braziliaans MEISJE 20 jaar wil u graag samen met haar vriendinnen ontvangen. Dagelijks van 11-23 uur, tel. 04406-40096.

Discreet en intiem, Paradiso BAR ma. t.m. vrijdag van 2 tot 2 uur Brunssummerweg 158 Ubach o Worms tel 045-317378.

Dus niet vergeten HEREN iedere dag en zat. en zondags volop feest en plezier met de lovely GIRLS van de Lucky Star Club Gringelstr. 2 Hrl.

Privé contact JOZEFINE, Heerlen, tel. 714006, tevens assistente gevr. v. 12–10 uur, kan ook intern met huiselijk verkeer.

BELLINDA en vriendin, tel. 045-419071.

Voor GEZELLIGHEID. Tel. 043-15632.

Mandy is TERUG van vakantie. Tel. 043-15632.

Nieuwe gezichten in onze gezellige exclusieve en discrete PONDEROSA Bar Heringsbosch 14 Schinveld. Tel. 045–252499 Komt u ook? Tot vanavond!

Wij verwennen graag. echte MANNEN Ria - Susy - Moniqu. Tel. 045–219951.

CLUB „Zes meisjes", Parallelweg 9. Reuver. Dagelijks ook zondag. 04704–2808.

Bar LA CHANDELLE geopend van ma. tot zat. v.a. 19.00 uur, vanaf januari v.a. 14.00 uur. Nieuwstraat 132, Hoensbroek, naast friture.

Nog enige nette GASTVROUWEN gevraagd. Tel. 04494-48457.

HEREN ook voor u wensen Ria - Susy en Moniqu Tel. 045–219951.

Voor discr. bem. van PRIVÉADRESSEN, ook voor echtparen. Tel. 045–413619.

Contactburo het Zuiden voor uw discrete BEMIDDELING vor privéadressen, Tel. 04490–13940.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

T.V. defect. Wij komen direct. Reparatie m. gar. service tot 21 uur. TV-dienst 04494-45405.

Te k. gevr. oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12486. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Een PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur. Ook in olieverf. Tel. 045-722264.

LPG-rijders opgelet! Bovaggarage Vitesse directe SERVICE bij gasproblemen, directe inbouw voor de laagste prijzen met een volledig jaar garantie en 7 dagen per week merk-autogas v. 38,9 ct p/ltr bij Bovag-garage Vitesse, Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen) tel. 045-313744.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Ter kennismaking bieden wij u een gratis onderhoudsbeurt aan voor VORWERK-APPARATUUR. Bel: ALL-VAC B.V., Weerenweg 19, Zwanenburg, tel. 02907-5748.

KERSTGROEPEN van olijfhout gesneden. Klompstr. 8 H'rl.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA · RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen.

VOOR 'N LIEFHEBBER
TE KOOP
ALFA ROMEO
BERLINA 2000 type 1971
Te bevr.: Mw. Mous, Caumerbeeklaan 76, Heerlen, tel. 045-412710

DE HYPEL, de IDEALE 2e HYPOTHEEK

1e NOOIT tussentijdse renteverhoging

2e WIJ betalen ALLE kosten van onderzoek, de taxatie, én de notariskosten.

3e Een voor u zéér gunstige regeling als u vlugger wilt terugbetalen.

(Let wel: de meeste banken laten u nl. een schuld tekenen voor het geleende bedrag mét daarbij de rente over de HELE looptijd der lening. Als u bij die banken dan vlugger áflost, dan moet u tóch ongeveer 3/4 deel van álle rente betalen.
Bij ONS NIET. Wij berekenen u slechts rente over de tijd dat u het geld gehád hebt, met daarbóven 4 % over wat u sneller aflost, én vergoeding van de bij het sluiten der lening gemaakte kosten.)
Wees dan ook voorzichtig met aanbiedingen met een paar gulden voordeel. Die kunnen u later vele duizenden guldens kosten.

4e Bij ONS géén eisen achteraf tot het sluiten van allerlei dure verzkeringen.

Als ONAFHANKELIJK, zelfstandig financieringsbedrijf kunnen wij u ALLE leningen verzorgen die in de vele geldleen-advertenties worden aangeboden (mits daar géén nepvoorwaarden en loktarieven genoemd worden).
Echter treft u in bovengenoemde 4 zo belangrijke en voor u zo gunstige punten tesamen slechts in één lening aan: onze HYPEL.
Wij bieden deze aan IEDER credietwaardig persoon die een EIGEN HUIS bezit. Rustende hypotheek is geen enkel bezwaar (mits uw huis óverwaarde heeft).
Kies een GOED product, dat al méér dan 60.000 tevreden relaties telt.

Netto in handen min 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 7.000,-	—	f 96,50	f 152,25
f 10.000,-	f 113,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,-	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,-	f 227,50	f 275,50	f 435,-
f 25.000,-	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,-	f 454,75	f 551,-	f 869,75
f 60.000,-	f 682,-	f 826,50	f 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Zonder overbodige vragen zonder inmenging van derden, zonder ongewenste huisbezoeken verzorgen wij in telefonisch en/of schriftelijk contact in 4 dagen een vrijblijvende kosteloze offerte.

BEL NU: 045-710806

STEEDS BEREIKBAAR, OOK ZATERDAG EN ZONDAG EN 'S AVONDS

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

Mondelinge cursus Marketing Assistent

opleidend voor het examen NIMA-A

Het ISW verzorgt een avondopleiding van één jaar voor dit officiële examen. Daarnaast kan men met deze studie het ISW-diploma Marketing Assistent behalen. Dit meer dan 10 jaar bestaande diploma heeft ruime erkenning bij het bedrijfsleven verworven. Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie, marktvormen en prijsbeleid, distributievormen, de consument als afnemer, marketingplan.
Het is de vooropleiding voor de cursus Marketing Manager (NIMA-B).

Cursusplaats o.a. Heerlen.

Aanvang: januari. U kunt nog inschrijven.

Vraag vrijblijvend een studiegids om u volledig te informeren.
Bel (070) 264081
of stuur de coupon in.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden.
Ik heb belangstelling voor de opleiding:
Marketing Assistent
Naam: ______
Adres: ______
Plaats: ______
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, Den Haag.
10.LD.1170

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39–41, Den Haag, tel. (070) 264081.

Solliciteer naar een best betaalde baan als verkoopster bij Juch in Schaesberg

Vleespaleis Juch is een snelgroeiende slagerijorganisatie met filialen door het gehele land.
Door een uitgekiend inkoopbeleid wordt uitsluitend kwaliteitsvlees verkocht tegen opmerkelijk lage prijzen.

Ons filiaal in Schaesberg zoekt voor spoedige indiensttreding enkele

VERKOOPSTERS

liefst met enige slagerijervaring.

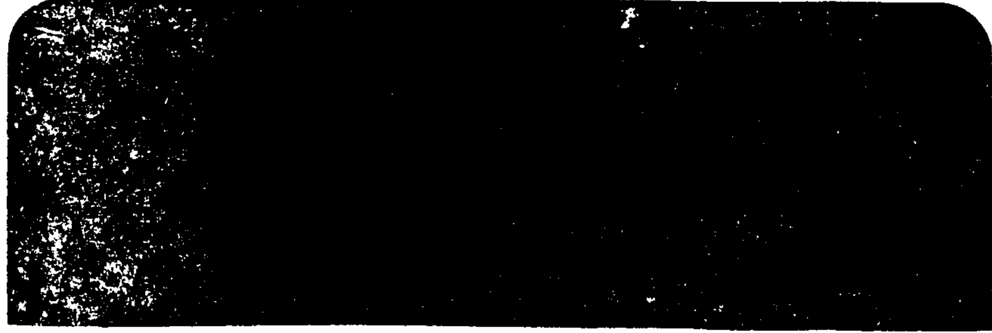
Als verkoopster bij Juch verdien je een best belegde boterham. Bovendien krijg je een flinke korting op alle vleesprodukten.
Je werkt niet meer dan vijf dagen per week.
En met de overige voorzieningen zit het ook goed.

Interesse in Schaesberg?

Bel dan snel met de heer P. Hendriks van ons filiaal te Schaesberg, tel. 045-314837. Hij maakt graag een afspraak voor een informatief gesprek.

HOOFDSTRAAT 130-132 (NAAST ALBRECHT) SCHAESBERG

"JUCH"



Limburgs Dagblad



Dinsdag 13 december 1977 ● Pagina 15

Hans Erkens: „Ik hoorde het pas om zeven uur..."

Jordan niet naar Ajax

door jos van wersch

AMSTERDAM – Joe Jordan komt definitief niet naar Ajax. Nadat gistermorgen alles rond was tussen Leeds United en Ajax kwam een paar uur later een kink in de kabel. Jordan kwam – heel onverwacht – met „vreemde eisen" op tafel en dat pikte Ajax-voorzitter Jaap van Praag niet. Woedend verliet van Praag de onderhandelingstafel met de opmerking: „Blijf jij maar bij Leeds! Voor ons is de zaak afgedaan".

Het niet-komen van de grandioze spits Jordan is voor Jaap van Praag en Ajax een klap in het gezicht. De Amsterdamse ploeg trok gistermorgen de beurs wijd open en wilde bijna 1,6 miljoen gulden neertellen. „Oké", zei Leeds-manager Jimmy Armfield, maar toen wilde Jordan plotseling méér verdienen dan het toch al grandioze Ajax-aanbod (waardoor hij in een klap de best betaalde Ajacied zou worden). Jordan zelf hield zijn mond stijf dicht, maar zijn adviseur Roland Teeman liet doorschemeren dat het „Amsterdamse contract toch eigenlijk niet hoog genoeg was voor een man als Jordan". Eerder waren Ajax en Jordan het financieel wel met elkaar eens geworden.

Ajax-spits Ruud Geels wist gistermiddag niet beter als dat Jordan definitief was gecontracteerd. „Eindelijk is-ie er. Ja, ik zie het helemaal zitten. Ik krijg nu tenminste steun in de voorhoede". Een uur later viel diezelfde Geels bijna om van verbazing toen hij hoorde dat het feest niet doorging. Hij was enorm teleurgesteld.

Ajax heeft er alles aan gedaan om Jordan te strikken. Financieel ging men tot het uiterste. Dat was mogelijk dankzij de verkopen van Notten (Feyenoord), Lübeke (Braunschweig), Everse (Feyenoord) en Dusbaba (Anderlecht). Jordan wilde echter meer dan Ruud Krol verdienen en zelfs dat was voor Ajax (van Praag) geen punt.

Van Praag: „Wat Jordan vroeg was wel te gek"

Maar Jordan vroeg een onbillijk bedrag, zonder precies te zeggen hoeveel. Toen was de maat vol en de Amsterdamse delegatie pakte zijn koffers. Van Praag: „De zaak is definitief van de baan. We gaan ons nu elders in Europa oriënteren, want we willen die spits per se hebben". Niet in Engeland overigens, want Jordan was de enige Brit in wie Ajax interesse had.

„Geen paniek"

Commentaar van ex-Fortunees Hans Erkens: „Ik hoorde het nieuws pas gisteravond rond zeven uur. Ik dacht ook dat alles beklonken was. Ik kan er weinig van zeggen, want de affaire-Jordan is een zaak van het bestuur en trainer. Kijk, je moest toch afwachten wat Jordan zou presteren bij ons. We hebben altijd al zonder die man gespeeld. Wil Ajax toch nog een man contracteren dan moet dat wel vóór 15 december gebeuren, anders mag hij niet met ons meespelen bij de volgende Europacupronde in maart volgend jaar. En dat was toch de hele opzet. Maar het lijkt me ook niet zinvol om nu overhaast een andere vedette aan te trekken, want dan lijkt het veel op paniekvoetbal. Als Jordan wel naar Amsterdam was gekomen, hadden we in ieder geval wat meer publiek naar ons stadion weten te lokken. Alleen daarom is het al jammer dat Joe in Engeland blijft".


● JAAP VAN PRAAG

Vijf oefenwedstrijden

ZEIST – Het Nederlands elftal zal als voorbereiding op het WK in Argentinië vijf oefenwedstrijden spelen. Eén in januari, één in februari, één in april en twee wedstrijden in de maand mei.

Slechts één wedstrijd staat definitief vast. In mei speelt het Nederlands elftal in België een oefenwedstrijd tegen Club Brugge. Voorts heeft de KNVB uitnodigingen ontvangen van Israel, Frankrijk, Oostenrijk, Zweden, maar ook al van FC Köln.

De definitieve kalender wordt na de loting voor het WK-toernooi op 14 januari in Buenos Aires vastgesteld. Op die datum wordt ook de selectie van veertig spelers voor het Nederlands elftal bekend gemaakt. De 22 spelers die meegaan naar Argentinië, moeten op 16 april bekend zijn. Op 26 mei vertrekt het Nederlands elftal naar Argentinië.

Oranjespelers eisen garantiesom



Gekibbel om premies

Van onze medewerker

ZEIST – De spelers van het Nederlands elftal eisen van het bemidelingsbureau Inter Football, dat gisteren met de KNVB tot overeenstemming kwam over het afsluiten van reclamecontracten, een garantiesom. Deze is bedoeld voor het geval de reclame-inkomsten tegenvallen. Hoe groot het garantiebedrag moet zijn, is nog niet bekend.

Een delegatie van het Nederlands elftal, bestaande uit Ruud Krol, Wim van Hanegem, Wim Rijsbergen en Jan van Beveren, kwam in Zeist bijeen om te vernemen op welke inkomsten de spelers voor het WK-toernooi kunnen rekenen.

De enige zekerheid die de spelers hebben, is dat zij ten hoogste 24.000 gulden aan premies ontvangen. Elke speler krijgt een premiebedrag van ƒ 2000 per wedstrijd. In Argentinië speelt Nederland, als het de finale bereikt, zeven wedstrijden. Inclusief de oefenwedstrijden speelt het Nederlands elftal waarschijnlijk 12 wedstrijden. Dat komt dan neer op 24.000 gulden per speler.

Voor de spelersdelegatie is dat te weinig. Zij eisen daarom van Inter Football een garantiebedrag. Volgens Cor Coster, directeur van Inter Football, zullen de reclame-inkomsten ongeveer één miljoen bedragen. Maar voor die veronderstelling kopen de spelers niets. Coster kon de spelers gisteren nog geen garantiebedrag toezeggen.

Het bureau Inter Football heeft inmiddels wel het exclusieve recht verkregen het Nederlands elftal als reclame-object voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië aan fabrikanten te verkopen.

Dat heeft bestuurslid Ton Zwikstra namens de KNVB meegedeeld. De opbrengst uit de reclamepot komt na de aftrek van de kosten van Inter Football geheel ten goede aan de spelers, die deel gaan uitmaken van de selectie van het Nederlands elftal.
Voor het aantrekken van sponsors, d.w.z. fabrikanten die, zonder daarvoor een tegenprestatie te verkrijgen, gelden voor het Nederlands elftal beschikbaar stellen, heeft de KNVB met het bureau Inter Football nog geen overeenstemming kunnen bereiken. „We zijn het wel in grote lijnen met elkaar eens", sprak Zwikstra, „maar het WK-bestuur moet over het sponsorcontract eerst nog in vergadering bijeenkomen".

Aparte pot

De sponsorgelden komen in een aparte pot en staan dus geheel los van de reclame-inkomsten. De sponsorgelden worden met de recettes uit de wedstrijden in de eerste plaats gebruikt om de kosten te dekken. Blijft er een batig saldo over, dan ontvangen de spelers daarvan 50 procent. De overige 50 procent wordt verdeeld onder de clubs, de KNVB en de belangenorganisaties.

Elftalleider

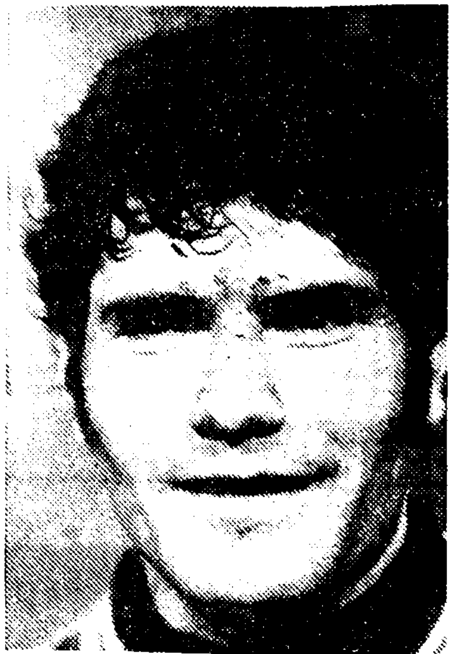
Wie elftalleider wordt, staat nog lang niet vast. De spelers houden vast aan Jack van Zanten. De KNVB heeft nu Jan Zwartkruis naar voren geschoven; een voorstel waar de spelers erg koel op reageerden.


● *Toast op het akkoord tussen KNVB en Interfootball. Daarbij was ook Roda JC'er Pierre Vermeulen (derde van links) aanwezig.*

Van Geffen niet in zesdaagse

MAASTRICHT – Bert van Geffen kan niet deelnemen aan de (amateur)zesdaagse van Maastricht. Hij ligt in het ziekenhuis na een valpartij in de Ahoy. Er zal een vervanger worden aangewezen.

Oud-Roda JC'er Mejid Chetali naar WK


● MEJID CHETALI

TUNIS – Tunesië staat op zijn kop nu de voetballers van dat land zich geplaatst hebben voor de eindronde van het toernooi om het WK voetbal. In de vreugde deelt ook een oud-Roda JC-speler: Mejid Chetali die een achttal jaren geleden voor de Kerkraadse club uitkwam. Als aanvaller en als offensieve middenvelder heeft Chetali toen vele wedstrijden voor Roda JC gespeeld.

De voorbereiding van Tunesië op Argentinië ligt vrijwel vast. In maart neemt de ploeg in de Ghanese hoofdstad Accra deel aan het eindtoernooi om de Afrikaanse beker. „Daar zullen we bekerhouder Marokko verslaan," aldus trainer Chetali. In de voorronden van het Afrikaanse bekertoernooi werden Guinee en (ook al) Egypte verslagen. In april volgt een toernooi in Marokko, waaraan de meeste Arabische landen deelnemen. Voor het vertrek naar Zuid-Amerika zullen in Europa oefenwedstrijden tegen clubs worden gespeeld.

Voor Argentinië hebben de eerzuchtige Tunesiërs zich ten doel gesteld niet zo af te gaan als Zaïre in de eindronde van 1974 in West-Duitsland. Chetali: „ Zaïre maakte toen geen enkel doelpunt. Het Afrikaanse continent is een betere vertegenwoordiging waardig."

Hennes blijft

● KEULEN – Hennes Weisweiler blijft tenminste nog twee jaar trainer van FC Köln. Op handslag kwamen de 57-jarige oefenmeester en het bestuur van de Bundesligaclub een contractverlenging tot 30 juni 1980 overeen.

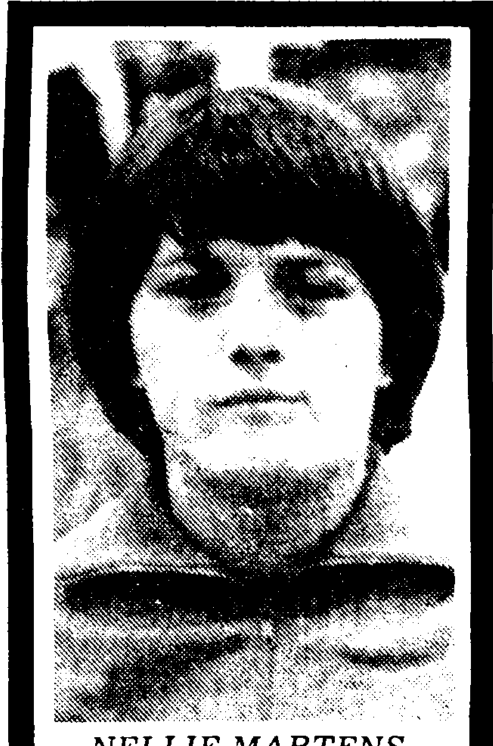
● LONDEN – Ron Greenwood zal tot juli 1980 als manager van het Engelse voetbalelftal fungeren. De 54-jarige Greenwood kreeg de functie nadat hij viereneenhalve maand als opvolger van Don Revie manager was geweest op tijdelijke basis.

● HAMBURG – Het bestuur van HSV heeft de berichten in de Londense krant „Sunday People" ontkend dat Kevin Keegan uit financiële overwegingen verkocht zou worden. „Voordat we erover denken Keegan te verkopen, kunnen we beter enkele andere spelers van de hand doen," aldus penningmeester Helmut Kallmann. Keegan kwam voor het huidige seizoen voor ongeveer twee miljoen gulden van Liverpool naar HSV. Zijn jaarsalaris wordt op 300.000 gulden geschat.

Maier terug

● DORTMUND – Sepp Maier van Bayern München staat morgen weer in het doel van het nationale elftal van West-Duitsland, dat in Dortmund oefent tegen Wales. Op 16 november, in de oefenwedstrijd tegen Zwitserland, testte coach Helmut Schön Bernd Franke van Eintracht Braunschweig. Franz-Josef Tenhagen (VfL Bochum) bezet de ausputzerplaats, waar hij Manfred Kaltz (HSV) vervangt. Op de linkervleugel speelt Rudi Seliger (MSV Duisburg).
De opstelling van de Mannschaft: Maier, Vogts, Tenhagen, Rüssmann, Dietz, Bonhof, Flohe, Burgsmüller, Abramczik, Fischer, Seliger.

Nellie Martens: „Graag ook volgend jaar erbij"


NELLIE MARTENS ...vastbesloten...

door wiel verheesen

ROERMOND/SITTARD – „Als ze me weer uitnodigen voor de centrale training, zal ik zeker van de partij zijn. Ik heb drie wereldkampioenschappen meegemaakt.

Volgend jaar, als Nederland de pas veroverde plaats in Tsjechoslowakije in de A-categorie verdedigt, hoop ik opnieuw het oranje te dragen". Dit zegt DVO-speelster Nellie Martens, recordhoudster in de nationale zaalhandbalploeg die met veel succes aan het wereldkampioenschap in West-Duitsland heeft deelgenomen.

Nellie Martens zal dit laatste toernooi waarin Nederland de vijfde plaats bezette, niet gauw vergeten. Zij heeft daarvoor twee redenen. Op de eerste plaats waren de resultaten van de ploeg opvallend goed.

Vijfde worden in zo'n wereldkampioenschap betekende immers een klassering waarop Nederland alleen maar had kunnen hopen.

Voor Nellie Martens kende de strijd in West-Berlijn en Minden echter ook een schaduwzijde.

Zelfs een grote. De in Roermond woonachtige handbalster („binnenkort verhuis ik ik naar Tungelroy in Weert) werd namelijk buiten de ploeg gehouden die in zes wedstrijden vier overwinningen en een gelijkspel behaalde.

„Het was voor mij een heel vreemde gewaarwording, dat bankzitten", zegt zij. „Ik ben dat nooit gewend geweest. Tegen Noorwegen liet bondscoach Alma me enkele minuten spelen en tegen Joegoslavië was ik een wedstrijdhelft present. Voor de rest niets anders dan toekijken. Verschrikkelijk. Toch had ik deze gedwongen nonactiviteit verwacht, nadat ik de laatste oefenwedstrijd tegen Hongarije voor het grootste deel buiten de ploeg moest blijven.

Vooral het bankzitten in de wedstrijd die wij in Roermond tegen de Hongaarse dames speelden deed pijn. Op zo'n moment voel je zo'n reservebaantje als een vernedering. Je wordt gekleineerd, denk je dan, maar je weet dat zoiets in de topsport mogelijk is".

Daarom wil ik mij beschikbaar blijven stellen voor de nationale ploeg. Ik heb in de acht jaar dat ik het tot 61 interlands bracht, fijne tijden meegemaakt. Dan moet je ook een periode kunnen verwerken waarin je buiten de basisploeg valt".

Van Helden schopt cameraman

UTRECHT – Hans van Helden heeft tijdens de schaatswedstrijden om de Domtrofee in Utrecht voor opschudding gezorgd door cameraman Wil Rutten (Tros) met de punt van zijn schaats in de zij te schoppen. Van Helden was woedend omdat de betrokken cameraman tijdens zijn rit opnamen van hem had gemaakt.

Hans van Helden won de Domtrofee bij de allrounders. Van Helden, die eerder op de avond de 500 meter in 40,0 winnend aflegde, zegevierde daarna ook op de 3000 meter in 4 minuten 28,7 seconden. Hij werd op deze afstand gevolgd door Hilbert van der Duim (4.30,3) en de jeugdige Wim Pol (4.30,8). In het eindklassement voor de strijd om de Domtrofee eindigde van Helden met een totaal van 84.783 punten over twee afstanden. Hilbert van der Duim eindigde, als beste kernploeglid op de tweede plaats en Ton Oudshoorn werd derde. Oud-wereldkampioen Piet Kleine stelde teleur en kwam niet verder dan de negende plaats.
Miel Govaert won de Domtrofee bij de sprinters. Nadat hij bij de 500 meter de eerste plaats had moeten delen met André Kraayeveld (39.8), won hij de 1000 meter in 1.22.

Fred Rompelberg startklaar

door wiel verheesen

ANTWERPEN/MAASTRICHT – Fred Rompelberg heeft goede hoop om zijn aanval op het werelduurrecord achter zware motoren overdekte banen succesvol af te sluiten. De Maastrichtse profstayer onderneemt deze aanval morgenavond in het sportpaleis Antwerpen.

Met Noppie Koch als gangmaker start Rompelberg om zeven uur voor de strijd tegen een onzichtbare tegenstander. Het werelduurrecord achter grote motoren staat sedert 25 mei vorig jaar op naam van de Italiaan Pietro Algeri. In het nieuwe sportpaleis van Milaan legde Algeri 69.741 kilometer af.

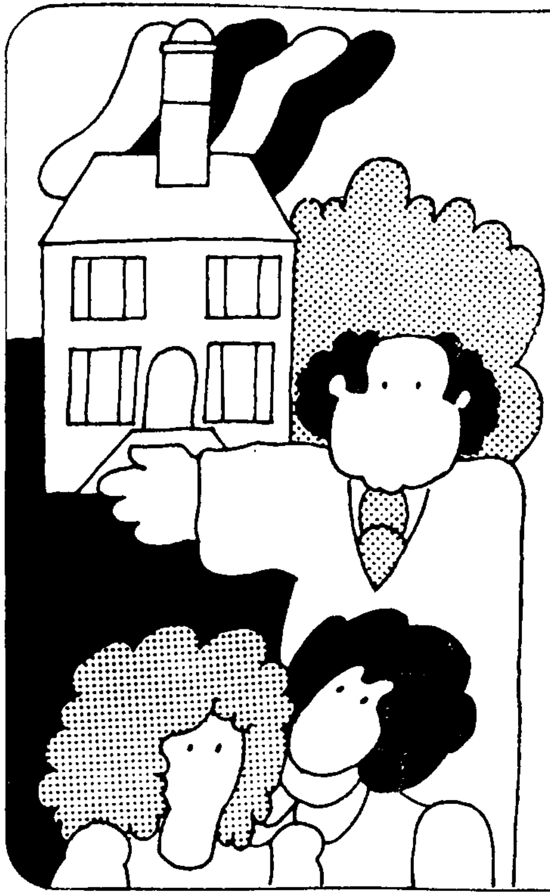
Het werelduurrecord op open banen is reeds in bezit van Rompelberg 79,613 km af. Na het vestigen van dit record stapte Rompelberg niet af. Hij reed door en maakte de afstand van 100 kilometer vol in welgeteld 1.15.24 uur.

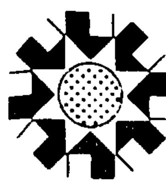
Fred Rompelberg legde zowel in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy als ook in Antwerpen de laatste hand aan zijn voorbereiding. In Rotterdam bleef hij in het half uur dat hij oefende, slechts een tiende seconde onder het schema dat hij voor zijn recordpoging woensdagavond heeft uitgestippeld. Op de 250 meter baan van Antwerpen trainde Rompelberg twee keer 25 minuten. Hij bracht het tot rondetijden van 12,4 seconden.

„Als ik woensdag de eerste kilometer in 65 seconden afleg, moet ik vervolgens 276 ronden in telkens 12,8 seconden rijden. Dan zal ik de grens van 70 kilometer hebben bereikt en dan ben ik recordhouder", heeft Rompelberg uitgerekend. Als reserve-gangmakers van de Maastrichtenaar fungeren Joop Stakenburg en Bertus de Graaf.

Kortsjnoi in de fout

BELGRADO – Viktor Kortsjnoj heeft in de eerste zitting van de achtste partij van de schaaktweekamp met Boris Spasski de mogelijkheid onbenut gelaten de oud-wereldkampioen een verdere afstraffing te geven. Kortsjnoj liet zich een voorsprong van twee pionnen, die hij op de 22e zet veroverde, ontnemen. Hij maakte zelfs op de 41e zet, vlak voor het afbreken, een fout, die hem vandaag bij de voortzetting mogelijk in grote moeilijkheden kan brengen.





Damesvoetbal

Eerste klasse A
RKSNE 10-20
RKHBS 8-13
Maurits 10-13
Sanderbout 10-12
Dieteren 10-12
Heilust 10- 8
Amelie 9- 7
FCG 9- 3
RKUVC 10- 3
Celios 10- 3

Eerste klasse B
VOS 11-19
Venray 10-16
Leveroy 9-14
Victoria 8-12
Quick Boys 10-12
Sparta'19 10- 9
Boukoul 11- 9
RKMSV 10- 7
Resia 11- 2
HRC'27 10- 0

Tweede klasse A
Sittard 8-14
Stadbroek 9-14
Laura 9-14
Egge 7-11
DVCM 8- 9
Helios 7- 8
RHC 8- 6
Maurits 3 8- 2
Maurits 2 8- 2
Laura 2 8- 0
(Amelie 2 teruggetrokken)

Tweede klasse B
Egchel 8-16
MVC'19 8-13
Venray 2 10-13
RKHVC 8- 9
Sparta 2 9- 8
Bassio 9- 8
IVO 8- 7
VOS 2 9- 4
Bassio 2 9- 0

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna SC 11-18
Roda JC 11-17
MKC 11-16
Lindenheuvel 11-12
EHC 11-12
Limburgia 11-11
Heerlen Sport 11- 9
Rapid 11- 8
MVV 11- 8
Heerlen 11- 8
RKVVL 11- 8
Heer 11- 5

Selectie II
Venray 11-18
IVO 11-18
Wilhelmina'08 11-17
Venlose Boys 11-14
PSV'35 11-13
RKGFC 11-11
Tiglieja 11- 9
Blerick 11- 9
VVV'03 11- 8
Reuver 11- 8
Merefeldia 11- 7
Bevo 11- 0

Zaalvoetbal

Eerste bekerronde
Le Soleil-El Cap. 0-0
Le Soleil w.n.s.
Ambass.-Kanaries 7-2
Anker B.-Teddyberen 1-5
Kimbria-LHB 4-5
SHC-Dickhaut 5-2
Bouwf.-Krakers 4-1
RKBSV-'t Höfke 8-0
Unicar-De Spil 0-0
Unicar w.n.s.
Keelk.-De Brök 3-7
Heidebloem-Quelle 5-3
Wiegert-Dross Pass 2-8
Marathon-FCBN 14-0
ZVV Brunssum-MRS 4-2
Druk. Cortj.-Gorissen 4-3
Stampede-Kollefit 2-2
Stampede w.n.s.
Puther B.-Tristar 4-6
Orchidee-Tilly B. 3-11
Hoss-Maasvogels 1-1
Hoss w.n.s.
Egor-Schenk 5-2
RKVVL-Sportclub '25 1-4
Bipedes-Burla B. 1-8
SCC-Holz 4-3

COMPETITIE

Eerste klasse C
Blau Count.-Quelle 5-3

Tweede klasse A
TKBSV 2-M. Martre 4-4
Up Quelle-Da Capo 3-6

Tweede klasse C
Da Capo 3-DBSV 4-4

Tweede klasse F
Terw. 2-Ambass. 2 A.n.o.

Derde klasse A
WVV 3-Kimbria 2 4-4

Derde klasse B
SHC 2-Bipedes 2 4-5
Tristar 2-SCC 2 1-1

Derde klasse C
Marathon 2-SHC 5 6-1

Derde klasse D
FCBN 2-Kampong 3 2-3
VVSOH 2-Brunssum 4 3-0
LHB 2-Bl. Count. 4 6-3
Teddyberen 3-Bl. Count. 4 1-5

Derde klasse E
Rely 2-T Höfke 2 6-3
Gorissen 2-DWS 3 4-3
Bergsum 3-Cr. Pass 3 5-3

MIDDEN LIMBURG

Eerste klasse E
Hercules 2-SVH '39 2-25
Hercules 2-Treffers 0-11
Hercules-Laurent. B. 9- 4

Stand:
De Treffers 6-12
Hercules 7- 8
Kasteelheren 7- 7
SVH '39 3- 6
Kasteelheren 2 5- 6
Vesta 4- 5
Laurentiusboyus 7- 4
MHD 4- 2
Kadaster Limburg 5- 2
Hercules 2 4- 0

ZAC „ONDER ONS"
Central-Vikings 6-2
Gillas-Kroko-SVC 7-6
FOM-Bekakes 0-2
FOM-Kroko-SVC 0-2
OKU-OSU 2 3-1

Stand:
Central 12-23
Bekakes 12-19
TIK 11-18

Kegelen

NEDERLANDSE KEGELFEDERATIE

Clubs
SKG Casino Beegden 2909
SKC Schaesberg 2857
KC Volvo Spaubeek 2771
SC Socio 2 Eygelsh. 2755
KC KK 70 Schaesb. 2688
SKC de Molt Schaesb. 2666

Clubstand na drie wedstrijden
SKC Schaesberg 9026
SKG Casino Beegden 8712
SC Socio 2 Eygelsh. 8563
KC KK 70 Schaesb. 8496
SKC de Molt Schaesb. 8456
KC Volvo Spaubeek 8490

De vijf hoogste starters in het dagklassement:
Heren 1e klasse
W. Pevissen SKG Casino 601
H. Bullekens SKG Casino 595
L. Beulen SKG Casino 589
M. Botmer de Molt 586
A. Wagner Schaesberg 585

Dames eerste klasse
Kegelvrung Kerkrade 2987
ONA Guttecoven 2840
De Molt Schaesb. 2635
Hotsknots Elsloo 2571
De Poedels Elsloo 2459

Clubstand na drie wedstrijden
Kegelvrung Kerkrade 8661-14
ONA Guttecoven 8406-13
De Molt Schaesb. 7929- 9
Hotsknots Elsloo 7517- 6
De Poedels Elsloo 7214- 3

A-klasse persoonlijk
Kerres M. Kegelvr. 1844
Haas M., ONA 1724
Buyink M., Kegelvr. 1719
Wetzelaer L., Kegelvr. 1716
Vogelzang R., de Molt 1709

Tweede klasse dames
Kegelvr. 2 Kerkr. 2677
Casino Beegden 2543
Sportief Spaubeek 2448

Clubstand na drie wedstrijden
Kegelvr. 2 Kerkr. 7775-9
Casino Beegden 7589-6
Sportief Spaubeek 7199-3

B-klasse persoonlijk
Hoogste stand na drie wedstrijden
Schreur J., ONA 1643
Mahr T., Kegelvr. 1603
Leriaerts M., Hotsknots 1586
Kuppen G, de Molt 1569
Coenen T., ONA 1545

Basketbal

HEREN
Eerste div. B
ASVU-AMVJ A'dam 99-76
Tor L.-Hoechst 71-79
AMVJ R'dam-Germaan 78-76
Paulus-Akrides 67-69
ENOS-PSV 73-78
Argus-Achilles 56-76
Rayon E
Tantalus-Volh. 59-57
WSC-Springfield 62-82
Breda Pion.-Matador 74-49
Kimbria-OBC Oss 59-67
Almonte-Rush 65-75
District Limburg
Eerste klasse
Hoechst 2-Kimbria 3 88-33
Aeternit.-Kimbria 2 62-60
Braggarts-Hoppers 42-66
Nepomuk-Kepu St. 81-62
Tweede klasse A
Giants-Nepomuk 3 49-48
Skill-Bumpers 2 22-34
Tweede klasse B
Venlo Sp.-Hoppers 2 67-54
Super Sh.-Patrick 127-20
Midalg. J.-Midalgan J. 2 85-31
Hoechst 3-Aeternitas 2 57-24

DAMES
Rayon E
Kimbria-Hoechst 41-47
Hoppers-Midalgan J. 63-44
Eastw. Tigers-v. Toor 26-38
Brunss. E.-Con Brio 48-25
District Limburg eerste klasse
Maasv.-Kimbria 2 32-28
Boemerang-Skill 102-14

Worstelen

Hoofdklasse
Olympia-Pr. H. 17½-18½
Sandow-Achilles 26-14
Atilla-De Halter 8½-33½
Stand
De Halter 8-16
Simson 7-12
Hercules 6-10
SDZ 8- 8
Olympia 8- 8
Prins Hendrik 6- 7
Sandow 8- 5
Achilles 7- 0
Atilla 8- 0
Eerste klasse
Excelsior-De Nelson 22-14
Olympia 2-Herc. Dordr. 15-25
Herc. Dev.-Herc. Dordr. 16-24
o.b.v. Deventer
Stand
Hercules Dordrecht 7-13
Hercules Dev. 7- 8
KDO Dev. 5- 7
Olympia 2 8- 7
Achilles 2 5- 5
SSS Alkmaar 5- 3
De Nelson 7- 3
Excelsior 5- 2
Tweede klasse
De Halter 2-ZAC Halter 40- 0
Olympia-Hercules 2 9-23
Stand
De Halter 2 5-10
Simson 6-10
Simson KDO 7-10
Hercules 2 6- 8
SSS Alkmaar 6- 6
Olympia R'dam 7- 5
Achilles 3 8- 3
ZAC Halter 7- 1

JEUGD
Hoofdklasse
SDZ-Hercules 0-40
De Halter A-ZAC Halter 28- 8
Stand
De Halter A 7-12
Olympia 7-12
Simson 6- 8
Hercules 6- 8
Simson KDO 8- 8
Achilles A 7- 6
ZAC Halter 6- 0
SDZ 7- 0
Tweede klasse
De Halter C-Hercul. Dev.28- 8
Stand
De Halter C 5-10
Olympia B 5- 8
SSS Alm. 3- 4
Excelsior 3- 2
Achilles C 3- 2
Hercules Dev. 5- 1

Biljarten

DISTRICT ZUID-LIMBURG
Kader
BCM-Voerendaal 3-4
Driebanden groot
KBC-DBCK 0-7
De Specht-Volkshuis 2 5-2
BCM-Specht 2 5-2
KBC 2-BCM 2-5
Volkshuis-KBC 2-5
KBC-KBC 2 3-4
Driebanden klein
OHVZ-Op 't Kantje 3-4
1a Libre
Elsloo-Op 't Kantje 5-2
1b
Treffers-Sittard 7-0
1d
't Luip-Butting 7-0
Volkshuis 3-Butting 2-5
2a
BVG-Quick 3-4
O. Genoegen-Stein 5-2
Nationaal-W. v. Heerlen 5-2
HGK 2-Volkshuis 4 5-2
Stein-Holtum 2 4-3
O. Ons-Wilhelmina 6-1
Holtum 2-De Sociëteit 5-2
Wilhelmina-HGK 5-2
2d
Klimmen-DWS 0-7
3d
DWS 3-Zwaantje 4 4-5
Sibbe 3-L. Band 3 5-4
3e
Eendracht 2-Carambool 3 4-5
4a
Wolfrath-O. Genoegen 4 4-5
't Kluisje-Volkshuis 7 7-2
Modern 4-Sanderbout 3 4-5
't Luip 4-BVG 3 7-2
4b
HGK 4-Kluisje 2 9-0
Molenbron 3-Volkshuis 5 2-7
't Kluisje 2-Elsloo 2 2-7
Elsloo 2-Stein 3 7-2
Maasband 2-Schinnen 3 9-0
O. Ons 2-Quick 2 2-7
Schinnen 3-O. Ons 2 7-2
4c
Vriendenkr. 2-DJB 4 2-7
W. v. Heerl. 2-Treffers 4 7-2
ABP-Touché 5-4
ABP-W. v. Heerlen 2 2-7
4d
Eikhagen-ABC 4 7-2
Sibbe 4-OHVZ 4-5
Sibbe 4-Voerendaal 3 4-5
Op 't Kantje 4-A. Raak 2-7
OHVZ-Weustenrade 4-5
ABC 4-N. Gedacht 4-5
BCH 2-de Vink 2-7
NBC 3-Sibbe 4 7-2
A. Raak-ABC 4 7-2
4e
De Ster-ABC 6 5-4
Lanteern 2-De Ster 2 2-7
De Ster 2-Hoensbroek 2-7
Concordia 3-DDK 4 7-2
DWS 4-Brunssum 5 6-3
Treffers 3-Hoensbroek 9-0
ABC 6-Concordia 3 0-9
4f
Schinnen 4-Weustenr. 4 4-5
St. Hoger 5-Touché 2 4-5
KOT 3-DJB 5 4-5
OHVZ 3-KOT 3 5-4
ABP 2-OHVZ 3 2-7
Schinnen 4-BCH 7-2
BCH-ABP 2 2-7
Jeugdcompetitie A-klasse
Volkshuis-Sociëteit 2-5
Sociëteit 2-GOO 2 0-7
GOO-Volkshuis 2 5-2
Born-Eikenboom 5-2
Meers-Born 2 3-4
Born-Volkshuis 5-2
B-klasse
Weustenr.-W. v. Heerl. 2-5
SSOVH-ABC 2 5-2
Treffers-ABC 5-2
Treffers-ABC 3 0-7
Vermeldenswaardige prestaties
1e klasse: W. Fredrix Elsloo 50.00 serie 316, J. Stevens Op 't Kantje 8.11, R. Janssen en L. Keulen beiden Treffers resp. 14,21 met serie 131 en 14,46, H. Martens Sittard 11.00, L. Verjans 8,66, H. Salden 7.00 beiden 't Luip.
2e klasse: J. Hubens BVG 6.61, F. Malschaert W. v. Heerlen 6.87 serie 44, G. Suntjens Holtum 6.44 serie 44, J. Quaedvlieg Klimmen 7.31 en L. Goldschmitz DWS 5.75.
3e klasse: B. Dracht 't Zwaantje 2,80, J. Somers DWS 2,58, J. Hendriks Sibbe 2.51 serie 18, M. Hendrik Sibbe 2.95.

BILJARTFEDERATIE KERKRADE EN OMSTR.
Nijsw. b-Chèvrem. b 2-5
Chèvrem.-Nijsw. 5-2
Simpelv. b-Haanr. b 5-2
Haanr.-Simpelv. 7-0
Stand:
Haanrade 8-42
Simpelveld b 8-40
Bocholtz 8-34
Nijswiller 8-33
Chèvremont 9-30
Haanrade b 8-28
Simpelveld 8-27
Bocholtz b 8-19
Chèvremont b 9-18
Nijswiller b 8-16

Hoofdklasse
Herkenb.-Wilhelm. 4-2
R.I.O.S. 1-Boekoel 1 6-0
Wessem 1-R.I.O.S. 2 2-4
Troubadoer 1-Roggel 1 4-2
O.V.U. 1-Vriendenkring 1 4-2
1e klasse A
Beegden 1-Internos 1 2-6
Los Band 1-K.O.T. 1 2-6
Montfort 1-D.M.B. 1 8-0
Swalmen 1-Den Hoel 1 4-4
Roggel 2-O.V.U. 2 6-2
1e klasse B
Ramona 1-R.I.O.S. 3 3-5
Crescendo 1-Thorn 1 6-2
Wessem 2-D.O.S. 1 4-4
K.O.T. 2-Haelen 1 6-2
T.O.P. 1-Veldpoort 1 6-2
2e klasse B
Servaas 1-Grathem 1 8-0
Wessem 3-Nunhem 1 6-2
De Hoek 2-M'beek 1 4-4
Odilia 1-Haelen 2 8-0
O.V.T. 1-Robic 1 6-2
2e klasse C
OVU 3-Heel 2 8-0
Nunhem 2-Klumpke 4-4
Meijel 1-Herkenbosch 2 uitg.
Thorn 2-Montfort 4-4
D.L.V. 1-Beegden 2 3-5
2e klasse E
Vlodrop 1-O.V.T. 2 4-4
De Tump-TOP 3 7-1
Stevenswert 1-Heel 3 4-4
K.O.T. 4-O.V.S. 2 4-4
Neet Klosse 1-Lindeboom 6-2
3e klasse A
Servaas 2-Mijnheerkens 1 4-4
Odilia 2-Volharding 1 4-4
Meyel 3-'t Heukske 6-2
Los Band 3-Wessem 5 4-4
D.O.S. 3-O.V.S. 3 3-5
3e klasse B
Maasbracht 2-Roggel 3 0-8
Mijnh. 2-Posterholt uitg.
Den Hoek 3-O.V.S. 4 4-4
Amicia 2-Meijel 4 2-6
Robic 2-Ramona 2 4-4
3e klasse D
Horn 1-M'beek 2 3-5
De Peel 1-Amicia 4 6-2
Oranjeteam 1-A.B.C. 1 4-4
Vriendenkring 2-D.D.D. 2 0-8
O.V.T. 3-Avanti 2 4-4
3e klasse E
R.I.O.S. 5-Avanti 3 4-4
Vriendenkring 3-Odilia 3 6-2
Haelen 3-Beegden 3 6-2
T.O.P. 4-Herkenbosch 3 2-6
Oranjeteam 2-Servaas 3 3-5
4e klasse A
Stevensweert 2-Grathem 3 6-2
Heel 4-Troubadour 3 6-2
Roggel 4-Montfort 4 4-4
Graanbeurs 2-O.N.A. 3 4-4
Bergske 3-Maasbracht 3 4-4
4e klasse B
Veldpoort 2-Neet Kosse 3 4-4
Thorn 5-De Mop 2 6-2
Herkenbosch 5-D.D.D. 3 2-6
Montfort 5-Den Hoek 5 4-4
Troubad. 4-Graanbeurs 3 2-6
4e klasse C
De Ster 1-T.O.P. 5 6-2
De Mop 3-Swalmen 4 4-4
Haelen 4-De Peel 2 6-2
Klumpke 2-Oranjeteam 3 1-7
Internos 4-Horn 2 2-6
4e klasse D
De Ster 2-Oranjeteam 4 6-2
D.M.B. 3-K.O.T. 5 1-7
O.V.S. 6-Horn 3 4-4
De Mop 4-O.N.A. 4 2-6
Grathem 4-Veldpoort 3 8-0
4e klasse E
Veldpoort 4-Klumpke 3 0-8
Swalmen 5-Graanbeurs 4 4-4
O.N.A. 5-De Ster 3 5-3
Den Hoek 6-A.B.C. 2 4-4
D.E.S. 1-Ramona 3 4-4
4e klasse G
Crescendo 4-A.B.C. 4 2-6
Boekoel 4-Swalmen 6 6-2
Klumpke 4-D.E.S. 2 8-0
Bergske 4-Vlodrop 3 2-6
De dubbele cijfers:
Kader 38/2
H. Verdonschot (RIOS) 29,28
H. Heinders (Vriendenkr) 23,85
L. Hendrickx (Boekoel) 17,35
H. Oelers (RIOS) 17,05
H. Dierx (Wessem) 13,85
J. Halfens (OVU) 13,38
A. Schepers (Wilh.) 11,55
J. Tellers (Herkenbosch) 11,11
Hoogste serie:
H. Verdonschot (RIOS) 130
Libre
D. Koelen (OVU) 54,29
G. Pansters (Internos) 24,54
P. Smeets (Los Band) 22,30
G. Cox (RIOS) 22,16
J. v.d. Beek (Wessem) 20,00
H. van Rossum (OVU) 15,85
C. Verdonk (Wilhelm.) 13,84
P. Housmans (Montfort) 12,60
W. Wolters (Troubadour) 12,41
A. Vlemmings (KOT) 12,16
M. Smeets (RIOS) 12,10
Hoogste serie:
C. Verdonk (Wilhelmina 197
G. Cox (RIOS) 148
D. Koelen (OVU) 132
W. Wolters (Troubadour) 100

Golfbiljarten

N.G.B. MIDDEN-LIMBURG
Ereklasse
Dennenoord-KOBC 7-5
Derde klasse
Karrewiel-BVE 2 8-4
Trefp. 2-Wilvado 2 4-8
GBVR-Heytse 3 10-2
Vierde klasse
OBKK 3-Centrum 2 5-7
Vijfde klasse
Amicitia-MSC 2 6-6
Atorum 2-Slachthoes 6-6
Pleinzicht-SNA 2 7-5

STANDEN EERSTE HELFT
Ereklasse
Stift 9-17
Le Winne 9-13
Maasgolf 9-10
Heytse 9-11
ADO 9- 9
SNA 9- 9
Akker 9- 9
Dennenoord 9- 8
Jagerslust 9- 3
KOBC 9- 1
Hoofdklasse
BCW 9-18
Brandpunt 9-15
De Evert 9-11
Le Winne 2 9-10
Jagerslust 2 9- 8
OBKK 9- 7
Le Winne 3 9- 7
Heytse 2 9- 7
Stift 2 9- 4
Hunsel 9- 3
Eerste klasse
Brandpunt 2 9-16
BVO 9-15
BVE 9-12
Dennenoord 2 9-10
Maasgolf 2 9- 9
MSC 9- 9
Ano 9- 8
De Luifel 9- 6
ADO 2 9- 4
KOBC 2 9- 1
Tweede klasse
Jachthuis 9-17
BCW 2 9-16
Trefpunt 9-12
Centrum 9-12
Akker 2 9-10
Le Winne 4 9- 8
Wilvado 9- 6
Casino 9- 5
Pinnenhof 9- 2
OBKK 2 9- 2
Derde klasse
Het Anker 9-18
Houtrust 9-13
GBVR 9-10
De Luifel 2 9-10
BVO 3 9- 9
Wilvado 2 [illegible]
Karrewiel 9- 9
Trefpunt 2 9- 7
BVE 2 9- 5
Heytse 3 9- 0
Vierde klasse
Centrum 2 9-18
Houtrust 2 9-16
OBKK 3 9-11
Jachthuis 2 9- 9
Karrewiel 2 9- 9
Atorum 9- 8
Wilvado 3 9- 8
Pinnenhof 2 9- 5
GBVR 2 9- 5
Viersprong 9- 2
Vijfde klasse
Pleinzicht 10-18
Amicitia 10-15
SNA 2 10-12
MSC 2 10-10
Atorum 2 10- 3
Slachthoes 10- 2

Zaalhockey

HEREN
1e klasse
Den Bosch-MEP 2- 7
MOP-HOD 7- 7
MOP-MEP 0-15
Den Bosch-HOD 8- 3
2e klasse A:
Blerick- Heerlen 8-11
Uden - Maastricht 8- 3
Uden - Heerlen 8- 7
Blerick - Maastricht 7- 2
HMHC - HUAC 4- 2
Eindhoven - Son 3- 6
Son - HUAC 8- 4
HMHC - Eindhoven 5- 2
HUAC - Blerick 4- 5
Blerick - Son 8- 5
Son - HMHC 7- 9
HUAC - HMHC 6- 5
3e klasse A:
Geleen - Weert 11- 4
Sittard - Gr. wit 2- 3
Sittard - Weert 5- 4
Geleen - Gr. Wit 13- 5
Res. 3e klasse A:
Geel Zwart 3-Geleen 2 7- 2
Uden 2-Maastricht 2 7- 8
Uden 2-Geleen 2 11- 7
Geel Zwart 3-Maastricht 24- 4
Uden 2-Blerick 2 6- 4
Gr. Wit 2-Geel Zwart 3 3- 3
Geel Zwart 3-Blerick 2 6- 5
Uden 2-Gr. Wit 2 7- 5
Tegelen 3-Maastricht 2 2- 3
Tegelen 2-Geleen 2 2- 6
Tegelen 2-Maastricht 2 0-11
Tegelen 3-Geleen 2 1- 4
Res. 4e klasse A:
Concordia 2-Heerlen 2 10- 4
Weert 2-Heerlen 2 4- 5
Concordia 2-Weert 2 11- 2
Res. 4e klasse A:
HUAC 3-Weert 2 3- 4
Deurne 2-Weert 2 2- 4
HUAC 3-Deurne 2 5- 5

DAMES:
1e klasse:
HTCC-Heerlen 3- 2
EMHC-Venlo 6- 1
EMHC-Heerlen 7- 2
HTCC-Venlo 7- 0
Den Bosch-Or. Zwart 3- 3
Were Di-MOP 4- 3
Or. Zwart-MOP 4- 6
Den Bosch-Were Di 3- 1
MOP-EMHC 3- 3
MOP-HTCC 8- 4
Den Bosch-EMHC 6- 5
HTCC-Den Bosch 1- 4
2e klasse A:
Maastricht-HOD 6- 1
Blerick-Or. Zwart 2 3- 3
Blerick-HOD 7- 5
Maastricht-Or. Zwart 2 4- 0
Groen Wit-Geel Zwart 4- 5
Tegelen-Uden 6- 4
Tegelen-Geel Zwart 2- 4
Groen Wit-Uden 2- 5

bulletin

3e klasse A:
Venlo-Sittard 0- 4
Sittard-Or. Zwart 4 6- 6
Venlo 2-Or. Zwart 4 5- 6
HTCC 2-DVS 5- 1
HTCC 2-DVS 4- 2
4e klasse A:
HMHC 2-Geleen 2- 2
Geleen-Gemert 4- 4
HMHC 2-Gemert 3- 3
Blerick 2-Heerlen 2 4- 5
Heerlen 2-Deurne 0- 6
Blerick 2-Deurne 2- 4

Dammen

Hoofdklasse
DIOS-Treebeek 2 8-12
De Ridder-M'tricht 16- 4
Eureka 2-De Vaste Zet 10-10
Stand
De Ridder 9-18
Eureka 2 9- 9
DIOS 9- 9
De Vaste Zet 9- 8
Treebeek 2 9- 5
Maastricht 9- 5
Eerste klasse
Phil.-De Ridder 2 9- 7
DIOS 2-Zwart Wit 4-12
Schaesb. 2-DAMAS 8- 8
Treebeek 3-Ridder 3 3-13
Eindstand
DAMAS 7-13
Schaesberg 2 7-11
Zwart Wit 7-10
Philidor 7-10
De Ridder 2 7- 6
De Ridder 3 7- 4
DIOS 2 7- 2
Treebeek 3 7- 0
Tweede klasse
Ridder 5-Phil. 2 4-4
Ridder 4-Zwart Wit 2 4-4
Stand
De Ridder 4 8-13
Zwart Wit 2 7-10
VOS 2 7- 9
De Ridder 5 7- 3
Philidor 2 7- 1

Microkorfbal

KNKV
1e klasse
SDO-Sportlust 6- 6
Oude Gr.-Jong Br. 9- 4
Geldrop-OEC 8-11
2e klasse
NKV-Volt 13-16
Kido-Wandelbos 5- 9
Ready-Oranje-Wit 9- 6
3e klasse
Mariarade-ODI 14- 6
Excelsior-Kanaries 8- 7
Zuid 1b
NKV 2-PSV 5 5- 5
Ready 2-Rust Roest 4 6-11
Excelsior 2-Klimop 3 10- 5
Zuid 2b
Mariarade 2-Trega 5- 4
SDO 4-Deto 5 5- 5
Sportlust 3-Kido 2 3- 9
Zuid 4c
Mariarade 3-Ready 3 3- 9
Kido 3-Excelsior 3 10- 2
Junioren I
Mariarade-OEC 4-11
NKV-Kido 7- 5
Ready-ODI [illegible]

DAMESKORFBAL
Hoofdklasse
Alico-Margriet 6- 6
Swift-Vessem 7- 6
VVO-Concordia 3- 5
Res. Hoofdklasse
VVO-Concordia 5- 7
Overgangsklasse
Bio-de Korf 7- 8
Geko-Quick Up 9- 5
1e klasse B
Erica-de Kreekels 10- 0
Aspiranten klasse
de Kreekels-Vitesse 3- 0
Gazelle-Almania 0- 2
VIOD-de Kreekels 2- 2
Vitesse-Gazelle 1- 5
Almania-VIOD 5- 0
VIOD 2-Kido '68 2 0- 5
Elsene 2-Gazelle 2 1- 0
Gazelle 2-VIOD 2 0- 0
Kido '68 2-Elsene 2 1- 0
Pupillen klasse
Gazelle-Kido '68 2 0- 1
Almania-Elsene 3- 1
Kido '68-Kido '68 2 0- 1
Elsene-Gazelle 0- 0
Almania-Kido '68 1- 2

Kegelen

KEGELBOND Z-O-HOEK
Dames
Na drie banen:
Poedellientjes 4730
Nooit Gedacht 4658
Ummer Pech 4628
Ummer Poats 4605
Poedelhaatsters 4552
Persoonlijk:
M. Haambuckers, N.G. 977
F. Dautzenberg, Poed. 956
F. Andriolo, N.G. 946
R. Slangen, U. Pech 938
M. Souren, U. Pech 937
Heren
Stand baan Caselli
A-klasse
Valencia 1833
Gut Holz, N. 1804
Krenske 1798
B-klasse
Adjunga 1819
Caselli 1775
D EMechel 1745
Stand baan Peters
A-klasse
Krans Zeven 1765
Gut Holz, E. 1734
B-klasse
Ons Genoegen 1785
De Mechel 1784
Chapeau 1759
Keigelvrung V 1711
Keigelvrung W 1683
Ach um der Lange 1611
Stiena 1548
Dames
Baan Maassen
Ummer Poats 1585
Poedelhaatsters 1556
Baan Cox
Poedellientjes 1660

Bowling

Hoofdklasse
Oldenstyn 77
Steenbok Rst. Indon. 70
Mac Donald 59
Hofker Vlees 58
Kota Radja 55,5
Rest. Indonesia 51
Flight Hofstede 47,5
Sonnenschein 36,5
EVA 30,5
BC '73 Frigidaire 15
Eerste klasse B
MBC I 78
BC Breda '75 65
BC Breda '75 2 62
SBC Heerlen 52
Bera Priem BT 43,5
Tweede klasse C
Pro Shop Dragon Fly 88
Kangoeroes NN 58,5
Huck Fonville
Derde klasse F
BC '73 Ramblers 66
Stella Artois 62
MBC III 61
Vierde klasse M
ZNCM 70
Universum Antennes 68
Kota Radja II 59
MBC 47
Aldo 29

Waterpolo

KNZB Limburg
Eerste klasse heren
Hellas-ZON 2 2-2
Becha-KZ&PC 2 10-0
Hellas- de Rog 2 3-5
ZON 2-KZ&PC 2 2-5
de Rog 2-Becha 3-6
Stand
HZ&PC 2(Horst) 4 8 31-10
Becha (Beek) 6 7 35-20
MZ&PC 4 (Eijsden) 4 6 29-14
Zeps (Stein) 4 6 24-12
Rog 2 (Weert) 4 5 17-17
Hellas (sittard) 6 4 26-30
ZON 2(H'rln) 6 4 16-32
KZ&PC (K'rade) 6 0 5-48

WATERPOLOTOERNOOI D'R POOL KERKRADE
Aspiranten jongens tot 18 J.
ZPN(H'rln)-Glana (Geleen) 5-4
KZ&PC (K'rade)-ZON 2-4
Glana-KZ&PC 3-8
Heren
KZ-PC-Glana 6-9
Glana-KZ&PC 9-5
Prijzen
Adspiranten
ZON(Herlen)
Glan(Geleen)
KZ&PC(Kerkrade)
Heren
Glana (Geleen)
KZ&PC (Kerkrade)

Volleybal

DISTRICT Z.-LIMBURG
DAMES
Eerste klasse
Maasvogels-Sittardia 3-0
Furos-VC Maastr. 2 3-0
SDO-Avanti 3-1
Mulder 3-Geevers 2 3-0
AMVJ-Sport en Spel 3-2
Tweede klasse A
V. Houten 5-Six Up 2 n.o.s.
Furos 2-Spartak A 3-0
SDO 2-Geevers 3 1-3
BSV-VC Voerendaal 3-2
Taveno-Six Up 1-3
Tweede klasse B
Bruce Dee VCB 2-Sitt. 2 3-1
Mulders 5-EPV 0-3
VCN-Avanti 2 3-1
Maasvogels 2-Grovoc 3-2
Fiscus-EPV 2 3-1
Derde klasse A
Spartak A2-Furos 4 3-0
Sjoahn-VV Schaesb. 3-0
BSV 3-Geevers 4 1-3
BSV 2-Geevers 5 3-2
Taveno 2-Sport en Sp. 3 n.o.s.
Derde klasse B
Gerberga-Six Up 3 3-1
The Eagles 2-Vlam 0-3
The Eagles-VC Berg 2-3
Sp. en Sp. 4-Voerend. 2 3-0
Derde klasse C
Bruce Dee BVC 3-VC Elsloo 0-3
Muvoc-Avanti 3 3-0
AMVJ 3-VC Volvo 2 3-0
AMVJ 2-SVC 2-3
Derde klasse D
Grovoc 2-Pardidox 3-1
VC Keer-Mulders 6 n.o.t.
VC Jokers-Volharding 3-0
VC Jokers 2-VVM 2 0-3

HEREN
Eerste klas
Van H. VCH 2-Six Up 0-3
Furis-VC Maastr. 2 3-2
VCN-Geevers 2 0-3
Sport en Sp.-Luck Raeck 0-3
AMVJ-Maasvogels n.o.s.
Tweede klasse A
The Eagles-Vlam 3-0
SDO 2-Sittardia 1-3
AMVJ 2-VC Volvo 2-3
Taveno 2-Sjoahn 2-3
Tweede klasse B
Fiscus-Pardidox 1-3
Bruce Dee BVC-VVM 2-3
Helpoort-Volharding n.o.w.
Mulders 2-Avanti 2 3-1
Jokers-Grovoc 1-3
EPV-Volharding 2 n.o.w.
Derde klasse A
Geevers 5-Furos 3 3-0
Sjoahn 2-VV Schaesberg 2-3
SDO 4-ABP 2 3-0
Taveno 3-BSV 2 0-3
Derde klasse B
V. Houten 7-Six Up 3 0-3
Geevers 6-Furos 2 1-3
The Eagles 2-Vlam 2 3-0
SDO 3-ABP 3-1
Sp. en Sp. 2-Voerendl. 2 3-1
VV Schaesberg 2-BSV 3 3-0
Derde klasse C
Volvo 2-Six Up 2 3-0
VC Berg-VK Spaubeek 2 3-0
Sjoahn 3-VC Voerend. 3 3-0
The Eagles 3-Luckraeck 2 0-3
AMVJ 4-VC Voerend. 3-0
Schaesb. 3-Sp. en Sp. 4 3-0
Derde klasse D
VC Elsloo 3-VK Spaub. 0-3
Br. Dee 2-Elsloo 0-3
Sittardia 2-SVC 4 3-0
Muvoc 2-Avanti 3 3-1
Gema-VC Volvo 3 3-0
AMVJ 3-SVC 2 0-3
Derde klasse E
VCN 3-Pardidox 2 3-1
VC Berg 2-Volharding 3 0-3
VC Elsloo 2-SVC 3 3-1
Mulders 4-Avanti 4 3-0
Mulders 6-Grovoc 2 n.o.s.
Maasvogels 3-SVC 0-3
Derde klasse F
Grovoc 3-Mulders 5 3-0
VC Keer-VVM 2 3-1
Mulders 3-ADO 3-0
Jokers 2-Fiscus 2 0-3
EPV 2-Maasvogels 2 0-3

Dames Eerste klasse
Furos 9-27
AMVJ 9-20
Sitt. 9-17
v. Houten 4 9-17
VVM 9-17
Maasv. 9-17
Sp+Sp. 2 9-12
Geevers 2 9-11
SDO 9- 9
Muldr. 3 9- 9
Avanti 9- 6
VCM 2 9- 0
Dames Tweede A
Furos 2 9-23
v. Houten 7 10-23
BSV 9-22
Six up 9-20
v. Houten 5 9-19
Geevers 3 9-14
Six up 2 8-12
VCV 9-11
Spartak 9- 9
Furos 3 9- 6
SDO 2 9- 3
Taveno 9- 0
Dames Tweede B
Bruce Dee 2 9-27
Ficus 9-23
EPV 9-19
Sitt. 9-17
v. Houten 6 9-15
VCN 9-15
Muldr. 4 9-14
Avanti 2 9-12
Maasv. 2 9- 8
EPV 2 9- 7
Muldr. 5 9- 3
Grovoc 9- 2
Dames Derde A
BSV 2 9-24
Sjoahn 8-23
Spartak 2 8-16
v. Houten8 8-14
Geevers 4 8-14
Sp+Spel 3 7-13
Geevers 5 8-11
Furos 4 8- 8
BSV 3 8- 6
VVS 8- 3
Taveno 2 8- 0
Dames Derde B
Sp+Spel 2 8-24
Eagles 7-18
VKS 8-16
Berg 7-15
Gerb. 8-15
Sp+Spel 4 8-11
Six up 3 8- 7
VCV 2 7- 5
Vlam 8- 3
Eagles * 7- 0
Dames Derde C
Muvoc 7-21
AMJV 2 8-19
SVC 7-18
Elsloo 7-15
Bruce Dee 3 8-13
Avanti 3 8-10
Volvo 7- 9
Muvoc 2 7- 3
AMJV 3 8- 3
Volvo 2 7- 0
Dames Derde D
Grovoc 2 6-17
Jokers 6-16
Pardidox 6-15
VVM 2 7-15
VCN 2 6- 9
Volh. 8- 8
Keer 6- 4
Jokers 2 6- 0
Muldr. 6 * 5- 0
Heren Eerste klasse
L. Raeck 9-21
v. Houten 2 10-21
AMVJ 8-20
Geevers 2 9-20
Furos 9-15
VCM 2 9-13
v. Houten 3 10-13
Six up 9-10
VCN 9-10
Geevers 3 9-10
Maasv. 8- 9
Sp+Spel 9- 0
Heren Tweede A
SDO 2 9-23
Sjoahn 9-23
Sitt. 9-21
Eagles 8-18
v. Houten 4 9-18
AMVJ 2 9-13
Volvo 9-13
v. Houten 5 10- 9
Muvoc 8- 6
Geevers 4 8- 6
Vlam 2 7- 4
Taveno 2 9- 2
Heren Tweede B
Pardidox 9-26
Grovoc 9-24
Jokers 9-18
VVS 8-14
Geevers 5 9-12
ABP 2 8-12
Furos 3 9-11
Sp+Spel 3 9- 8
v. Houtijn 6 * 9- 7
Muvoc 3 7- 4
Taveno 3 9- 0
Heren Derde A
SDO 4 9-24
BSV 2 7-19
Sjoahn 2 9-19
VVS 8-18
Geevers 5 8-12
ABP 2 6-10
Furos 3 8- 9
Sp+Spel 3 8- 7
v. Houten 6 * 7- 6
Muvoc 3 8- 2
Taveno 3 8- 0
Heren Derde B
Furos 2 9-25
SDO 3 9-24
Furos 2 9-23
VVS 2 9-17
Sp+Spel 2 9-16
Sic up 3 9-15
Eagles 2 9-14
BSV 3 9- 9
VCV 2 9- 7
Geevers 6 9- 6
Vlam 2 9- 5
v. Houten 7 9- 1
Heren Derde C
Volvo 2 9-27
Berg 8-24
AMVJ 4 9-20
Sjoahn 9-19
L. Raeck 2 9-18
VCV 9-15
Eagles * 8- 9
Six up 2 9- 9
VVS 3 9- 6
VKS 2 8- 3
Sp+Spel 4 8- 2
VCV 3 9- 1
Heren Derde D
Elsloo 10-29
VKS 9-24
Gema 8-21
Muvoc 2 9-16
Bruce Dee 2 9-15
Avanti 3 9-13
SVC 2 9-13
Volvo 3 9-11
AMJV 3 * 9- 8
Sitt. 2 * 8- 3
Elsloo 3 10- 3
SVC 4 9- 0
Heren Derde E
SVC 9-26
Muldr. 4 9-24
Grovoc 2 8-22
Volh. 3 9-18
VCN 3 9-18
Elsloo 2 9-18
Maasv. 9-10
Berg 2 9- 7
Avanti 4 9- 7
Paridox 2 9- 6
SVC 3 9- 3
Muldr. 6 8- 0
Heren Derde F
Maasv. 2 7-21
Muldr. 3 8-21
EPV 2 8-19
Fiscus 2 8-18
VCN 2 7-14
Grovoc 3 7- 9
Jokers 2 8- 9
Muldr. 5 8- 9
Keer 8- 6
ADO 9- 2
VVM 2 8- 1
Junioren A
Furos-v. Houten 2 0- 3
Junioren B
v. Houten 3-Muldr. 3-0
Avanti-Sitt. 0-3
Keer-Sitt. 0-3
VCV-SVC 0-3
Junioren A
Furos-VVS 1-3
VVS-Gerb. 2-3
BSV-Grovoc 0-3
SDO-Furos 3-0
Sp+Spel-Six up 0-3
Junioren B
VKS-Sitt. 1-3
Muldr.-EPV 2-3
v. Houten 4-12
v. Houten 2 5-12
BSV 5- 3
Furos 6- 3
Stand
Sittardia 6-18
v. Houten 3 5-12
VCV 6-11
SVC 6-10
Avanti 5- 8
Muldr. 5- 5
Keer 6- 2
Six up 5- 0
Grovoc 7-17
Gerberga 6-14
Six up 6-13
SDO 6- 9
VVS 5- 7
BSV 6- 2
Adspiranten A
VCV ç-AMVJ 2-3
Geev.-v. Houten 4 0-3
Grovoc-AMVJ 2 3-1
Adspiranten B
Sitt.-VCV 3 3-2
Volh.-Sitt. 2-3
Geev. 3-Jokers 0-3
Muldr.-Geev. 2 2-3
Adspiranten A
Jokers-v. Houten 3-2
Adspiranten B
Six up-Muvoc 2 3-0
VVS-Gerb. 3-2
Gerb.-Elsloo 2-3
Geev. 3-Muvoc 3-0
Muvoc 2-VVS 0-3
Stand
v. Houten 4 5-15
AMVJ 5-11
v. Houten 5 5- 9
Grovoc 5- 8
AMVJ 2 5- 6
VCV 2 6- 3
Geevers 5- 2
Stand
Jokers 5-15
Sittardia 6-13
Volharding 5-10
VCV 3 5- 7
Geevers 2 5- 5
M.ULDR. 5- 4
Geevers 3 5- 0
Stand
VCV 5-12
Geevers 5-12
Geevers 5-10
Jokers 5- 5
Volh. 5- 4
v. Houten 5- 3
Stand
Elsloo 6-16
VVS 5-12
Gerb. 5-11
Six up 5- 8
Geevers 3 5- 4
Muvoc 5- 3
Muvoc 2 5- 0
Dames
v. Houten-Drac. 3-0
Zet op-Sitt. 3-0
BSV-L.Raeck 1-3
v. Houten-L.Raeck 3-1
Heren
Gebr.-Zet op 3-1
Zet op-Maasv. 3-1
Mariab.-Drac. 2 3-0
Valken-Grovoc 3-0
Sic up-Gerb. 3-1
Zet op2-Valken 0-3
Grovoc-Maasv. 2-1
Stand
v. Houten 4-12
Luch Raeck 3- 6
Zet op 3- 5
BSV 4- 4
Sp+Spel 2- 3
Sitt. 3- 2
Dracula 3- 1
Stand
Dracula 3-8
Valken 3-9
Mariaberg 4-9
Six up 4-8
Gerberga 4-6
Fiscus 2-5
Maasv. 3-5
Grovoc 5-3
Dracula 2 3-2
Maasv. 2 4-1
Grovoc 5-3

VERLIES TEGEN DUYVESTEIN/PVC WAS OVERBODIG

Geevers P & P stelt teleur

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

DEN HAAG – Enigszins teleurstellend heeft Geevers/P&P de wedstrijd tegen Duyvestein/PVC uit handen gegeven. Een ontmoeting die de Schaesbergenaren beheersten maar uiteindelijk toch lieten glippen: 3–1 (17–15, 11–15, 15–7, 16–14). Bij aankomst in de Haagse sporthal werden de Schaesbergenaren geconfronteerd met een vervroegd aanvangstijdstip. Het gebrek aan inspeeltijd hinderde Geevers/P&P echter niet. Bij 7–14 lag setwinst voor het grijpen, maar de aanval, die tot dan voortreffelijk funktioneerde stokte onverklaarbaar. Het Haagse blok overheerste vanaf dat moment, hetgeen verrassend setwinst voor Duyvestein opleverde.

Na een gemakkelijk gewonnen tweede set en een even eenvoudig afgeven derde, liet Geever/P&P zich opnieuw in de luren leggen. Een 11–14 voorsprong in de vierde set kon door gebrek aan aanvalspower opnieuw niet worden verzilverd.

VC Maastricht had in Tilburg een ongemakkelijke tegenstander aan Sarto: 2–3 (15–4, 6–15, 7–15, 15–13, 8–15). Na een rommelige eerste set volgde een Maastrichtse opleving. De ongelukkig verloren vierde set kostte weliswaar een wedstrijdpunt, maar niet de uiteindelijke, verdiende, zege. De VC Maastricht dames gingen door gebrek aan inzet kansloos ten onder tegen Sarto: 3–0 (15–4, 15–7, 15–9).

TWEEDE DIVISIE

SDO revancheerde zich krachtig voor de slechte resultaten van de laatste weken. Van meet af aan dikteerden de Nieuwenhagenaren in eigen hal het spel tegen VC Rooy, dat onder die permanente druk slechts tot pover tegenspel kwam: 3–0 (15–4, 15–12, 15–12).

Bij de dames greep Van Houten/VCH 3 pas na vijf sets de zege tegen Mulders/Rapid: 3–2 (15–7, 9–15, 15–6, 10–15, 15–9). De thuisploeg was veel sterker maar verzuimde de Maastrichtse tegenstander onder druk te houden. Wisselspeelster Erna Spijkers deed het niet slecht in de Heerlense formatie en scoorde veelvoudig met haar opslag. In Arnhem herstelde Geevers/P&P zich uitstekend na een verkrampte aanvangsfase tegen EAVV: 1–3 (15–10, 16–18, 6–15, 6–15). De Schaesbergse dames weerden zich matig in die opening maar gooiden tijdig het roer om, waarna de gastvrouwen er niet meer aan te pas kwamen.

DERDE DIVISIE

In Heerlen zegevierde het Brunssumse BSV over Taveno: 1–3 (14–16, 15–9, 5–15 en 12–15). De boomlange Ton Janssen speelde voor BSV een voortreffelijke wedstrijd.



BOCHOLTZ – Smidter Boys, nationaal kampioen en Europacupwinnaar tafelvoetbal werd tijdens een zeer druk bezochte receptie in Bocholtz gehuldigd. Op de fot staand v.l.n.r. J. Smans, Wim Coerver, Stef Habets, André Knops, Ger Linckens, F. van Wersch, H. Everarts en H. Meusenrath. Zittend v.l.n.r. G. Bauer, H. Franssen en P. Franssen.

Ruud Hartog: de enige

UTRECHT – In het volledig door Duinwijck beheerste duel om de nationale badmintontitels kon Ruud Hartog als enige Limburger een rol van enige betekenis spelen. Hij bereikte in het herendubbel de halve finale samen met Clemens Wortel. Het tweetal werd toen uitgeschakeld door Boudewijn Ridder en Guus van der Vlugt.

BILJARTEN: Periode-titel voor ABC

Van onze medewerker

HEERLEN – De eerste helft van de biljartcompetitie van het district Zuid-Limburg zit er bijna op. In de kaderklasse wist Voerendaal bij BCM op 4 winstpunten beslag te leggen. G. Thijssen met ruim 16,00 gemiddeld had geen moeite om de punten binnen te halen.

J. Hermans en B. Jacobs speelden een zwaar verdedigende partij. Het gemiddelde lag dan ook vrij laag. J. Hermans (5.40 gemiddeld) had de langste adem, met als gevolg winst. ABC blijft lijstaanvoerder en legt hiermede beslag op de periodetitel.

Driebanden-groot:

DBCK geeft de toon aan. Met een zege van 7–0 bij KBC men de positie nog te verbeteren. H. Paffen: (0.483 gem.), P. Maes: (0.436 gem.) M. Paffen: (0.500 gemiddeld) gaven goed spel te zien en dat werd beloond. E. Dieda van KBC haalde 0.472 gem. BCM doet zijn best om het bij te benen.

Met fraaie gemiddelden kon men 5 winstpunten veroveren op Specht 2. H. Jacobs (0.507 serie 6) W. Schreurs (0.576 serie 7) was zonder meer goed en werd beloond. Datzelfde BCM behaalde eveneens 5 winstpunten bij KBC 2. W. Schreurs speelde een toppartij op ereklasseniveau, met 1.000 gem. en serie 5. Een uitzonderlijke prestatie. 't Volkshuis, ook een van de koplopers, moest thuis een 2–5 nederlaag incasseren contra KBC.

H. v.d. Loop (0.523) en H. Jacobs (0.675 gem.) waren de schuldigen J. v. Bommel (0.507 gem.) gaf goed partij, maar kwam 1 car. te kort. Ch. de Boer (0.380) kon de eer redden.

Driebanden-klein:

Slechts een wedstrijd, OHVZ contra Op 't Kantje uitslag: 3–4. H. Buttollo (0.568 gem.), was het beste in dit gezelschap. J. Nievelstein (Op 't Kantje: 0.485 en serie 5) is vermeldenswaardig.

le klasse libre:

In de wedstrijd Elsloo-Op 't Kantje kwam W. Frederix met 50.00 gem. en een hoogste serie van 316 tot de beste prestatie van de week.

E. Nöcker jeugdkampioen

KERKRADE – Het Kerkraadse jeugdkampioenschap schaken werd in de hoogste categorie gewonnen door E. Nöcker. Hij behaalde acht punten en won alle partijen. De tweede plaats ging naar W. Kunstek van de Kerkraadse schaakvereniging met zes punten. De derde plaats was voor M. Braakman met 5 punten.

In de categorie tot 15 jaar eindigden L. Hendriks en J. Franssen met beiden vijf punten. Via weerstandspunten won L. Hendriks. De derde plaats was voor F. Schipper. De groep van de 12-jarigen werd gewonnen door Emil Martinowitsch.

Mariarade ongenaakbaar

HOENSBROEK – In een voor korfbalbegrippen ongekend druk bezochte wedstrijd, (200 toeschouwers) heeft Mariarade in sporthal de Deyl te Hoensbroek het Geleense ODI een duidelijke nederlaag toegebracht: 14–6.

Door schitterende werk van vooral de dames ging men bij 11–2 rusten. Na de rust viel Mariarade duidelijk terug. Hierdoor kon ODI tot 14–6 terugkomen. Voor Mariarade scoorden: Corrie Westerhof 4x, Annie Goossens 2x, Jeannette Ramakers 2x, Annie Driessen 1x, Hans Minnen 2x, John Lubeck 2x en Don Goossens 1x. De stand aan kop: Excelsior 5–9. DOT 4–6. Mariarade 5–6.

Winst en verlies voor Heerlens hockeyteam

Van onze medewerker HENK MEIJERS.

BLERICK – De heren van de Heerlense hockeyclub wonnen in een zeer sterk gespeelde wedstrijd hun eerste wedstrijd van dit weekend met 11–8 van Blerick. De rust ging in met een duidelijke Blerick-voorsprong van 6–3. In de tweede speelhelft beheerste Heerlen het spel volledig en wist de achterstand in een royale voorsprong om te zetten. Doelpuntenmakers voor Heerlen: Donne Jenniskens 2, Paul Beurskens 3, Hans Aerts 3, Wim Ellenbroek 2, Paul Diederen 1.

In een zeer spannende en gelijkopgaande wedstrijd heeft Heerlen de eerste nederlaag moeten incasseren van de heren uit Uden. Door een aantal onnodige fouten bij de Heerlenaren bleef Uden steeds een doelpunt voor. Als excuus kan gelden, dat de vaste keeper ontbrak. Indien Heerlen de in de laatste minuut toegekende strafcorner benut had, was het verdiende gelijkspel toch nog behaald. Voor Heerlen werden de doelpunten gemaakt door: Donne Jenniskens 3 Paul Beurskens 2, Hans Aets 1, Wim Ellenbroek 1.

In dezelfde sporthal in Blerick moesten de heren van Maastricht genoegen nemen met twee fikse nederlagen tegen wederom Uden en Blerick. Doordat de Maastrichtenaren slechts een wisselspeler tot hun beschikking hadden, was het team dermate verzwakt, dat nederlagen niet uit konden blijven. Tegen Uden werd met 8–3 verloren, waarbij de Maastrichtse doelpunten gemaakt werden door: Karel de Zoete en Ruud Wester.

De wedstrijd tegen Blerick werd beheerst door het ongelukje dat Ruud Wester overkwam. Nadat de in eerste instantie gelijkopgaande strijd na 2–2 onderbroken moest worden doordat Ruud Wester een stick tegen het hoofd kreeg, zakte het verzwakte Maastricht volledig in elkaar en kon Blerick tot 7–2 uitlopen. De ongelukkige Maastrichtenaar moest zijn wonde in het ziekenhuis laten behandelen. De twee Maastrichtse doelpunten werden gemaakt door Dick Slaaf en Ruud Wester.

DAMES

De start van de Heerlense dames in de eerste klasse in de sporthal te Eindhoven tegen twee Eindhovense teams is niet zo best verlopen. De wedstrijd tegen HTCC werd met 3–2 verloren. Heerlen kon nog een voorsprong van 2–0 veroveren, maar langzaam kreeg HTCC meer vat op het Heerlense spel. De strijd ging daarna volledig gelijk op. Jammer voor Heerlen dat een toch wel verdiend gelijk spel in de laatste minuut verloren ging. De Heerlense doelpunten werden gemaakt door Ria Offermans.

De tweede Eindhovense tegenstandster was het veel sterkere EMHC. Heerlen verloor deze wedstrijd verdiend. Tot 2–1 konden de dames nog bijblijven, maar het overwicht van EMHC werd steeds groter en doelpunten konden niet uitblijven. In recordtijd liep EMHC uit tot 7–1, waarna Marjon Taylor nog een keer een Heerlense goal kon laten aantekenen. Het eerste Heerlense doelpunt kwam eveneens van haar stick. Nu het team van Heerlen toch wel wat verzwakt is ten opzichte van verleden jaar, zal het voor de dames nog een zware klus worden in de eerste klasse te blijven.

In de Maastrichtse sporthal De Geusselt speelden de dames van de Maastrichtse hockeyclub tegen HOD uit Valkenswaard. Met het onverwachte herstel van de Maastrichtse dames kwam ook een geheel onverwachte overwinning uit de bus.

Met maar liefst 6–1 werd HOD verslagen. De ruststand was 4–0. De doelpunten werden gemaakt door: Lily Slangen, Annemarth v.d. Vossen, Michel Horembach, Dianne van Thiel Hanneke Bloemendal 2x. De tweede wedstrijd was tegen de dames van Oranje Zwart 2 uit Eindhoven. In de eerste helft ging de strijd volledig gelijkop de rust brak dan ook aan met een 0–0 stand.

De tweede helft was duidelijk voor de Maastrichtse dames die nu met veel meer overleg speelden. De goals werden gemaakt door Michel Horembach, Hanneke Bloemendal 2, Lily Slangen.

ATLAS MAAKT EINDE AAN HEGEMONIE VAN HELIOS

SIMPELVELD – Stralend, talentvol, maar vooral licht ook, stond de gewichthefploeg van Atlas Maastricht op het podium in het „vijandelijk" kamp bij Helios Simpelveld. Na negen lange jaren hadden deze jonge atleten een einde gemaakt aan de hegemonie van Helios. Zeker, er was met 844,525 kg een nieuw verenigingsrecord voor nodig (het oude stond op 836 kg.) maar dat maakte de feestvreugde nog groter.

Het „onaantastbare" Helios op eigen terrein kloppen leek geen insider mogelijk. Helios wist dat het ditmaal gevaar liep. Zelfs de nationale kampioen kan zich tegen Atlas de uitval van twee topatleten niet permitteren, ofschoon de eindspurt van Helios formidabel was.
Atlas had, mede door de geweldig lage factor van 0,814 tegen Helios 0,684 bij de trekbeurten een netto voorsprong vån ruim 20 kg. genomen. Dit hield in dat de mannetjesputters van Helios bij het stoten ruim 30 kg. per atleet moesten terugnemen om gelijk te trekken. Dit lukte net niet, omdat de lichtere atleten van Helios te weinig terugnamen. Jeugdkampioen Bert Rutters en kampioen van Nederland Eric Dokter stonden toen voor onmogelijke opgaven, wat hen niet verhinderde geweldige prestaties te leveren. Toen Bert Rutters een nieuw persoonlijk record in zijn tweede beurt haalde, liet hij er nog eens 5 kg. bijdoen en probeerde het voor deze 18-jarige, formidabele gewicht van 155 kg. Als een raket schoot de halter omhoog. De kamprechter had echter geconstateerd dat Bert met een knie de vloer getoucheerd had. Fout dus, maar een prestatie van formaat.

Eric Dokter deed het zo mogelijk nog beter. Hij had geen foutbeurt en nam voor z'n laatste beurt 170 kg. Perfect ging de halter, (schijnbaar moeiteloos) omhoog. Waren er drie kamprechters geweest, dan had dit een nieuw Nederlands record betekend. Nu kan het niet erkend worden.

Persoonlijke records waren bij Helios van Bert Rutters in stoten en algemeen en bij invaller John Huijnen in trekken en algemeen. Bij Atlas voor Hub Duchateau en Peter Grumkov, beiden in stoten, en algemeen. Een overwinning, die vooral een hulde is aan het doorzettingsvermogen van nestor-trainer-coach en topgewichtheffer Michel Beckers.

Atlas Maastricht, in trekken en stoten:
Peter Beckers 90–112,5 alg. 202,5 kg. Michiel Beckers 90–120 alg. 210 kg. Hub Duchateau 95–120 alg. 215 kg. Peter Grumkov 90–112,œ alg. 202,5 kg. Tonny van Nunspeet 95–112,5 alg. 207,5 kg.

Helios Simpelveld: Ger Ramakers 87,5–122,œ alg. 210 kg. Bert Rutters 105–150 alg. 255 kg, Hans Laugs 95–130 alg. 225 kg., Jan Janssen 105–135 alg. 240 kg. Eric Dokter 125–170 alg. 295 kg. Atlas bruto 1037,5 kg. Netto 844,525 kg. Helios bruto 1227,5 kg. Netto 739,61 kg.

Damas pakt damtitel en promoveert

KERKRADE – In de eerste-klassecompetitie van de Limburgse dambond behaalde damvereniging DAMAS uit Kerkrade het kampioenschap door de belangrijke slotwedstrijd tegen de reserves van Schaesberg onbeslist te houden. De klankstaddammers bleven op twee punten voorsprong en promoveren in het tweede seizoen ná de heroprichting naar de hoofdklasse, voor deze jonge vereniging een belangrijke impuls.

De Schaesbergse reserves die met een overwinning nog een kleine kans hadden op het kampioenschap begonnen hoopvol met een 2–0 voorsprong door de winstpartij van Harry Dekker, die daarmee Huub Bremmers het ongeslagen record afnam.

Jo Reuleaux zorgde snel voor de gelijkmaker, waarna Cor Bremmers DAMAS de leiding gaf, 2–4, maar Louis Pöllen maakte weer gelijk. Toen Winand Reuleaux DAMAS voor de tweede maal op voorsprong zette bezorgde Lambert Frantzen Fred Jansen de eerste nederlaag, 6–6, waarna de twee laatste partijen Edwin Langerak - Leo Blättler en Jan Hendriks - Albert Simons onbeslist eindigen, wat voor DAMAS het kampioenschap betekende.
Het Sittardse Zwart-Wit, dit seizoen versterkt met dammers uit Maasbracht, eindigde op de gedeelde derde plaats door tegen DIOS 2 de vijfde overwinning te boeken. Voor Zwart-Wit wonnen Sjeng Simon, Wim Schulpen, Lex Sevriens en Jo Voncken en voor DIOS 2 de aspirant Eddie Budé, terwijl de partijen Henrie de Graaf-Math Heunen en Carlo Ummels - René Kierkels in remise eindigden.
Philidor uit Vaesrade besloot de competitie met een 9–7 zege op De Ridder 2 waarvoor Lambert Waltmans, Leo Haeren en Evert Linsen hun partijen wonnen. Voor De Ridder 2 wonnen Juul Meesters en Theo Baten. In de eerste klasse bleven zeven spelers ongeslagen, t.w. Hans Tangelder (De Ridder), Sjeng Simon, Math Heunen, Lex Sevriens (Zwart-Wit), Jos Waltmans (Philidor), Albert Simons en Jo Reuleaux (DAMAS).
Topscorers werden:
Lex Sevriens en Hans Tangelder die ieder dertien punten behaalden, terwijl Jo Reuleaux, Winand Reuleaux (DAMAS), Lambert Waltmans (Philidor) en Eddie Budé (DIOS) twaalf punten scoorden.

In de tweede klasse kwam de kampioenstitel terecht bij De Ridder 4, dat de laatste wedstrijd tegen concurrent Zwart-Wit 2 gelijk hield. Voor De Ridder won Jan Bos en voor Zwart-Wit de Limburgse jeugdleider Jac Hannen, terwijl Henk Broeksmit en Wiel Schoemans remise speelden tegen Rein Visser en Peter Schulpen. Het jeugdige Philidor 2 veroverde tegen De Ridder 5 het eerste wedstrijdpunt, waarvoor Coen van Dam bij Philidor won en Harry Wittens bij De Ridder.

Hoewel de aandacht voor de Limburgse hoofdklasse door het behalen van de kampioenstitels in de eerste en tweede klasse op de achtergrond raakte, zijn in deze klasse wel verrassingen te melden. Zo wisten de Geleense dammers door het gelijkspel tegen Eureka 2 zich definitief uit de degradatiezone te werken, waarvoor Gerrit Rutten, Piet Kuijpers en Wim Janssen winstpartijen behaalden.

Tegen De Vaste Zet wonnen Ludwig Pietershove, Huub van den Borst en Wiel van Kesteren. De Treebeekreserves wisselden van (laatste) plaats met Maastricht door een fraaie winst tegen een aangeslagen DIOS-Brunssum, dat nu zelfs de tweede plaats achter kampioen De Ridder moet laten aan Eureka 2. Voor de overwinning van Treebeek 2 leverden Jos Renkens, Frans Thorissen, Piet Jongeneelen, Bram Kole en Math Wien hun bijdrage met winstpartijen terwijl aan DIOS-zijde Andries van Sloten, Ernst Witjes en Henk de Vries wonnen.

Kampioen De Ridder speelde een „huldigingswedstrijd" tegen DV Maastricht waartegen met het oude gemiddelde van 16–4 werd gewonnen. Winstpartijen voor De Ridder behaalden Toon Pierik, Piet Moerenhout, Hans Ladage, Wim Joosten, Theo Collin, Ronald Tangelder en Henk Roes, en voor Maastricht Bart de Kleer.

Coriovallum superieur

HEERLEN – Tijdens de ritmische kampioenschappen district Heerlen NKGB waren de damestitels ook dit jaar voor de ploegen van Coriovallum Heerlen. Vooral de Coriovallum-dames konden zich uitstekend uitleven in de verschillende composities en door meer dynamiek in hun oefeningen op uitstekende muziek hadden ze meer klasse in huis dan de Kerkraadse Eendracht dames. Bij de meisjes won Fidelitas Brunssum op overtuigende wijze de titel. Met twee titels voor Jazzgymnastiek en volksdansen waren de Brunssumse Oliveo meisjes ook bijzonder succesvol.

Uitslagen: Dames ritmisch 1. Coriovallum (Heerlen); 2. Eendracht (Kerkrade).
Meisjes: 1. Fidelitas (Brunssum); 2. Coriovallum (Heerlen).
Dames jazzoefening: 1. Coriovallum; 2. OGV.; 3. OGV. (Oirsbeek); 4. Eendracht.
Tweede klas: 1. Fidelitas.; 2. OGV (Oirsbeek).
Meisjes jazzoefening: 1. Oliveo (Brunssum); 2. RAP (Kerkrade).
Meisjes volksdansen: 1. Oliveo; 2. OGV.; 3. Fidelitas. Dames oefening met handgereedschap 1. Eendracht (Kerkrade).

Winst voor Roda JC

KERKRADE – Jong Roda JC heeft met SVV minder moeite gehad dan de 2–1 uitslag in het voordeel van de Kerkradenaren doet vermoeden. De Kerkraadse formatie had gedurende negentig minuten een ferm overwicht op de Schiedammers doch slaagde er- als zovaak- niet in dit overwicht in treffers uit te drukken.

Lang hebben de pupillen van Gene Gerards moeten aankijken tegen een 1–0 achterstand. Al in de tweede minuut profiteerde Klingen (die later van arbiter Derks een officiële waarschuwing zou krijgen) van een blunder in de Roda JC-defensie.

Het duurde tot de veertigste minuut eer de gelijkmaker op het scorebord kwam. Een combinatie tussen Tussenbroek, Mullenders en Kroon werd door de laatste ingekopt. Roda JC bleef ook na rust de sterkere ploeg. Tot de 58e minuut hield SVV-doelman Marreveen stand. Toen moest hij capituleren voor een afstandsschot van Ramakers.

Roda JC: Janssen, - De Wit, Hilgers, Dols, Van Tussenbroek,- Hanssen, Ramakers (81. Van der Troost), Smeets (46. Gulpen),- Mullenders, Kroon, Raven.

PH verrast bij worstelen

HEERLEN – Hoofdklasser Prins Hendrik Heerlen zorgde in Utrecht voor een prettige verrassing. De Heerlenaren klopten het sterke Olympia in eigen huis met 17½–18½. ook Excelsior Brunssum sloeg de juiste weg in en versloeg de Nelson uit IJsselstein na een hoopvolle en prima wedstrijd met 22–14. De zege van Prins Hendrik in Utrecht was verdiend. Voorzitter Meering van Olympis beaamde dit ten volle: „Prins Hendrik heeft als beste ploeg gewonnen".

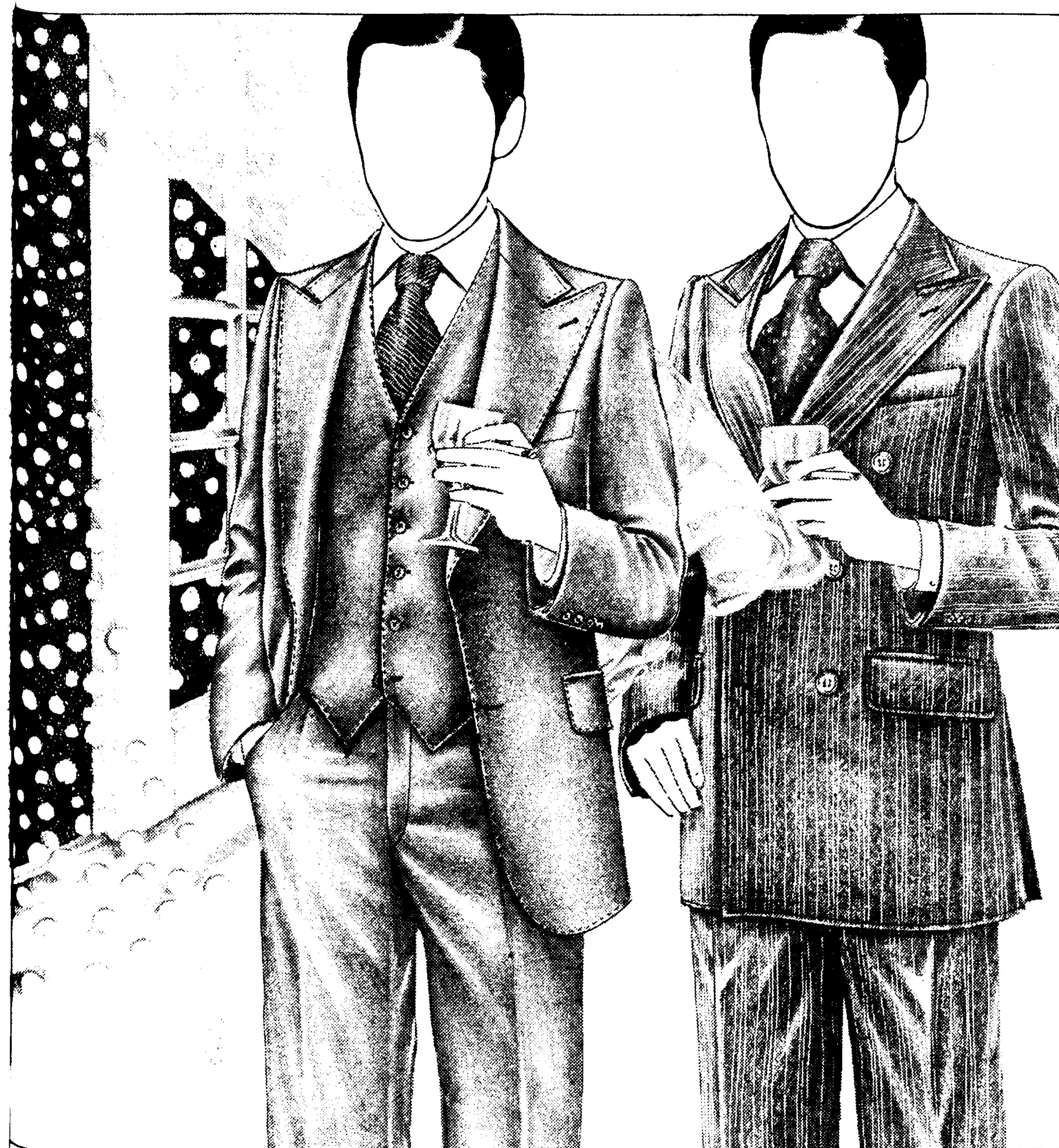
De routiniers van Prins Hendrik waren andermaal goed voor een zege. De come-back van Lei Opgenhaffen was voortreffelijk. Lei Opgenhaffen worstelde een stormachtige partij en incasseerde liefst 21 punten. Zijn zege na 9 minuten was dan ook meer dan verdiend. Joep Timpe bleef niet achter maar had aanvankelijk met de stug en defensief worstelende Dick Luider de grootste moeite. Enkele sublieme grepen van de PH-atleet leverden volledig rendement op. Ook Timpe won verdiend. Het was in deze partij opvallend dat scheidsrechter v.d. Pietermann uit Deventer drie geheide touché's van Joep Timpe over het hoofd zag. Frits Ruijters solde in de 100 kilogram klasse wat aan met de veel zwaardere Jan van Loveren. Na 2.45 minuten maakte Frits een einde aan de partij en won op touché. De jonge atleten Gerrit Franssen en Ben Kusters verloren hun partijen na rugligging van Laskowski en Freek Kuijk. De overige winstpartijen van Prins Hendrik waren van Frans Snijders, en Jan Eestermans.

En dan Excelsior. De Brunssummers maakten in feite een herboren indruk. Het publiek zag werkelijk een aantal zeer interessante partijen waarin Excelsior eindelijk eens op vinnige wijze voor de dag kwam. Noemen wij b.v. de partijen van Kamal Piseren en Ismael Piseren die beiden op werkelijk fraaie wijze wonnen.

De winst van veteraan Kamal tegen de jonge geduchte Gerard van Breukelen was een grote klasse. Overigens zag de anders goed leidende scheidsrechter Jan Möller een geheide touché van Piseren over het hoofd. Bob Overeen worstelde een imponerend partijtje tegen Piet Copier die dan ook na 9 minuten op punten verloor. Jonge Sjef Janssen, zoon van voorzitter en oud-worstelaar Huub Janssen verbaasde vriend en vijand. Op sublieme wijze toucheerde Sjef zijn tegenstander Ben van Schaik al na 5 seconden op zeer koelbloedige wijze. Het worstelen van Henk Stavinga tegen Thei van Dapperen was meer dan hoopvol. Op schitterende wijze werd de Nelson atleet al na 1 minuut door Henk kansloos getoucheerd.

Henri Wijckmans leek in eerste instantie linea recta op een zege af te stevenen. Na 1.40 minuten trapte Henri echter in een listige greep en werd door Arie van Remmerden getoucheerd. Rudi de Jong won met 4–0 en completeerde de eerste Excelsior zege.

op het feest.



Het vestpak als feestpak: gemaakt van 45/55 Scheerwol/Eural polyester serge. Kies de kleur die u 't beste staat: zwart, marine of donkerbruin. De prijs van dit He-man pak zal u zeker aanstaan:

225,–

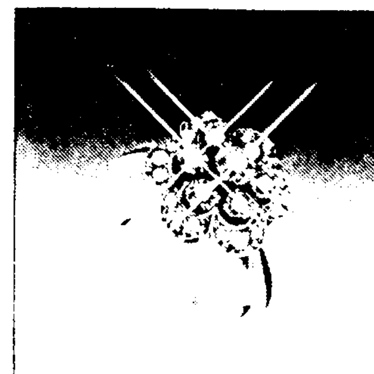
Het 2-rij pak in eerste kwaliteit verpakt: gemaakt van 100% IWS wollen flannel. 't Merk: Career-Club. Kies uit marine, bruine of donker-grijze streep.

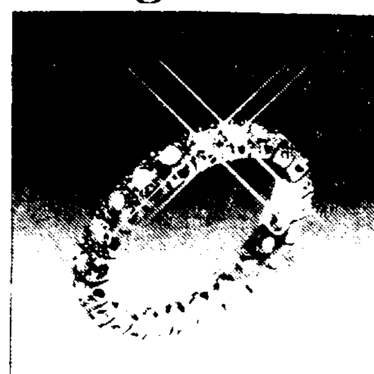
350,–

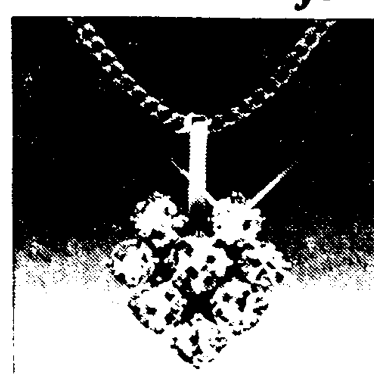


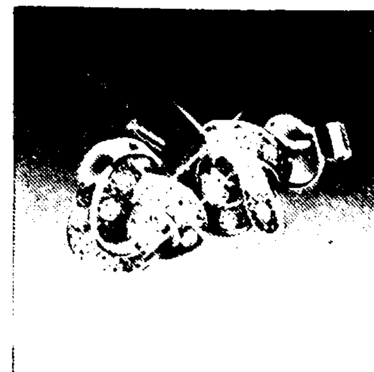
Goed gekleed, goed gevierd.

Een diamanten sieraad zegt zoveel meer dan "dank je wel"

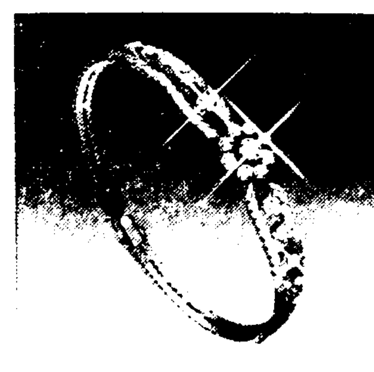












Vroemen-Thissen

Saroleastraat 22-26 Heerlen Grote Staat 47 Maastricht

De PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS te Sittard

vraagt voor zo spoedig mogelijk een

LEIDSTER-DOCENTE

voor het Kraamcentrum **HORST.**

Tot haar taak zal o.m. behoren:
- het geven van leiding en begeleiding aan de drie adjunct-leidsters en de aan het centrum Horst verbonden kraamverzorgsters,
- opleiding en begeleiding van leerlingen gedurende het praktijkjaar.

Van de candidaten voor deze functie wordt verwacht:
- naast het diploma A, in het bezit te zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg.
- ervaring te hebben in de Maatschappelijke Gezondheidszorg,
- rijbewijs.

Standplaats: Horst.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn vastgesteld in het rechtspositiereglement van de kruisverenigingen. Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de provinciaal verpleegkundige kraamzorg, mw. A. Bouwman-Raymakers, telefoon: 04490-16161 (kantooruren) of 04490-14055 (privé).

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van geboortedatum en plaats, opleidingen, vervulde werkkring(en) en referentieadressen te richten aan: de directeur van de provinciale vereniging het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, Sittard.

Wij verstrekken alle soorten

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). deze kredieten zijn snel te realiseren. Tot ƒ 20.000.– kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. indien goed betaald. kunnen elders lopende leningen worden overgesloten.
Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd
ƒ 3.500	ƒ 171.82	ƒ 122.86			
ƒ 5.500	ƒ 267.50	ƒ 190.67	ƒ 152.22	ƒ 129.14	ƒ 94.55
ƒ 8.000		ƒ 272.96	ƒ 217.06	ƒ 183.52	ƒ 133.22
ƒ 12.000		ƒ 421.08	ƒ 333.78	ƒ 281.39	ƒ 202.83
ƒ 17.500		ƒ 583.25	ƒ 462.90	ƒ 391.40	ƒ 280.17

GUNSTIGE 2DE HYPOTHEKEN.
eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 20.000	ƒ 272	ƒ 224	ƒ 203	ƒ 40.000	ƒ 534	ƒ 435	ƒ 392
ƒ 25.000	ƒ 340	ƒ 280	ƒ 253	ƒ 50.000	ƒ 667	ƒ 544	ƒ 490
ƒ 30.000	ƒ 400	ƒ 326	ƒ 294	ƒ 60.000	ƒ 801	ƒ 654	ƒ 589

Voor een 2de hypotheek komt men in aanmerking als men een eigen huis bezit met overwaarde.
Bovengenoemde bedragen krijgt U NETTO IN HANDEN. dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. **GEEN: NOTARIS-** of **TAXATIEKOSTEN** en **GEEN AFSLUITPROVISIE.**
Onze afwikkelingskosten bij vervroegd aflossen zijn zonder meer ZEER GUNSTIG. nl. uitsluitend alleen **RENTE VAN 3 MAANDEN.**
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen. u zult dan merken dat u bij ons honderden guldens voordeliger bent en bij vervroegde aflossing wederom honderden guldens.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen

EERSTE HYPOTHEKEN V.A. 8%

De kans van slagen is bij ons groot. omdat wij bemiddelen voor meerdere banken

NIEUWSTRAAT 22-24. HOENSBROEK.
eigen parkeerplaats achter ons kantoor
TEL.: 045-211668

Assurantiën H. M. Geurts B.V.

LETTERS, voor gevel en dak
NAAMPLATEN, enorme keus
LICHTREKLAME, al 20 jr.
PLAKLETTERS, uit voorr.
STEMPELS, korte levertijd
nu ook in HEERLEN
de ,letter'kundige
REUVER Tel. 3131* máákt Uw naam!
filialen: Maastricht–Venlo–Roermond en ...... Heerlen, Akerstr. 11 Tel. 710500

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf b.v.
Lindestraat 168 Brunssum
telefoon 045-252574

vraagt voor direkt een

MACHINIST HYDRAULISCHE GRAAFMACHINE

zonder ruime ervaring onnodig te solliciteren.

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG

TELEFONISCH KREDIET DE PL SPECIALIST

Direct per telefoon zonder kosten in vertrouwen en zonder formaliteiten. enkel recente loonstrook. uw geld in de kortst mogelijke tijd in handen.

Bel nu

SJO JORISSEN
Hommerterweg 130 - Hoensbroek
045-219691.
Uw intermediair.

HALFVOLLE MELK 89 ct

Per hele liter

campina
MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

Geldig van 13 t/m 18 febr.

GEVRAAGD
2 ongeschoolde
ARBEIDERS
voor opperwerk
en
METSELAAR
Omg. Mechelen of Kerkrade.
Aannemersbedrijf v. Wersch, Einderstr. 76, Kerkrade, tel. 455138

Te koop aangeb.:
prachtig vrijstaand WOONHUIS
TE SCHINVELD
Merkelbeekstraat 4, het geheel is voorz. van c.v. Ind.: grote woonk., keuken 12 m2, achterkamer, bijkeuken, 1e verd. 4 slpkms., badkamer met ligbad, zolder met vaste trap, kelder, grote tuin. Prijs: ƒ 190.000,– k.k.
Inl.:
NOVITAS
tel. 045-720015

KERSTMIS IN DE PALTHE-PUNTJES.

Met de Kerst wil een mens er wel eens wat „netter" bijlopen. Dat kan - zelfs zonder diep in de beurs te tasten. Een Palthe-beurt heeft een feestelijk effekt op uw mooiste japon, uw beste pak. En dat voor niet meer dan een handvol guldens.



De Schoonste in het Land

Palthenette

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK
Eigenaar
M. Herberghs
Stationstraat 9
HEERLEN
(maandag gesloten)
Ziekenfondsleden
20% montuurkorting

DRIESSEN
MODESTOFFEN

WÉÉR EEN SUPERAANBIEDING van MENEER DRIESSEN

DE GEHELE VOORRAAD COUPONS ca. 30.000 VOOR DE HALVE PRIJS



HEERLEN: Dautzenbergstraat 25
SITTARD: Mevr. Salvino, Rijksweg Noord 29

Geld lenen

Pers. leningen	2e hypotheken
ƒ 5.000 = 60 x ƒ 115	ƒ 15.000 = 120 x ƒ 196
ƒ 6.500 = 60 x ƒ 150	ƒ 25.000 = 120 x ƒ 320
ƒ 8.500 = 60 x ƒ 194	ƒ 30.000 = 120 x ƒ 382
ƒ 11.000 = 60 x ƒ 242	ƒ 40.000 = 120 x ƒ 505
ƒ 13.500 = 60 x ƒ 303	ƒ 50.000 = 120 x ƒ 629
ƒ 15.000 = 60 x ƒ 326	ƒ 60.000 = 240 x ƒ 588
ƒ 20.000 = 60 x ƒ 434	ƒ 75.000 = 240 x ƒ 736
ƒ 25.000 = 96 x ƒ 396	ƒ 80.000 = 240 x ƒ 785
ƒ 30.000 = 96 x ƒ 474	ƒ 90.000 = 240 x ƒ 883

BEL:

Financia Limburg
of
Limburgs Trustee

Postbaan 1, Maastricht, tel. 043-30168

geldleningen in intermediair

SCHINVELD

Notaris J. J. M. van de Ven te Merkelbeek

zal op heden dinsdag 13 december om 15.00 uur in het café van de heer A.G.J. van Asten, Ter Hallen 8 te Schinveld in het openbaar verkopen:
het WOONHUIS met STALLING, OVERDEKT ERF en TUIN, Eindstraat 39 te Schinveld, sectie A nummer 4520, groot ±4.82 aren.
Indeling: benedenverdieping: woonkamer, gang, 2 keukens, serre, w.c.; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer (niet geheel klaar); kelder en zolder; de benedenverdieping is voorzien van c.v.-gas.
Aanvaarding: direkt bij betaling van de koopsom, vrij van huur.
Betaling: uiterlijk 31 januari 1978.
Bezichtiging: maandag 5 december, donderdag 8 december en maandag 12 december van 14.00-16.00 uur; 's avonds: na telefonische afspraak met notaris.
Inlichtingen: ten kantore van notaris J. J. M. van de Ven, Steenweg 40 te Merkelbeek (04492-2222).

GELDLENINGEN zonder onderpand

•binnen 90 minuten is uw lening akkoord • dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
•wettelijke tarieven dus geen loktarieven • overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,-

Goedlopende leningen nemen wij graag over

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,--
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,--
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,--
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,--
ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,--
ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,--
ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,--

Geen bijkomende kosten
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur

Bruisend van aktualiteit

door vormgeving en kleuren.
Zo is ons assortiment brilmonturen.

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11, Heerlen, tel. 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting Glasvergoedingen als steeds.

Meulenberg heeft Prettig Geprijsde Kerstaanbiedingen

Grundig Hi-Fi Stereo Spoelenrecorder
Type TK547. Normaal 946,—
Kerstprijs **579,-**

Grundig Hi-Fi Stereo Spoelenrecorder
Type TK747. Normaal 1439,—
Kerstprijs **879,-**

Verschillende TV-spellen
Normaal 138,—
Kerstprijs v.a. **79,-**

Electronisch Schietspel Speciale
Kerstprijs **49,95**

Radio Cassetterecorder
Reeds vanaf **129,-**

Klokradio's
Met kerstmuziek gewekt worden!
Vanaf **79,-**

Philips 3-in-1 Kombinatie
Type 22RH953. Radio/Versterker + Platenspeler + Cassetterecorder.
Normaal 1473,—
Kerstprijs **999,-**

Philips Cassettedeck
Type N2501. Normaal 369,—
Kerstprijs **279,-**

Philips Hi-Fi Stereo Platenspeler
Type 22 GA312. Inklusief MD-element. Normaal 429,—
Kerstprijs **279,-**

Grundig Hi-Fi Stereo Kombinatie
Type Studio 3010.
Kerstprijs **1149,-**

Grundig Hi-Fi Cassettedeck
Normaal 713,—
Kerstprijs **398,-**

Philips KTV
vanaf **1495,-**

Fijne Apparatuur - Fijne Prijzen - Fijne Service? U vindt het Allemaal bij Meulenberg!

MEULENBERG
Heerlen / Akerstraat 19 Geleen / Rijksweg C54

Moderne en klassieke verlichtingen
bezoekt onze toonkamers
LUVEMA B.V.
verlichtings groothandel.
Breeweg 6 Linne L.
tel. 04746 - 2770
LUVEMA
bestellingen ook via B.V. electrogroothandel slabbers, linne. l.

Bij beschikking d.d. 1-12-1977 van de Rechtbank te Maastricht is **Guillaume Hubertus Maria Vroemen,** wonende te Noorbeek Paulusstichting Hoogcruts onder curatele gesteld met benoeming van mevrouw E.J.F. Smeets-Vroemen, wonende te Geleen aan de Jodenstraat 10 tot curatrice en mevrouw M.J. Janssen-Vroemen wonende te Spaubeek Pastoor Beckersstraat nr. 18 tot toeziend curatrice.
Mr. J.J.M. Hermans, Geleen

DIRECTIEAUTO
te koop.
Mercedes Benz 250
met 280 S mot., gas en benzine, medio 1974, i.z.g.st., kl. groen. ƒ 12.000,- excl. BTW.
Telefonische afspraak. 04494-40888 van 9 tot 17 uur.

Inbraak-vandalisme!
Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

JA! VanderMeer doet 't:

allerlei jonge zit-ideeën, zoals deze fijne zitgroep met een blank grenen lattenframe, 'n grote ronde hoek en super-zachte wollen kussens, voor prijzen die alleen VanderMeer kan lanceren!



Ja! Wie veel meubelen verkoopt, kan véél aan z'n prijzen doen! 't Bewijs? Deze jonge, lekker-lage zitgroep in blank grenen met een grote ronde hoek, extra-brede armleggers en super-zachte wollen kussens in een fijn, teer streepje. 'n Heerlijk-ruime, leefhoek waaraan àlles puur natuur is: het gave, gladde lattenframe en de zachte wollen stof om de lekker-dikke kussens. Die streepstof is er in vier warme kleurenkombinaties met als hoofdtint: tomaat, nègre, beige, groen. En, liefhebbers van puur natuur: voor een prijs die alleen VanderMeer kan lanceren! Bijpassende grenen lattentafel **398,-.**

VanderMeer is Prijsgarant!
Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

1995,-

LUXUEUS ZITTEN HOEFT NIET DUUR TE ZIJN!

van der meer

Altijd fijne meubelen, àltijd scherpe prijzen!

Utrecht (Woon-Wonderland, met allerlei originele shops): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht; **Rotterdam:** Groothandelsgeb., Weena 737; **Den Haag:** Winkelcentrum 'Waldeck' einde Laan Meerdervoort; **Amsterdam:** Stadhouderskade 74; **Diemen (bij Amsterdam):** Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep; **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk; **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld; **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal; **Heerlen:** Spoorsingel 2; **Enschede:** Winkelcentrum 'De Klanderij'; **Almelo:** Oranjestraat 25. **Dagelijks (ook op zaterdag!) geopend tot 6 uur. Koopavond:** donderdag in Utrecht, Den Haag, Amsterdam, Almelo; vrijdag in Rotterdam, Diemen, Eindhoven en Etten-Leur.

Nieuw in Utrecht: VanderMeer's KOOPJESEILAND met allerlei sterk afgeprijsde eenmalige aanbiedingen. En: direkt leverbaar!

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

OOSTENRIJK - Waar mevrouw zich „UIT" en mijnheer zich „THUIS" voelt
Het zomerprogramma 1978 verkrijgbaar bij
OTTO's REIZEN b.v.
OTTO WINDISCH Directie
Brusselsestraat 22
Maastricht. Telefoon 043-17474 of 17493.
Plan tijdig uw vakantie!!

rinck brillen

'n Betaalbare...

Mirage
Voor 'n natuurlijk gezicht '78. Mannelijke creatie in een harmonieuze kleur. Voortreffelijk in lijn én kwaliteit.
146,-

Sir. Dubbelfocus voor haast 100,- minder
Rinck Brillen biedt u in deze dure tijd een bril aan, compleet met dubbelfocusglazen, dus met lees- en afstandsglazen in één *
Normaal zeker 243,—
Geheel compleet alleen bij Rinck Brillen
149,50

Rinck heeft ze:
Rodenstock exclusiv
MODELBRILLEN
voor hen, die hoge eisen stellen aan een goede bril.

Parlementsbril
'n Bij-de-hand brilletje. Ook door z'n vulpen-clip. Zo'n bril wil iedereen er wel bij hebben. Compleet met leesglazen* voor géén prijs.
alleen bij Rinck Brillen
'n kado-idee
49,75

Naast voordelige brillen en gedegen advies biedt Rinck Brillen u voor deze feestmaand een aantal aantrekkelijke en originele kado-ideeën. Uiteraard tegen de spreekwoordelijk, voordelige prijzen. Want mode, kwaliteit en prijs gaan hand in hand bij Rinck Brillen.

Chinon
Kompakt kijker 8 x 20
5 jaar garantie.

Chinon
Opzienbarende microtechniek ter grootte van een pakje sigaretten. Van ƒ 279,— voor
uw voordeel 90.—
189,-

Microscopen met extra voordeel
Met 200 m — 1200 x vergrotend — micro-instelling, projectiescherm etc. etc. van 179,—
Gratis zeer luxe koffer.
voor **139,-**
300 x vergrotend. Voor de juniores! Met instructie en complete set studiemateriaal. Van 74,—
'n kado-idee voor **54,-**

Behalve ruime keus en lage prijs ook:
• vrije keuze • gedegen advies • ouderwetse service • garantiecertificaat
Vraag inlichtingen over • ziekenfondskorting • extra korting 65 + ers • jeugdkorting

rinck brillen
Akerstraat 2a, Heerlen
Tel.: 711456
's Maandags gesloten.

* hoge correctie geringe bijbetaling.